

AT52329

**WÓZEK INWALIDZKI, ELEKTRYCZNY INSTRUKCJA OBSŁUGI
ELECTRIC WHEELCHAIR USER MANUAL
ELEKTOROLLSTUHL GEBRAUCHSANWEISUNG
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K ELEKTRICKÉMU INVALIDNÍMU VOZÍKU
NÁVOD NA POUŽITIE ELEKTRICKÝ INVALIDNÝ VOZÍK
MANUEL D'UTILISATION DU FAUTEUIL ROULANT ÉLECTRIQUE
GEBRUIKERSHANDLEIDING ELEKTRISCHE ROLSTOEL
MANUAL DE USUARIO DE LA SILLA DE RUEDAS ELÉCTRICA
MANUALE D'USO DELLA SEDIA A ROTELLE ELETTRICA
ANVÄNDARHANDBOK FÖR ELEKTRISK RULLSTOL**



MD



OSTRZEŻENIE OGÓLNE

Dziękujemy za zakup naszego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją używania. Nie należy użytkować wyrobu przed zapoznaniem się z niniejszą instrukcją i jej zrozumieniem. Jeśli nie rozumiesz ostrzeżeń, uwag i zaleceń, skontaktuj się ze specjalistą w zakresie opieki zdrowotnej bądź sprzedawcą aby uniknąć uszkodzenia produktu.

UWAGA: Należy sprawdzić wszystkie części pod kątem uszkodzeń powstałych podczas przewozu. W przypadku zauważenia takich uszkodzeń, NIE WOLNO używać produktu. Więcej informacji u wytwórcy.

PRZENACZENIE

Elektryczny wózek inwalidzki jest napędzany silnikiem pojazdem do jazdy wewnątrz i na zewnątrz. Odpowiedni dla osób z trudnościami w poruszaniu się i osób starszych.

CECHY

- Wygodna poduszka i oparcie
- Nowy inteligentny i bezpieczniejszy silnik
- Bateria litowa z funkcją monitorowania mocy roboczej
- Obsługa trybu ręcznego i trybu joysticka

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Klasyfikacja ochrony przed porażeniem elektrycznym: Klasa I wewnętrznego zasilania elektrycznego
- Stopień ochrony przed porażeniem elektrycznym: B
- Ochrona przed wnikaniem cieczy: IPX4
- Klasyfikacja pracy: praca ciągła
- Napięcie znamionowe i częstotliwość: napięcie wejściowe AC110V-220V, częstotliwość 50 Hz 60 Hz, wewnętrzne napięciem zasilania DC 24V
- Moc wejściowa: 250VA

PARAMETRY TECHNICZNE

Wymiary po złożeniu (sz.dł.wys.): 63x106x60 cm

Długość: 112 – 177 cm +/- 1 cm

Szerokość: 63 cm +/- 1 cm

Wysokość: 101-127 cm +/- 1 cm

Szerokość siedziska: 43 cm +/- 1 cm

Głębokość siedziska: 45 cm +/- 1 cm

Prześwit siedziska względem podłoża: 52,5 mm

Wysokość podłokietnika: 18,5 cm +/- 1 cm

Wysokość oparcia: 49 cm

Prędkość maksymalna: 6 +/- 0.5 km/h

Hamowanie na płaskiej drodze: ≤ 1,5 m

Hamowanie na zboczu: ≤ 2 m (6°)

Stabilność statyczna: 9°

Stabilność dynamiczna: 6°

Maksymalny kąt wzniesienia: 6°

Maksymalna wysokość przeszkody: 4 cm

Maksymalna szerokość rowu poprzecznego: 10 cm

Minimalny promień wirowania: 80 cm

Rozmiar przedniego koła wielokierunkowego: 8 cali

Rozmiar tylnego koła: 10 cali

Typ kół: pełne

Układ hamulcowy: automatyczny

Amortyzator: hydrauliczny

Masa całkowita: 73,5 kg

Maksymalne obciążenie: 100 kg

Liczba akumulatorów: 1

Światło przednie: Białe światło LED*2

Wilgotność względna: < 80%

Temperatura pracy: -20°C-45°C

Ciśnienie atmosferyczne: 860hPa - 1060hPa

Wewnętrzne napięcie zasilania: DC 24V

Parametry elektryczne

Napięcie znamionowe silnika: 24V

Moc znamionowa silnika 250W*2

Parametry akumulatora

Typ akumulatora Bateria litowa

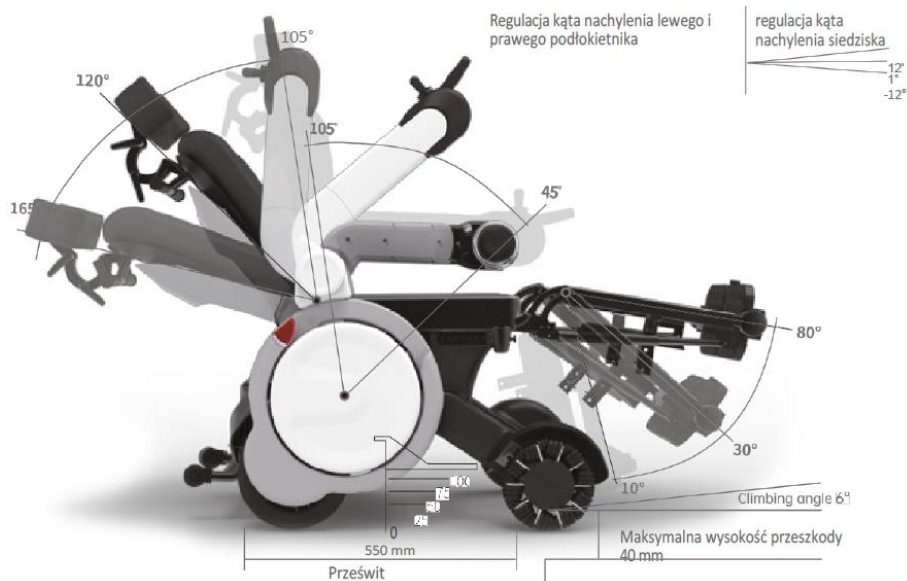
Napięcie znamionowe: DC25,6 V

Pojemność znamionowa: 25Ah

Całkowity czas ładowania: 3,5 h

Zasięg: 25 km

Temperatura ładowania: 0-45°C



UWAGI

- Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku.
 - W zależności od wagi użytkownika, wysokości siedziska (wysokości górnej części ciała na krześle) i pozycji siedzącej, tarcie przy pochyleniu i podparcie siedziska będą miały wpływ. Dostosowanie parametrów należy uzgodnić z lekarzem lub specjalistą.
 - Podczas jazdy na zewnątrz lub na drogach dla niezmotoryzowanych należy przestrzegać wszystkich przepisów ruchu drogowego dotyczących pojazdów niezmotoryzowanych;
 - Nie opierać się o przycisk blokady! Może to spowodować, że produkt przestanie działać podczas pracy.
 - Ze względów bezpieczeństwa nie należy przekraczać zalecanego limitu obciążenia dla wózków inwalidzkich.
 - Nie należy stawać na podnóżki, może to prowadzić do groźnego wypadku, urazu użytkownika lub wyrobu.
 - Nie stawać na systemie zapobiegającym wywróceniu.
 - Nie należy używać produktu w warunkach wykraczających poza wartości graniczne opisane w niniejszej instrukcji.
- Jeśli działanie tego produktu jest nieprawidłowe, należy zaprzestać jego używania i skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub z naszym działem obsługi klienta. Nie należy podłączać urządzeń elektrycznych i mechanicznych do produktów, które nie zostały zatwierdzone przez naszą firmę.
- Niezastosowanie się do instrukcji może spowodować obrażenia ciała i unieważnienie gwarancji na produkt.

UWAGI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Przed rozpoczęciem jazdy należy upewnić się, że użytkownik siedzi na swoim miejscu, a pas bezpieczeństwa jest zapięty i w dobrym stanie.
- Z produktu należy korzystać w sposób zaplanowany. Przed rozpoczęciem jazdy należy upewnić się, że produkt został w pełni naładowany, a odległość docelowa mieści się w zakresie zasięgu.
- Prędkość należy dostosować do umiejętności jazdy użytkownika i środowiska jazdy. Zaleca się ustawienie minimalnej prędkości przed przyzwyczajeniem się do prowadzenia produktu. Ponadto zdecydowanie zaleca się ustawienie minimalnej prędkości do użytku w pomieszczeniach.
- Pamiętaj, aby zwolnić, gdy zbliżasz się do obszarów o słabej widoczności, ostrych zakrętów i wielu przeszkód.
- W przypadku napotkania niewielkiej przeszkody urządzenie może utknąć i nie być w stanie się poruszać; dlatego należy upewnić się, że na drodze nie ma żadnych przeszkód. Nieostrożność może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie przedmiotów.
- W przypadku awaryjnego zatrzymania należy zwolnić joystick lub skierować go w przeciwnym kierunku.
- Przed zejściem z wózka inwalidzkiego należy wyłączyć przycisk zasilania i wyjąć kluczyk.
- Podczas omijania przeszkody należy upewnić się, że jej wysokość jest mniejsza niż 40 mm.
- Nie przejeżdżaj, jeśli nie czujesz się pewnie na pochyłej drodze.
- Podczas korzystania z produktu po raz pierwszy należy jeździć po płaskim i twardym podłożu, oraz upewnić się, że w pobliżu nie znajdują się żadne przeszkody ani piesi.
- Ten produkt może być używany tylko przez jedną osobę.
- Podczas przejazdu należy upewnić się, że nachylenie drogi nie przekracza 6°.
- W obszarze nachylonym należy najpierw sprawdzić, czy podłoże nie jest mokre, zaśnieżone, lepkie itp. Poza tym, ze względu na różnicę współczynnika tarcia podłoża, takiego jak farba i materiały podłogowe, łatwo będzie się poślizgnąć, więc należy zwrócić na to uwagę.
- Podczas zjazdu ze wzniesienia, aby uniknąć zbyt długiej drogi hamowania, należy jechać z najniższą stałą prędkością
- Zmniejszenie prędkości w trakcie zjazdu może zwiększyć tarcie, co zwiększa zwrotność i bezpieczeństwo
- Nie wolno parkować na śliskich drogach, na pochyłościach i na krawężniach dróg. Podczas jazdy należy zwracać uwagę na pochyłości i krawężniki.
- Podczas jazdy na tym produkcie należy zachować równowagę środka ciężkości, nie wyciągać ramion, nie skręcać ciała ani nie opierać się o oparcie siedzenia.
- Nie używaj wyrobu na autostradzie. Podczas przechodzenia przez jezdnię upewnij się, że znajdujesz się w zasięgu wzroku pobliskich kierowców.

- Ze względów bezpieczeństwa i w przypadku awarii tego produktu nie należy jeździć po zaśnieżonych i oblodzonych
- Nie należy jeździć po wodzie o głębokości większej niż 100 mm. W przeciwnym razie może dojść do usterek wewnętrznych.
- Podczas użytkowania należy unikać noszenia płaszcza przeciwdeszczowego, długiej spódnicy i innych ubrań, które mogą owijać się wokół przednich i tylnych kół. Owinięcie odzieży wokół przednich i tylnych kół może nie tylko doprowadzić do groźnego wypadku.

OPIS ELEMENTÓW



- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| 1. Zagłówek | 14. Osłona tylna |
| 2. Oparcie | 15. Kierunkowskaz |
| 3. Osłona boczna | 16. Akumulator |
| 4. Tyłne koło | 17. Sprzęgło |
| 5. Przednie koło | 18. Osłona zabezpieczająca |
| 6. Płyty podnóżków | 19. Gniazdo do ładowania |
| 7. Oparcie na nogi | 20. System przeciw wywrotny |
| 8. Podnóżki | 21. Klucz |
| 9. Siedzisko | 22. Funkcje joysticka |
| 10. Światło przednie | |
| 11. Port USB | |
| 12. Joystick | |
| 13. Podłokietnik | |

JOYSTICK

1. Manetka
2. Przycisk zasilania
3. Zwiększenie prędkości
4. Kierunkowskaz prawy/ Podnóżek prawy
5. Wskaźnik funkcji rozkładania elementów wózka inwalidzkiego
6. Światło
7. Wyświetlacz prędkości i kodów
8. Zasięg
9. Stan naładowania baterii
10. Kierunkowskaz lewy/ Podnóżek lewy
11. Zmniejszenie prędkości
12. Funkcje
13. Klakson



KONTROLA BEZPIECZEŃSTWA PRZED KAŻDYM UŻYCIEM

- Przed włączeniem zasilania należy odłączyć ładowarkę i umieścić ją w bezpiecznym miejscu.
- Nie należy nadeptywać na przewód zasilający lub złącze ładowarki. Zerwanie lub zaplątanie się przewodów może spowodować porażenie prądem elektrycznym użytkownika.
- Upewnij się, że przednie i tylne opony nie mają śladów nacięć, pęknięć, deformacji i innych uszkodzeń.
- Należy upewnić się, że produkt nie ma uszkodzeń fizycznych i korozji, takich jak wgniecenia i zadrapania.
- Należy potwierdzić stan naładowania akumulatora.

ZASILANIE

- Zużycie baterii tego produktu jest reprezentowane przez diody LED. Szczegółowe informacje można znaleźć na poniższym rysunku.



- Jeśli okaże się, że pobór mocy tego produktu jest zbyt szybki lub lampka LED wyświetla nieprawidłową moc, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub skonsultuj się z działem obsługi klienta.
- Maksymalny zasięg tego wynosi 25 km. Rzeczywisty zasięg będzie inny ze względu na nachylenie, zakręty, teren, nawyki jazdy, obciążenie, temperaturę i inne czynniki.

Uwaga: Gdy poziom naładowania baterii wskazuje 2 kreski, należy ją naładować. 5 kresk wskazuje pełne naładowanie.

UWAGA: Przed pierwszym użyciem produktu należy w pełni naładować akumulator. Rzeczywista odległość może się różnić ze względu na nachylenie, zakręty, ukształtowanie terenu, nawyki jazdy, obciążenie, temperaturę i inne czynniki.

Aby osiągnąć długodystansową jazdę, zaleca się wykonanie następujących czynności:

- Przed korzystaniem z wózka inwalidzkiego upewnij się, że akumulator jest w pełni naładowany.
- Nie wolno przekraczać maksymalnego obciążenia wyrobu
- Unikaj wzniesień i przeszkód na drodze;
- Należy jechać ze stałą prędkością i unikać gwałtownego i częstego hamowania. Gdy wskaźnik naładowania jest niższy niż 2 kreski, należy naładować akumulator.
 - Ładowarka akumulatora ma funkcję ochrony przed przeładowaniem, która nie spowoduje uszkodzenia akumulatora nawet w przypadku ładowania przez ponad 12 godzin. Ze względów bezpieczeństwa nie należy jednak pozostawiać zasilacza podłączonego do tego produktu na tak długo.
- Baterii nie należy ładować na zewnątrz.
- Nie ładować akumulatora z odblokowanym sprzęgłem.
- Do ładowania nie należy używać gniazda prądu zmiennego bez zacisku uziemienia.
- Nie ładować produktu w pobliżu źródeł ognia.
- Nie należy używać innych ładowarek sieciowych niż oryginalne ładowarki naszej firmy.
- Nie wolno odcinać wtyczki uziemienia przewodu ładowarki z przełącznikiem zasilania akumulatora ani modyfikować przełącznika zasilania i systemu ładowania.
- Należy uważnie przeczytać instrukcje dotyczące akumulatora i ładowania oraz postępować zgodnie z nimi.
- Niezastosowanie się do instrukcji może spowodować pożar, wybuch lub przypadkowe obrażenia.

METODA ŁADOWANIA

- Najpierw należy zaparkować wózek inwalidzki w dobrze wentylowanym pomieszczeniu (temperatura środowiska ładowania 0-45°C).
 - Wyłącz zasilanie.
 - Podłącz wtyczkę zasilacza do gniazda ładowania z tyłu wózka inwalidzkiego; podłącz wtyczkę wejściową do gniazda.
 - Gdy bateria jest ładowana, dioda LED na przełączniku zasilania świeci na pomarańczowo, a kolumna wskaźnika zasilania jest w stanie roboczym.
 - Gdy dioda LED na adapterze zaświeci się na zielono, oznacza to, że bateria jest w pełni naładowana.F.
 - Poziom naładowania baterii można sprawdzić za pomocą wskaźnika poziomu naładowania baterii.
- (Gdy zasilacz jest podłączony do gniazda przedłużacza, dioda LED na zasilaczu świeci na zielono.
Gdy zasilacz jest podłączony do gniazda ładowania wózka inwalidzkiego, dioda LED na zasilaczu świeci na pomarańczowo).



KONSERWACJA AKUMULATORA

- Żywotność baterii tego produktu może osiągnąć około 1500 ładowań.
- Gdy wydajność baterii spada, a czas użytkowania po każdym ładowaniu jest nienormalnie krótki, oznacza to, że żywotność baterii zbliża się do końca.
- Bateria może być naprawiana i wymieniana wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów. Użytkownikom nie wolno samodzielnie wymieniać baterii.
- Jeśli uważasz, że konieczna jest wymiana baterii, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub naszą firmą w celu Konsultacji.

ŚRODOWISKO TRANSPORTU I PRZECHOWYWANIA

Temperatura transportu i przechowywania: -20C +50C

Wilgotność transportu i przechowywania: < 80%

Ciśnienie atmosferyczne: 860hPa - 1060hPa

KONSERWACJA PRODUKTU

- Regularnie sprawdzaj, czy koła wózka inwalidzkiego nie są poluzowane
- Regularnie sprawdzaj, czy siedzisko nie jest poluzowane
- Regularnie sprawdzaj, czy koła antywywrotne nie są poluzowane.
- Należy regularnie sprawdzać, czy dźwignia sprzęgła spełnia wymagania dotyczące hamowania. Można zaparkować wózek inwalidzki na pochyłości i obserwować, czy koło wózka nie ślizga się. Zaleca się raz na pół roku.
- Przed rozpoczęciem jazdy należy sprawdzić poziom zużycia opony. Jeśli opona jest zużyta do granicy bieżnika koła, należy natychmiast wymienić ją na nową.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA PRODUKTÓW

- Należy przetrzeć obudowę tego produktu czystą wodą, unikać umieszczania produktu w wilgotnym miejscu; podczas transportu tego produktu należy chronić joystick przed uderzeniem.

Jeśli joystick i części sterujące zostaną zanieczyszczone żywnością lub napojami, należy je natychmiast wyczyścić, przetrzeć szmatką zwilżoną delikatnym roztworem czyszczącym, należy unikać stosowania środków czyszczących, takich jak alkohol.

- Pokrowce na siedziska i oparcia: Pokrowce na siedziska i oparcia należy czyścić mokrą ścierką z mydłem a następnie wytrzeć do sucha.

- Ogólna konserwacja: Od czasu do czasu należy sprawdzać, czy odśrońnięte śruby tego produktu są dobrze zamocowane.

PRZECHOWYWANIE

- Ten produkt powinien być przechowywany w suchym miejscu, gdy nie jest używany, i nigdy nie powinien być pozostawiany na wilgotnym podłożu.

- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy zabezpieczyć go przed kurzem i w pełni naładować przed przechowywaniem, a podczas przechowywania ładować akumulator co najmniej raz w miesiącu.

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS JAZDY

Włączanie

- Użyj przycisku włączania/wyłączania zasilania , aby włączyć produkt.

- Naciśnij przycisk zasilania na panelu funkcji, a wyświetlacz LED zostanie włączony/wyłączony.

Wyłączanie

- Podczas wyłączania produktu należy postępować w następującej kolejności: nacisnąć przycisk zasilania, aby zamknąć interfejs wyświetlacza; Następnie wyjąć kluczyk.

- Jeśli prawidłowe kroki wyłączenia nie działają, należy skonsultować się ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta naszej firmy.

REGULACJA PRĘDKOŚCI

- Prędkość reguluje się za pomocą przycisków zmniejszania/zwiększania prędkości na joysticku.



1. Maksymalna prędkość



2. Minimalna prędkość

KONTROLA KIERUNKU JAZDY

Kierunek jazdy tego produktu jest kontrolowany przez zmianę kierunku joysticka.

Pchnięcie joysticka do przodu powoduje ruch do przodu; pchnięcie joysticka do tyłu powoduje ruch do tyłu.

Po naciśnięciu joysticka w lewo produkt obraca się w lewo; po naciśnięciu joysticka w prawo wózek inwalidzki obraca się w prawo.

POTWIERDZENIE WARUNKÓW BEZPIECZEŃSTWA PRZED UŻYCIEM

Przed użyciem tego produktu należy upewnić się, że jest on obsługiwany i prowadzony w płaskim miejscu bez przeszkód, w towarzystwie personelu pomocniczego.

- W razie problemów należy mieć przy sobie telefon komórkowy i inne urządzenia umożliwiające komunikację ze światem zewnętrznym. Przed użyciem należy upewnić się, że zasilanie tego produktu zostało podłączone.

Aby upewnić się, że możesz dojechać do miejsca docelowego, upewnij się, że produkt ma wystarczającą moc.

Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz 4.5 Potwierdzenie zasilania baterijnego.

- Powoli i ostrożnie pchaj i ciągnij joystick w kierunku, w którym chcesz jechać, utrzymując przycisk przełącznika prędkości na najniższej prędkości.

- Podczas jazdy w bezpieczne miejsce należy upewnić się, że produkt może poruszać się w dowolnym kierunku, utrzymując przycisk przełącznika prędkości na najniższej prędkości.

- W przypadku wystąpienia nietypowych dźwięków lub wibracji, należy je zarejestrować i skontaktować się z lokalnym dealerem lub naszym serwisem posprzedażowym..

OBŁUGA JOYSTICKA

1. Funkcja regulacji oparcia P-1

Naciśnij przycisk „FUNCKJE” jeden raz, wyświetlacz LED przełączy się na funkcję P-1. W tym czasie miga część "oparcie" ikony na wskaźniku funkcji rozkładania elementów wózka inwalidzkiego.

Po naciśnięciu joysticka oparcie przesuwa się do przodu. Maksymalny kąt oparcia do przodu: całkowite złożenie oparcia (nie wolno składać całkowicie oparcia gdy na wózku inwalidzkim znajduje się pacjent).

Oparcie przesuwa się do tyłu po pociągnięciu joysticka do tyłu.

Maksymalny kąt odchylenia oparcia do tyłu: ok. 165° w stosunku do poduszki siedziska (kąt tej pozycji jest ograniczony).

Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego oznacza to, że regulacja została przeprowadzona do maksymalnego stopnia i nie może być kontynuowana.



2. Funkcja regulacji siedzenia P-2

Naciśnij dwukrotnie przycisk "Funkcje", wyświetlacz LED przełączy się na funkcję P 2, a część "siedziska" ikony na wskaźniku funkcji rozkładania elementów wózka inwalidzkiego zacznie migać.

Po przesunięciu joysticka do przodu siedzisko odchyła się do przodu. Siedzisko odchyła się do przodu pod maksymalnym kątem około 12°. (Nie pchaj joysticka do przodu, gdy podpórka na nogi dotyka podłogi, aby uniknąć uszkodzenia części podnóżka).

Po pociągnięciu joysticka do tyłu siedzisko odchyła się do tyłu. Siedzisko odchyła się do tyłu pod maksymalnym kątem około 24°. (Koła zapobiegające wywróceniu dotykają podłogi)

• Usłyszenie sygnału dźwiękowego oznacza, że regulacja została przeprowadzona do maksymalnego stopnia i nie można jej kontynuować.



3. Funkcja regulacji podparcia nóg P-3 - podwójna regulacja podparcia nóg.

Naciśnij przycisk "Funkcje" trzy razy, a wyświetlacz LED przełączy się na funkcję P-3, Gdy joystick zostanie pchnięty do przodu, wspornik nóg przesunie się w górę.

Podpórka pod nogi przesuwana się w górę pod kątem w przybliżeniu równym z siedziskiem. (Regulacja kierunku płyty podparcia nóg i płyt podnóżka nożnego może sprawić, że noga użytkownika zostanie umieszczona poziomo na podparciu nóg.

Podpórka pod nogi przesuwa się w dół po pociągnięciu joysticka do tyłu. Podpórka pod nogi przesuwa się w dół pod kątem około 75° w stosunku do siedziska.

Pojedyncza regulacja podparcia nóg.

Naciśnij "przycisk funkcyjny" trzy razy, wyświetlacz LED przełączy się na funkcję P-3, w tym czasie ikona dynamiczna w części "podparcie nóg" będzie migać.

Naciśnij ponownie przyciski strzałek "<" (lub ">")

Gdy joystick zostanie pchnięty do przodu, odpowiedni lewy (lub prawy) podnóżek przesunie się w górę. Podpórka pod nogi przesuwa się w górę pod kątem w przybliżeniu równym z siedziskiem.

Gdy joystick zostanie pociągnięty do tyłu, odpowiednie lewe (lub prawe) podparcie nóg przesunie się w dół. Kąt ruchu podpórki pod nogi w dół wynosi około 10° od siedziska (umożliwiając umieszczenie stóp użytkownika na płycie podnóżka).



4. Funkcja składania/rozkładania jednym dotknięciem P-5/P-6.

UWAGA: Przed przystąpieniem do obsługi należy zdjąć wsporniki nóg po obu stronach wózka inwalidzkiego.

Jeśli wsporniki nóg nie zostaną usunięte, funkcja składania jednym dotknięciem będzie niedostępna, a sterownik włączy alarm.

-Naciśnij jednocześnie przyciski "funkcje" i "-", wyświetlacz LED przełączy się na funkcję P 5, w tym czasie część ikony dynamicznej "oparcie" i "siedzisko" będzie migać w tym samym czasie.

Produkt składa się automatycznie i zajmuje to około 25 sekund.

-Naciśnij jednocześnie przyciski funkcyjne "funkcje" i "+", wyświetlacz LED przełączy się na funkcję P-6, w tym czasie część dynamicznej ikony "oparcie" i "siedzisko" będzie migać w tym samym czasie.

Produkt rozłoży się automatycznie i zajmie to około 25 sekund.

USTAWIANIE POZYCJI WYJŚCIOWEJ UŻYTKOWNIKA

Składanie do pozycji wyjściowej: naciśnij jednocześnie "przycisk funkcyjny" + "przycisk reflektora", aż usłyszysz dźwięk alarmu ze sterownika, a następnie naciśnij przycisk funkcyjny, wyświetlacz LED przełączy się na funkcję P-1.

Część "oparcie" ikony dynamicznej miga. Gdy joystick zostanie pchnięty do przodu, oparcie przesunie się do przodu, aż przylgnie do siedzenia.

Naciśnij przycisk funkcyjny jeszcze dwa razy, wyświetlacz LED przełączy się na funkcję P-2, a część dynamicznego symbolu "siedzisko" zacznie migać. Popchnij joystick do przodu.

Siedzisko przesunie się w dół, aż znajdzie się około 1 cm nad pokrywą koła. Po ustawieniu powyższych dwóch funkcji należy wyłączyć zasilanie, aby zapisać ustawienia.

Zmiana pozycji wyjściowej: Naciśnij jednocześnie "Przycisk funkcyjny" + "Przycisk trąbienia", aż usłyszysz dźwięk alarmu ze sterownika, a następnie naciśnij przycisk funkcyjny, wyświetlacz LED przełączy się na funkcję P-1.

Część "oparcie" ikony dynamicznej miga. Pchnij joystick do tyłu, a oparcie przesunie się do tyłu, aż do ustawienia kąta między oparciem a siedziskiem wynosi około 105°.

Naciśnij przycisk funkcyjny jeszcze dwa razy, wyświetlacz LED przełączy się na funkcję P-2, a część dynamicznego symbolu "siedzisko" zacznie migać. Naciśnij joystick do tyłu.

Siedzisko przesunie się w górę, aż osiągnie pozycję poziomą. Po ustawieniu powyższych dwóch funkcji należy wyłączyć zasilanie, aby zapisać ustawienia.

ostrzeżenie

- Nie wyłączaj ani nie włączaj zasilania podczas procesu ustawiania pozycji wyjściowej, w przeciwnym razie pozycja ta zostanie domyślnie ustawiona jako pozycja wyjściowa.
- Pozycja wyjściowa to pozycja oparcia lub siedziska po rozłożeniu lub złożeniu wózka inwalidzkiego

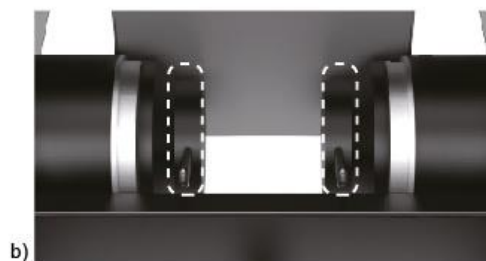
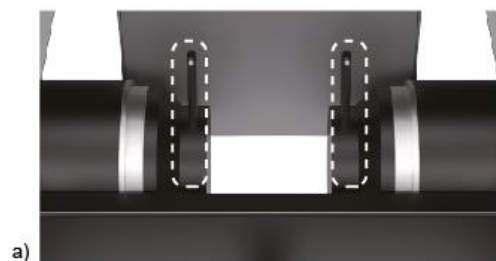
PARKOWANIE

- Podczas hamowania należy siedzieć nieruchomo i trzymać się podłokietnika. Zwolnij joystick, a elektryczny wózek inwalidzki zatrzyma się w ciągu kilku sekund.
- Jeśli musisz się zatrzymać, po prostu wyłącz przełącznik.
- Nie należy wsiadać ani zsiadać z wózka inwalidzkiego przy włączonym zasilaniu, aby uniknąć przesunięcia joysticka własnym ciałem lub odzieżą powodując ruch wózka inwalidzkiego.

Instrukcje dotyczące sprzęgła i zmiany trybu wózka inwalidzkiego na ręczny

- a) Sprzęgło jest zablokowane, a dwa przełączniki są podniesione do góry jednocześnie, aby używać joysticka do kierowania wózkiem inwalidzkim;
- b) Sprzęgło musi być odblokowane, a dwa przełączniki są wciśnięte w tym samym czasie, aby sterować wózkiem manualnie (w tym trybie nie wolno używać joysticka)

Uwaga: Nie wolno zmieniać trybu na pochyłych nawierzchniach.



SYSTEM PRZECIW WYWROTNY

Funkcja zabezpieczenia przed przechyleniem zapobiega przewróceniu się produktu do tyłu podczas jazdy w górę i w dół z boczka. Nie należy demontować zabezpieczenia podczas użytkowania.



INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PORTU USB

- Interfejs USB tego produktu służy wyłącznie do ładowania zewnętrznych telefonów komórkowych i innych urządzeń. Napięcie wyjściowe: DC 5V.

STEROWANIE BLUETOOTH

- Włącz Bluetooth w telefonie i wyszukaj "IfHealth", następnie sparuj urządzenie.
- Pobierz aplikację IF HEALTH w sklepie z aplikacjami. Dzięki połączeniu z aplikacją wózek inwalidzki może być sterowany z pozycji telefonu.

• Tryb joysticka

Naciśnij środkową kropkę, aby zasymulować obsługę joysticka. Zwolnij kropkę, aby zatrzymać.

• Tryb przycisku

Naciskaj przyciski strzałek, aby kontrolować kierunek i jazdę.

• Kontrola prędkości

Naciśnij przycisk "speed +" i "speed -", aby dostosować prędkość

Naciśnij przycisk "speed +", aby zwiększyć prędkość wózka inwalidzkiego.

Naciśnij przycisk "speed-", aby zmniejszyć prędkość wózka inwalidzkiego.

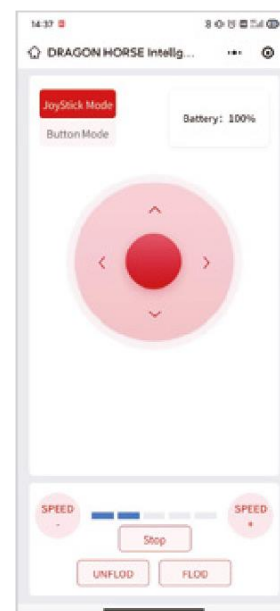
• Funkcja składania jednym dotknięciem

Aby korzystać z tej funkcji, należy zdjąć podnóżki po obu stronach wózka inwalidzkiego.

Długie naciśnięcie przycisku składania powoduje automatyczne

złożenie wózka inwalidzkiego; długie naciśnięcie przycisku rozkładania

powoduje automatyczne rozłożenie wózka inwalidzkiego.



UWAGA:

W przypadku wystąpienia związanego w wyrobem „poważnego incydentu”, który bezpośrednio lub pośrednio doprowadził, mógł doprowadzić lub może doprowadzić do któregośkolwiek z niżej wymienionych zdarzeń:

- a) zgonu pacjenta, użytkownika lub innej osoby lub
- b) czasowego lub trwałego pogorszenia stanu zdrowia pacjenta, użytkownika lub innej osoby lub
- c) poważnego zagrożenia zdrowia publicznego

należy powyższy „poważny incydent” zgłosić producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania. W przypadku Polski właściwym organem jest Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych.

UWAGA:

W przypadku wystąpienia bólu, reakcji alergicznych lub innych niepokojących, niejasnych dla użytkownika objawów związanych z użytkowaniem wyrobu medycznego należy skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia.

PRZECIWWSKAZANIA

Ograniczenia fizyczne lub umysłowe (np. upośledzenie wzroku), które uniemożliwiają bezpieczne obchodzenie się z produktem.

– Jeżeli osoba ma trudności z koordynacją ruchową lub nie jest w stanie samodzielnie operować sterowaniem wózka inwalidzkiego, może to stanowić przeciwwskazanie.

– Osoby z zaburzeniami świadomości, które mogą wpływać na ich zdolność do bezpiecznego prowadzenia wózka inwalidzkiego, także mogą być niewskazane do jego użytkowania.

– W niektórych przypadkach poważne problemy z sercem lub ciśnieniem krwi mogą ograniczać możliwość bezpiecznego korzystania z elektrycznego wózka inwalidzkiego, zwłaszcza gdy emocje lub stres mogą wywołać niepożądane reakcje.

– Schorzenia takie jak zaawansowana stwardnienie rozsiane czy inne choroby wpływające na kontrolę mięśni mogą wymagać specjalistycznych rozwiązań adaptacyjnych w wózkach inwalidzkich.

– Problemy z percepcją głębi, przestrzeni, czy ogólnie orientacją mogą znacząco ograniczać bezpieczeństwo użytkowania elektrycznego wózka inwalidzkiego.

– Ogólnie złe samopoczucie lub niedawne operacje, szczególnie w obrębie kręgosłupa lub kończyn dolnych, mogą wymagać wstrzymania stosowania wózka inwalidzkiego do czasu poprawy stanu zdrowia.

UWAGA: zabronione jest użytkowanie produktu w sposób inny niż zgodnie z jego przeznaczeniem.

UWAGA: Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane zaniedbaniem zasad czyszczenia i konserwacji, bądź będące skutkiem nieprzestrzegania zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

DOCELOWA GRUPA PACJENTÓW

Osoby zmagające się z chorobami, dysfunkcjami lub urazami, do leczenia/rehabilitacji bądź kompensacji których przeznaczony jest niniejszy wyrób (patrz część dotycząca przeznaczenia wyrobu niniejszej instrukcji obsługi). Wyrób może być zakupiony przez użytkownika samodzielnie lub na podstawie zaleceń lekarza, terapeuty lub innego specjalisty. Zarówno w przypadku samodzielnego zakupu wyrobu, jak też wskazania

przez lekarza/terapeutę/innego specjalistę, należy wziąć pod uwagę dostępne rozmiary/niezbędne funkcje oraz warianty wyrobu, wskazania i przeciwwskazania do użytkowania, a także informacje dostarczone przez producenta.

SPÓSÓB UTYLIZACJI WYROBU


Elektryczny wyrób medyczny należy zutilizować postępując zgodnie z obowiązującymi zasadami utylizacji sprzętu elektrycznego.


GWARANCJA

Rama: 12 miesięcy

Bateria: 6 miesięcy

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

USTERKA			
	Zapętłony dźwięk z przerwami, wyświetla się "1" na ekranie	Zbyt niski poziom baterii	1. Przed włączeniem wózka należy ładować go przez ponad 30 minut. 2. Bateria musi zostać odesłana do fabryki w celu naprawy.
	Dwa krótkie zapętłone sygnały dźwiękowe, na ekranie wyświetla się "2"	Awaria lewego silnika	Uruchom ponownie wózek inwalidzki, jeżeli nie pomoże wózek inwalidzki musi zostać odesłany do Serwisu w celu naprawy.
	Trzy krótkie zapętłone sygnały dźwiękowe, na ekranie wyświetla się "3"	Awaria lewego hamulca	Uruchom ponownie wózek inwalidzki, jeżeli nie pomoże wózek inwalidzki musi zostać odesłany do Serwisu w celu naprawy.
	Cztery krótkie zapętłone sygnały dźwiękowe, na ekranie wyświetla się "4"	Awaria prawego silnika	Uruchom ponownie wózek inwalidzki, jeżeli nie pomoże wózek inwalidzki musi zostać odesłany do Serwisu w celu naprawy.
	Pięć krótkich zapętłonych sygnałów dźwiękowych, na ekranie wyświetla się "5"	Awaria prawego hamulca	Uruchom ponownie wózek inwalidzki, jeżeli nie pomoże wózek inwalidzki musi zostać odesłany do Serwisu w celu naprawy.
X	Ciągły dźwięk	Awaria joysticka	Sprawdź pozycję joysticka, jeżeli znajduje się we właściwej pozycji joystick należy odesłać do naprawy

	<p>Osiem krótkich zapętlonych sygnałów dźwiękowych, na ekranie wyświetla się "8"</p>	<p>Błąd wewnętrzny kontrolera</p>	<p>Kontroler należy oddać do serwisu w celach naprawy</p>
---	--	-----------------------------------	---

EN

Thank you for purchasing our product, please read the instructions for use carefully. Do not use the product before reading and understanding this manual. If you do not understand the warnings, cautions and recommendations, please contact your health care professional or dealer to avoid damage to the product.

NOTE: Inspect all parts for damage caused in transit. If you notice such damage, DO NOT use the product. Contact the manufacturer for more information.

TRANSFER

The electric wheelchair is a motorized vehicle for indoor and outdoor use. Suitable for people with mobility difficulties and the elderly.

FEATURES

- Comfortable cushion and backrest
- New smarter and safer engine
- Lithium battery with operating power monitoring function
- Operation of manual mode and joystick mode

ELECTRICAL SAFETY

- Classification of protection against electric shock: Class I internal electrical supply
- Degree of protection against electric shock: B
- Protection against liquid ingress: IPX4
- Work classification: continuous work
- Rated voltage and frequency: input voltage AC110V-220V, frequency 50 Hz 60 Hz, internal supply voltage DC 24V
- Input power: 250VA

TECHNICAL PARAMETERS

Dimensions when folded (w.d.h.): 63x106x60 cm

Length: 112 - 177 cm +/-1 cm

Width: 63 cm +/-1 cm

Height: 101-127 cm +/-1 cm

Seat width: 43 cm +/-1 cm

Seat depth: 45 cm +/-1 cm

Clearance of the seat relative to the ground: 52.5 mm

Armrest height: 18.5 cm +/- 1 cm

Backrest height: 49 cm

Top speed: 6 +/-0.5 km/h

Braking on a flat road: ≤1.5m

Slope braking: ≤2 m (6°)

Static stability: 9°

Dynamic stability: 6°

Maximum elevation angle: 6°

Maximum obstacle height: 4 cm

Maximum width of cross ditch: 10 cm

Minimum spin radius: 80 cm

Size of the front multiwheel: 8 inches

Rear wheel size: 10 inches

Type of wheels: solid

Braking system: automatic

Shock absorber: hydraulic

Total weight: 73.5 kg

Maximum load: 100 kg

Number of batteries: 1

Headlight: White LED light*2

Relative humidity: <80%

Operating temperature: -20°C-45°C

Atmospheric pressure: 860hPa - 1060hPa

Internal power supply voltage: DC 24V

Electrical parameters

Motor voltage rating: 24V

Rated motor power 250W*2

Battery parameters

Battery type Lithium battery

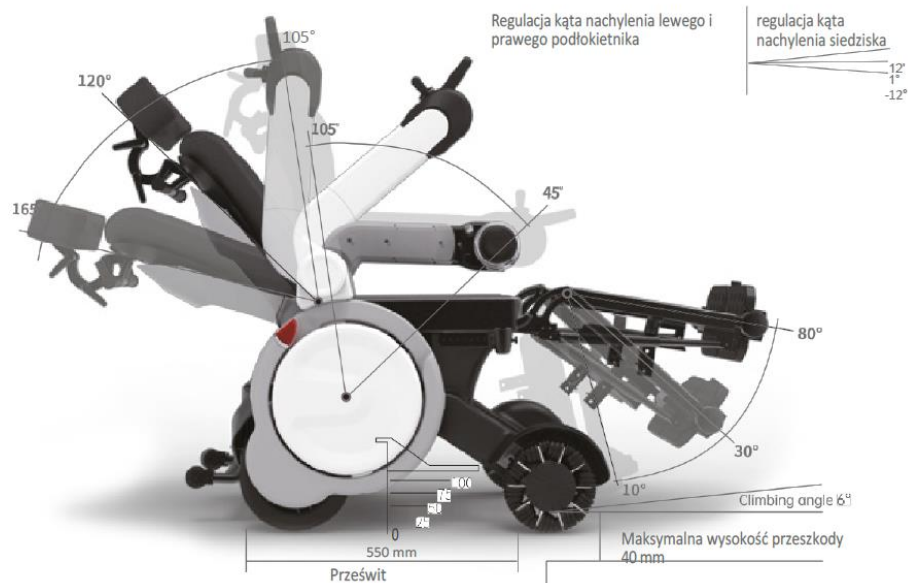
Rated voltage: DC25.6 V

Rated capacity: 25Ah

Total charging time: 3,5 h

Range: 25 km

Charging temperature: 0-45°C



NOTES

- Follow the instructions in this manual.

Depending on the user's weight, seat height (the height of the upper body on the chair) and position sitting, tilt friction and seat support will be affected. Adjustment of parameters should be discussed with a doctor or specialist.

- When driving outdoors or on non-motorized roads, observe all

Traffic regulations for non-motorized vehicles;

- Do not lean on the lock button! This may cause the product to stop working during operation.

- For safety reasons, do not exceed the recommended load limit for wheelchairs.

Do not stand on the footrests, it can lead to a dangerous accident, injury to the user or the product.

- Do not stand on the system to prevent tipping.

- Do not use the product under conditions beyond the limits described in this manual.

If the operation of this product is abnormal, stop using it and contact your local dealer or with our customer service department. Do not connect electrical and mechanical devices to Products that have not been approved by our company.

Failure to follow the instructions may result in personal injury and void the product warranty.

NOTES ON USE

- Before driving, make sure you are seated and your seat belt is fastened and in good condition.

- Use the product in a planned manner. Before driving, make sure the product is fully charged and the target distance is within range.

- The speed should be adjusted according to the user's driving skills and the driving environment. It is recommended to set the minimum speed before getting used to driving the product. In addition, it is strongly recommended to set the minimum speed for indoor use.

- Remember to slow down when approaching areas of poor visibility, sharp turns, sharp curves and many obstacles.

- If a small obstacle is encountered, the device may get stuck and be unable to move; therefore, make sure there are no obstacles in the way. Carelessness may cause injury or damage to objects.

- In case of an emergency stop, release the joystick or point it in the opposite direction.

- Before stepping down from the wheelchair, turn off the power button and remove the key.

- When bypassing an obstacle, make sure the height of the obstacle is less than 40 mm.

- Don't pass if you don't feel confident on a sloping road.

- When using the product for the first time, drive on a flat and hard surface, and make sure that the w

There are no obstacles or pedestrians nearby.

- This product can only be used by one person.

- When driving, make sure that the slope of the road does not exceed 6°.

- In a sloping area, first check that the substrate is not wet, snowy, sticky, etc. Besides, due to the difference in the coefficient of friction of the substrate, such as paint and flooring materials, it will be easy to slip, so pay attention to this.

- When going down a hill, to avoid excessive stopping distance, drive at the lowest constant speed

- Reducing speed during a descent can increase friction, which increases maneuverability and safety

- Do not park on slippery roads, on inclines or on the edges of roads. When driving, pay attention to

Attention to slopes and curbs.

- When riding on this product, keep your center of gravity balanced, do not extend your arms, twist your body or lean against the seat back.

- Do not use the device on the highway. When crossing the road, make sure you are within sight of nearby drivers.

- For safety reasons and in case of failure of this product, do not drive on snowy and icy roads

- Do not drive in water more than 100mm deep. Failure to do so may result in internal defects.

- When in use, avoid wearing a raincoat, long skirt and other clothing that can wrap around the front and rear wheels. Wrapping clothing around the front and rear wheels can not only lead to a dangerous accident.

DESCRIPTION OF THE ELEMENTS



- | | |
|-------------------|-------------------------|
| 1. Headrest | 14. rear cover |
| 2. Support | 15. direction blinker |
| 3. Sidecover | 16. battery |
| 4. Rearwheel | 17. clutch |
| 5. Front wheel | 18. safety cover |
| 6. Footrestplates | 19. charging socket |
| 7. Leg rest | 20. anti-tipping system |
| 8. Footrests | 21. key |
| 9. Seat | 22. joystick functions |
| 10. Headlight | |
| 11. USB port | |
| 12. Joystick | |
| 13. Armrest | |

JOYSTICK

- | |
|---|
| 1. Handle |
| 2. Power button |
| 3. Increase in speed |
| 4. Right turnsignal/ Right footrest |
| 5. Indicator of unfolding function of elements wheelchair |
| 6. Light |
| 7. Speed and code display |
| 8. Range |
| 9. Battery charge status |
| 10. Leftturnsignal/ Leftfootrest |
| 11. Speedreduction |
| 12. Features |
| 13. Horn |



SAFETY CHECK BEFORE EACH USE

- Unplug the charger and place it in a safe place before turning on the power.
- Do not step on the power cord or charger connector. If the wires break or become entangled, it may cause electrical shock to the user.
- Make sure the front and rear tires have no signs of cuts, cracks, deformation or other damage.
- Make sure the product is free of physical damage and corrosion, such as dents and scratches.
- Confirm the state of charge of the battery.

SUPPLY

- The battery consumption of this product is represented by LEDs. Please refer to the following figure for detailed information.
- If you find that the power consumption of this product is too fast or the LED light displays incorrect power, contact your local dealer or consult customer service.
- The maximum range of this is 25 km. Actual range will vary due to slope, curves, terrain, driving habits, load, temperature and other factors.

Note: When the battery level indicates 2 dashes, charge the battery. 5 dashes indicates full charge.



NOTE: Fully charge the battery before using the product for the first time. Actual distance may vary due to slope, curves, terrain, driving habits, load, temperature and other factors.

To achieve long-distance driving, it is recommended to do the following:

- Make sure the battery is fully charged before using the wheelchair.
- The maximum load of the product must not be exceeded
- Avoid hills and obstacles on the road;
- Drive at a constant speed and avoid sudden and frequent braking. When the charge indicator is lower than 2 dashes, recharge the battery.
- The battery charger has an overcharge protection function that will not cause damage to the battery even when charged for more than 12 hours. For safety reasons, however, do not leave the power supply connected to this product for so long.
- Batteries should not be charged outdoors.
- Do not charge the battery with the clutch unlocked.
- Do not use an AC outlet without a ground terminal for charging.
- Do not charge the product near a fire source.
- Do not use any mains chargers other than our company's original chargers.
- Do not cut the ground plug of the battery charger cable with the battery power switch or modify the power switch and charging system.
- Read the battery and charging instructions carefully and follow them.
- Failure to follow the instructions may result in fire, explosion or accidental injury.

LOADING METHOD

- First, park the wheelchair in a well-ventilated room (charging environment temperature 0-45°C).
 - Turn off the power.
 - Plug the power adapter plug into the charging socket on the back of the wheelchair; plug the input plug into the socket.
 - When the battery is charged, the LED on the power switch glows orange and the power indicator column is in the operating state.
 - When the LED on the adapter turns green, it means that the battery is fully charged.F.
 - You can check the battery level with the battery level indicator.
- (When the power supply is plugged into an extension cord outlet, the LED on the power supply glows green.
When the power supply is connected to the wheelchair charging socket, the LED on the power supply lights up orange).



BATTERY MAINTENANCE

- The battery life of this product can reach about 1,500 charges.
- When the performance of the battery drops and the time of use after each charge is abnormally short, it means, That battery life is nearing its end.
- The battery may only be repaired and replaced by qualified professionals. Users are not allowed to replace the battery themselves.
- If you think the battery needs to be replaced, contact your local dealer or our company to Consultation.

TRANSPORT AND STORAGE ENVIRONMENT

Transportation and storage temperature: -20C +50C
Transportation and storage humidity: < 80%
Atmospheric pressure: 860hPa - 1060hPa

PRODUCT MAINTENANCE

- Regularly check that the wheels of the wheelchair are not loose
- Regularly check that the seat is not loose
- Regularly check that the anti-tip wheels are not loose.
- You should regularly check that the clutch lever meets the braking requirements. You can park the wheelchair on an incline and observe that the wheel of the wheelchair does not slip. It is recommended once every six months.
- Before driving, check the tire wear level. If the tire is worn to the limit of the wheel tread, replace it with a new tire immediately.

CLEANING AND MAINTENANCE OF PRODUCTS

- Wipe the case of this product with clean water, avoid placing the product in a damp place; protect the joystick from impact when transporting this product.

If the joystick and control parts become contaminated with food or beverages, clean them immediately,
Wipe with a cloth moistened with a mild cleaning solution, avoid using cleaning agents,
Such as alcohol.

- Seat and backrest covers: Clean seat and backrest covers with a wet soapy cloth and then wipe dry.
- General maintenance: from time to time, check that the exposed screws of this product are securely fastened.

STORAGE

- This product should be stored in a dry place when not in use, and should never be left on a damp surface.

- If the product is not used for a long time, protect it from dust and fully charge it before storage, and charge the battery at least once a month during storage.

SAFETY WHILE DRIVING

Enabling

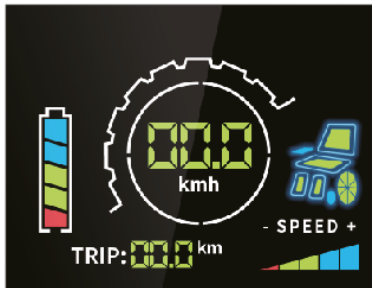
- Use the power on/off button to turn on the product.
- Press the power button on the function panel, and the LED display will be on/off.

Shutting down

- When turning off the product, proceed in the following order: press the power button to close the display interface; Then remove the key.
- If the correct shutdown steps do not work, please consult your dealer or our company's customer service department.

SPEED CONTROL

- Speed is adjusted using the decrease/increase speed buttons on the joystick.



1. Maximum speed



2. minimum speed

DIRECTIONAL CONTROL

The direction of travel of this product is controlled by changing the direction of the joystick.

Pushing the joystick forward causes forward movement; pushing the joystick backward causes backward movement.

When the joystick is pressed to the left, the product rotates to the left; when the joystick is pressed to the right, the wheelchair rotates to the right.

CONFIRMATION OF SAFETY CONDITIONS BEFORE USE

Before using this product, make sure it is handled and driven on a flat place without obstruction, accompanied by a support staff.

- In case of problems, carry a cell phone and other devices to communicate with the outside world. Make sure the power supply to this product is connected before use.

To make sure you can get to your destination, make sure the product has enough power.

For details, see 4.5 Battery power confirmation.

- Slowly and carefully push and pull the joystick in the direction you want to go, keeping the speed switch button on the lowest speeds.

- When driving to a safe place, make sure that the product can move in any direction, keeping the Speed switch button on the lowest speed.

- If you experience unusual sounds or vibrations, please record them and contact your local dealer or our after-sales service.

JOYSTICK CONTROL

1. P-1 backrest adjustment function

Press the „FUNCKJE“ button once, the LED display will switch to P-1 function. At this time, the "backrest" part of the icon on the unfolding function indicator wheelchair components.

When the joystick is pressed, the backrest moves forward. Maximum angle Backrest forward: fold the backrest down completely (do not fold down completely of support when a patient is in a wheelchair).

The backrest moves backward when the joystick is pulled backward.

Maximum angle of backrest tilt backward: about 165° relative to the



seat cushion (the angle of this position is limited).
When you hear a beep, it means that the adjustment has been carried out to the maximum degree and cannot be continued.

2. P-2 seat adjustment function

Press the "Functions" button twice, the LED display will switch to P 2 function, and the "seat" part of the icon on the unfolding function indicator wheelchair components will start flashing.

When the joystick is moved forward, the seat tilts forward. Seat tilts forward at a maximum angle of about 12°. (Do not push the joystick forward when the leg rest touches the floor to avoid damage parts of the footrest).

When the joystick is pulled back, the seat tilts backward. The seat tilts back at a maximum angle of about 24°. (The anti-tipping wheels touch the floors)

- Hearing a beep indicates that the adjustment has been made to the maximum degree and cannot be continued.



3. P-3 leg support adjustment function - double leg support adjustment.

Press the "Functions" button three times, and the LED display switches to the P-3 function,

When the joystick is pushed forward, the leg support will move upward.

The leg rest moves upward at an angle approximately equal to the seat. (Adjusting the direction of the leg support plate and footrest plates can cause the user's leg to be placed horizontally on the leg support.

The leg rest moves downward when the joystick is pulled back. Support under the legs moves downward at an angle of about 75° to the seat.

Single adjustment of leg support.

Press the "function button" three times, the LED display will switch to the P-3 function,

During this time, the dynamic icon in the "leg support" section will flash.

Press the arrow buttons "<" (or ">") again

When the joystick is pushed forward, the corresponding left (or right)

The footrest will move upward. The footrest moves upward under the seat at an angle approximately equal to the seat.

When the joystick is pulled back, the corresponding left (or right) leg support will move downward. The downward movement angle of the leg rest is about 10° from the seat (allowing the user's feet to be placed on the footrest plate).



4. One-touch folding/unfolding function of P-5/P-6.

NOTE: Before operating, remove the leg supports on both sides of the wheelchair.

If the leg supports are not removed, the one-touch folding function will be unavailable, and the controller will turn on the alarm.

-Press the "functions" and "-" buttons at the same time, the LED display will switch to the P 5 function, at this time part of the icon dynamic "backrest" and "seat" will flash at the same time.

The product folds automatically and takes about 25 seconds.

-Press the function buttons "functions" and "+" at the same time, the LED display will switch to function P-6, at this time part of the dynamic "backrest" and "seat" icons will flash at the same time.

The product will automatically unfold and take about 25 seconds.

SETTING THE USER'S HOME POSITION

Folding to the home position: press "function button" + "headlight button" simultaneously until you hear a sound alarm from the controller, and then press the function button, the LED display will switch to the P-1 function.

The "backrest" part of the dynamic icon flashes. When the joystick is pushed forward, the backrest will move forward until it is clinging to the seat.

Press the function button two more times, the LED display switches to the P-2 function, and part of the dynamic symbol "seat" will start flashing. Push the joystick forward.

The seat will move down until it is about 1 cm above the wheel cover. After setting the above two functions turn off the power to save the settings.

Changing the home position: Press the "Function Button" + "Trumpet Button" at the same time until you hear the alarm sound from the controller, and then press the function button, the LED display will switch to the P-1 function.

The "backrest" part of the dynamic icon flashes. Push the joystick backward and the backrest will move backward until the angle is set

Between the backrest and the seat is about 105°.

Press the function button two more times, the LED display will switch to the P-2 function, and part of the dynamic symbol " seat " will start flashing. Press the joystick backward.

The seat will move upward until it reaches a horizontal position. After setting the above two functions, turn off power to save the settings.

warning

- Do not turn off or turn off the power during the process of setting the home position, otherwise the position will be defaulted to set as the starting position.

- The starting position is the position of the backrest or seat when the wheelchair is unfolded or folded down

PARKING

- Sit still and hold on to the armrest while braking. Release the joystick and the electric wheelchair will stop in a few seconds.

- If you need to stop, just turn off the switch.

- Do not get in or out of the wheelchair with the power on to avoid moving the joystick

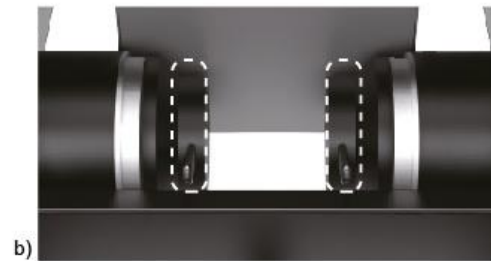
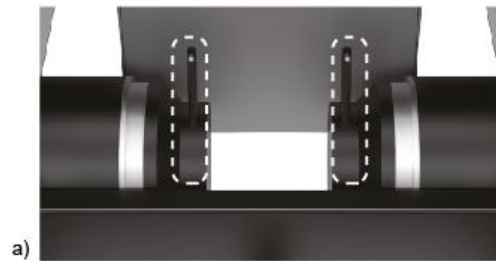
With their own body or clothing causing the wheelchair to move.

Instructions on how to clutch and change the wheelchair mode to manual

a) The clutch is locked, and two switches are raised simultaneously to use the joystick to steer the wheelchair;

b) The clutch must be unlocked and the two switches are pressed at the same time to control the carriage manually (the joystick must not be used in this mode)

Note: Do not change mode on sloping surfaces.



ANTI-TIPPING SYSTEM

The anti-tilt feature prevents the product from tipping backwards during upward and downward travel Down the slope. Do not remove the safety device during use.



USB PORT INSTRUCTIONS

- The USB interface of this product is only for charging external cell phones and other devices. Output voltage: DC 5V.

BLUETOOTH CONTROL

- Turn on Bluetooth on your phone and search for "If Health," then pair your device.

- Download the IF HEALTH app from the app store. By connecting to the app, the wheelchair can be controlled from the phone's position.

- Joystick mode

Press the center dot to simulate joystick operation. Release the dot to stop.

- Button mode

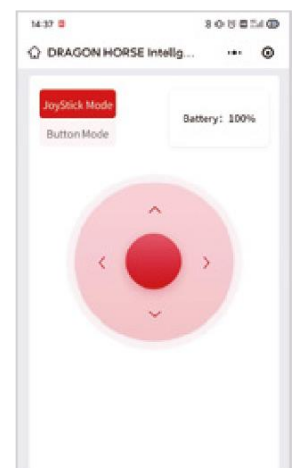
Press the arrow buttons to control direction and travel.

- Speed control

Press the "speed + " and "speed - " buttons to adjust the speed

Press the " speed + " button to increase the speed of the wheelchair.

Press the " speed - " button to reduce the speed of the wheelchair.



- One-touch folding function

To use this function, remove the footrests on both sides of the wheelchair.

A long press on the folding button automatically

folding the wheelchair; long press on the unfolding button causes the wheelchair to automatically unfold.

NOTES:

In the event of a product-related "serious incident" that directly or indirectly led to, may have led to, or may lead to any of the following:

(a) death of a patient, user or other person or

(b) temporary or permanent deterioration of the health of the patient, user or other person or

(c) a serious threat to public health

the above "serious incident" should be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user or patient resides. In the case of Poland, the competent authority is the Office for Registration of Medicinal Products, Medical Devices and Biocidal Products.

NOTES:

If you experience pain, allergic reactions, or other disturbing symptoms that are unclear to you related to the use of the medical device, consult a healthcare professional.

CONTRAINDICATIONS

Physical or mental limitations (e.g., visual impairment) that prevent safe handling.

- If a person has difficulty with motor coordination or is unable to operate the wheelchair's controls independently, this may be a contraindication.

- People with disorders of consciousness that may affect their ability to safely operate a wheelchair may also be contraindicated.

- In some cases, serious heart or blood pressure problems may limit the ability to safely use an electric wheelchair, especially when emotions or stress may trigger adverse reactions.

- Conditions such as advanced multiple sclerosis or other diseases that affect muscle control may require specialized adaptations in wheelchairs.

- Problems with depth perception, space, or orientation in general can significantly limit the safety of using an electric wheelchair.

- General malaise or recent surgeries, especially in the spine or lower extremities, may require withholding the use of a wheelchair until the condition improves.

NOTE: it is forbidden to use the product other than for its intended purpose .

NOTE: The manufacturer is not responsible for damage caused by negligent cleaning and maintenance, or resulting from failure to follow the recommendations in this manual.

TARGET PATIENT GROUP

Persons struggling with diseases, dysfunctions or injuries, for the treatment/rehabilitation or compensation of which this device is intended (see the section on the purpose of the device of this manual). The device may be purchased by the user independently or on the recommendation of a physician, therapist or other specialist. Whether purchasing the device on its own or as indicated by a doctor/therapist/other specialist, the available sizes/necessary functions and variants of the device, indications and contraindications for use, as well as information provided by the manufacturer, should be taken into account.

METHOD OF DISPOSAL OF THE PRODUCT

Dispose of the electrical medical device by following the applicable rules for the disposal of electrical equipment.

GUARANTEE

Frame: 12 months

Battery: 6 months

PROBLEM SOLVING

TROUBLE			
	<p>Looped sound intermittently, displays "1" on screen</p>	<p>Battery level too low</p>	<p>1. Before turning on the truck, you should charge it for more than 30 minutes. 2. the battery must be returned to factories for repair.</p>
	<p>Two short looped beeps, the screen displays "2"</p>	<p>Left engine failure</p>	<p>Restart the wheelchair, if it does not help the wheelchair must be sent back to the Service for repair.</p>
	<p>Three short looped beeps, the screen displays "3"</p>	<p>Left brake failure</p>	<p>Restart the wheelchair, if it does not help the wheelchair must be sent back to the Service for repair.</p>
	<p>Four short looped beeps, the screen displays "4"</p>	<p>Failure of the right engine</p>	<p>Restart the wheelchair, if it does not help the wheelchair must be sent back to the Service for repair.</p>
	<p>Five short looped beeps, the screen displays "5"</p>	<p>Failure of the right brake</p>	<p>Restart the wheelchair, if it does not help the wheelchair must be sent back to the Service for repair.</p>
<p>X</p>	<p>Continuous sound</p>	<p>Joystick failure</p>	<p>Check the position of the joystick, if it is in the correct position the joystick should be sent back for repair</p>
	<p>Eight short looped beeps, the screen displays "8"</p>	<p>Internal controller error</p>	<p>Return the controller to the service center for repairs</p>

DE

Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Verwenden Sie das Produkt nicht, bevor Sie diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Wenn Sie die Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Empfehlungen nicht verstehen, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Händler, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

HINWEIS

Überprüfen Sie alle Teile auf Transportschäden. Wenn solche Schäden festgestellt werden, verwenden Sie das Produkt NICHT. Kontaktieren Sie den Hersteller für weitere Informationen.

VERWENDUNGSZWECK

Der Elektrorollstuhl ist ein motorisiertes Fahrzeug für den Einsatz im Innen- und Außenbereich. Geeignet für Menschen mit Mobilitätsproblemen und ältere Menschen.

EIGENSCHAFTEN

- Komfortable Kissen und Rückenlehne
- Neuer intelligenter und sicherer Motor
- Lithium-Batterie mit Betriebsstrom-Überwachungsfunktion
- Bedienung im Hand- und Joystickbetrieb

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Klassifizierung des Schutzes gegen elektrischen Schlag: Klasse I interne elektrische Versorgung
- Grad des Schutzes gegen elektrischen Schlag: B
- Schutz gegen das Eindringen von Flüssigkeiten: IPX4
- Klassifizierung der Arbeit: kontinuierliche Arbeit
- Nennspannung und Frequenz: Eingangsspannung AC110V-220V, Frequenz 50 Hz 60 Hz, interne Versorgungsspannung DC 24V
- Eingangsleistung: 250VA

Technische Daten

Abmessungen zusammengeklappt (B.T.H.): 63x106x60 cm

Länge: 112 - 177 cm +/-1 cm

Breite: 63 cm +/-1 cm

Höhe: 101-127 cm +/-1 cm

Sitzbreite: 43 cm +/-1 cm

Sitztiefe: 45 cm +/-1 cm

Sitzabstand im Verhältnis zum Boden: 52,5 mm

Höhe der Armlehne: 18,5 cm +/- 1 cm

Höhe der Rückenlehne: 49 cm

Höchstgeschwindigkeit: 6 +/-0,5 km/h

Bremsen auf ebener Straße: ≤1,5 m

Bremsen am Hang: ≤2 m (6°)

Statische Stabilität: 9°

Dynamische Stabilität: 6°

Maximaler Neigungswinkel: 6°

Maximale Höhe des Hindernisses: 4 cm

Maximale Breite des Quergrabens: 10 cm

Minimaler Wenderadius: 80 cm

Größe des vorderen Multirads: 8 Zoll

Hinterradgröße: 10 Zoll

Art der Räder: massiv

Bremssystem: automatisch

Stoßdämpfer: hydraulisch

Gesamtgewicht: 73,5 kg

Maximale Belastung: 100 kg

Anzahl der Batterien: 1

Scheinwerfer: Weiße LED*2

Relative Luftfeuchtigkeit: <80%

Betriebstemperatur: -20°C-45°C

Atmosphärischer Druck: 860hPa - 1060hPa

Interne Versorgungsspannung: DC 24V

Elektrische Parameter

Nennspannung des Motors: 24V

Motornennleistung 250W*2

Batterie-Parameter

Batterietyp Lithium-Batterie

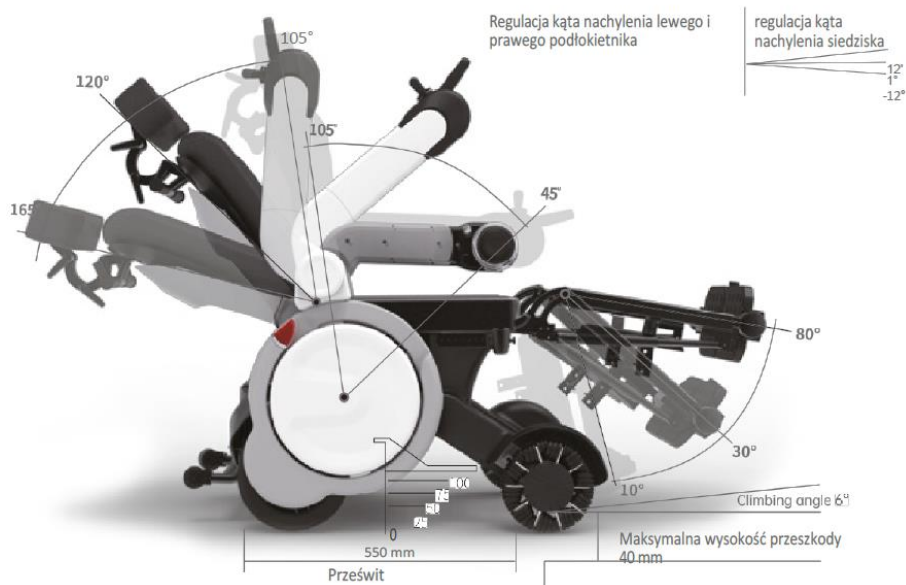
Nennspannung: DC25,6 V

Nennkapazität: 25Ah

Gesamtladezeit: 3,5 h

Reichweite: 25 km

Ladetemperatur: 0-45°C



HINWEISE

- Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.

Je nach Gewicht des Benutzers, der Sitzhöhe (Höhe des Oberkörpers auf dem Stuhl) und der Position des Sitzes, Neigungsreibung und Sitzunterstützung haben einen Einfluss. Anpassungen der Parameter sollten mit einem Arzt oder Spezialisten abgesprochen werden.

- Beachten Sie beim Fahren im Freien oder auf nichtmotorisierten Straßen alle

Verkehrsregeln für nichtmotorisierte Fahrzeuge;

- Stützen Sie sich nicht auf die Sperrtaste! Dies kann dazu führen, dass das Produkt während des Betriebs nicht mehr funktioniert.

- Aus Sicherheitsgründen sollte die empfohlene Belastungsgrenze für Rollstühle nicht überschritten werden.

Stellen Sie sich nicht auf die Fußstützen, dies kann zu einem gefährlichen Unfall führen, beidem der Benutzer oder das Produkt verletzt wird.

- Stellen Sie sich nicht auf das Kippschutzsystem.

- Verwenden Sie das Produkt nicht unter Bedingungen, die über die in diesem Handbuch beschriebenen Grenzen hinausgehen.

Wenn die Leistung dieses Produkts abnormal ist, verwenden Sie es nicht mehr und wenden Sie sich an Ihren örtlichen

Händler oder bei unserem Kundendienst. Schließen Sie keine elektrischen und mechanischen Geräte an

Produkte, die nicht von unserem Unternehmen genehmigt wurden.

Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Verletzungen führen und die Produktgarantie ungültig machen.

ANMERKUNGEN ZUR VERWENDUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie sitzen und der Sicherheitsgurt angelegt und in gutem Zustand ist, bevor Sie losfahren.

- Das Produkt sollte planvoll eingesetzt werden. Vergewissern Sie sich vor der Fahrt, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist und die Zielentfernung in Reichweite liegt.

- Die Geschwindigkeit sollte je nach den Fahrfähigkeiten des Benutzers und der Fahrumgebung angepasst werden. Es wird empfohlen, eine Mindestgeschwindigkeit einzustellen, bevor man sich an das Fahren des Produkts gewöhnt. Darüber hinaus wird dringend empfohlen, eine Mindestgeschwindigkeit für den Einsatz in Innenräumen festzulegen.

- Denken Sie daran, langsamer zu fahren, wenn Sie sich Bereichen mit schlechter Sicht, scharfen Kurven und mehreren Hindernissen nähern.

- Wenn ein kleines Hindernisauftritt, kann das Gerät steckenbleiben und sich nicht mehr bewegen; stellen Sie daher sicher, dass keine Hindernisse im Weg sind. Unachtsamkeit kann zu Verletzungen oder Schäden an Gegenständen führen.

- Im Falle einer Notbremsung lassen Sie den Joystick los oder richten ihn in die entgegengesetzte Richtung.

- Bevor Sie aus dem Rollstuhl aussteigen, schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie den Schlüssel ab.

- Wenn Sie einem Hindernis ausweichen, achten Sie darauf, dass die Höhe des Hindernisses weniger als 40 mm beträgt.

- Fahren Sie nicht durch, wenn Sie sich auf einer abschüssigen Straße nicht sicher fühlen.

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, fahren Sie auf einer flachen und festen Oberfläche und stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse oder Fußgänger in der Nähe befinden.

- Dieses Produkt kann nur von einer Person verwendet werden.

- Achten Sie beim Fahren darauf, dass die Neigung der Straße nicht mehr als 6° beträgt.

- Prüfen Sie in einem abschüssigen Bereich zunächst, dass der Untergrund nicht nass, verschneit, klebrig usw. ist. Aufgrund des unterschiedlichen Reibungskoeffizienten von Untergründen wie Farbe und Bodenbelägen kann man leicht ausrutschen, worauf man achten sollte.

- Fahren Sie beim Bergabfahren mit der niedrigsten konstanten Geschwindigkeit, um lange Bremswege zu vermeiden.

- Eine Verringerung der Geschwindigkeit während des Abstiegs kann die Reibung erhöhen, was die Manövrierfähigkeit und Sicherheit verbessert.

- Parken Sie nicht auf glatten Straßen, an Steigungen oder an Straßenrändern. Achten Sie beim Fahren auf Böschungen und Bordsteine.

- Halten Sie beim Fahren mit diesem Produkt Ihren Schwerpunkt im Gleichgewicht, strecken Sie Ihre Arme nicht aus, verdrehen Sie Ihren Körper nicht und lehnen Sie sich nicht gegen die Sitzlehne.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf der Autobahn. Achten Sie beim Überqueren der Straße darauf, dass Sie in Sichtweite der anderen Verkehrsteilnehmer sind.
- Aus Sicherheitsgründen und im Falle eines Defekts dieses Produkts, fahren Sie nicht auf verschneiten und vereisten Wegen.
- Fahren Sie nicht in Wasser, das mehr als 100 mm tief ist. Andernfalls kann es zu internen Defekten kommen.
- Vermeiden Sie während der Fahrt das Tragen von Ministiefeln, langen Röcken und anderen Kleidungsstücken, die sich um die Vorder- und Hinterräder wickeln können. Kleidung, die sich um die Vorder- und Hinterräder wickelt, kann zu einem gefährlichen Unfall führen.

BESCHREIBUNG DER KOMPONENTEN



- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| 1. Kopfstütze | 14. hintereAbdeckung |
| 2. Unterstützung | 15. Fahrtrichtungsanzeiger |
| 3. SeitlicheAbdeckung | 16. Batterie |
| 4. Hinterrad | 17. Kupplung |
| 5. Vorderrad | 18. Schutzhülle |
| 6. Fußstützenplatten | 19. Ladebuchse |
| 7. Beinauflage | 20. kippssicheres System |
| 8. Fußstützen | 21. Taste |
| 9. Sitz | 22. Joystick-Funktionen |
| 10. Scheinwerfer | |
| 11. USB-Anschluss | |
| 12. Joystick | |
| 13. Armlehne | |

JOYSTICK

- Handgriff
- Einschalttaste
- Erhöhung der Geschwindigkeit
- RechterBlinker/ rechteFußstütze
- AufklappbareFunktionsanzeige Rollstuhl
- Licht
- Geschwindigkeits- undCodeanzeige
- Erfassungsbereich
- Ladezustand der Batterie
- Linker Blinker/ linkeFußstütze
- Reduzierung der Geschwindigkeit
- Eigenschaften
- Horn



SICHERHEITSÜBERPRÜFUNG VOR JEDEM GEBRAUCH

- Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose und stellen Sie es an einen sicheren Ort, bevor Sie das Geräteeinschalten.
- Treten Sie nicht auf das Netzkabel oder den Stecker des Ladegeräts. Wenn die Kabel brechen oder sich verwickeln, kann der Benutzer einen elektrischen Schlag erhalten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Vorder- und Hinterreifen frei von Schnitten, Rissen, Verformungen und anderen Schäden sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produktfrei von physischen Schäden und Korrosion ist, wie z. B. Dellen und Kratzer.
- Überprüfen Sie den Ladezustand des Akkus.



SUPPLY

- Der Batterieverbrauch dieses Produkts wird durch LEDs angezeigt. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der nachstehenden Abbildung.
 - Wenn Sie feststellen, dass der Stromverbrauch dieses Produkts zu hoch ist oder die LED-Leuchte eine falsche Leistung anzeigt, wenden sich an Ihren Händler oder an den Kundendienst.
 - Die maximale Reichweite beträgt 25 km. Die tatsächliche Reichweite variiert aufgrund von Steigungen, Kurven, Gelände, Fahrgewohnheiten, Last, Temperatur und anderen Faktoren.
- Hinweis: Wenn der Akkustand 2 Striche anzeigt, sollte der Akku geladen werden. 5 Striche bedeuten volle Ladung.

HINWEIS: Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Die tatsächliche Entfernung kann aufgrund von Steigungen, Kurven, Gelände, Fahrgewohnheiten, Belastung, Temperatur und anderen Faktoren variieren.

Um eine Langstreckenfahrt zu unternehmen, werden folgende Schritte empfohlen:

- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie vollständig geladen ist, bevor Sie den Rollstuhl benutzen.
 - Die maximale Belastung des Produkts darf nicht überschritten werden.
 - Vermeiden Sie Steigungen und Hindernisse auf der Straße;
 - Fahren Sie mit konstanter Geschwindigkeit und vermeiden Sie plötzliches und häufiges Bremsen. Wenn die Ladeanzeige weniger als 2 Striche anzeigt, laden Sie die Batterie auf.
 - Das Batterieladegerät verfügt über eine Überladeschutzfunktion, die die Batterie nicht beschädigt. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie jedoch den Akku nicht mehr als 12 Stunden laden.
- Lassen Sie das Netzteil nach dem Ladevorgang nicht an diesem Produkt angeschlossen.
- Batterien sollten nicht im Freien geladen werden.
 - Laden Sie die Batterie nicht bei entriegelter Kupplung.
 - Verwenden Sie zum Laden keine Steckdose ohne Erdungsanschluss.
 - Laden Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Feuerquelle auf.
 - Verwenden Sie keine anderen Netzladegeräte als die Original-Ladegeräte.
 - Schneiden Sie den Erdungsstecker des Batterieladekabels nicht mit dem Batterieschalter durch und verändern Sie nicht den Netzschalter und das Ladesystem.
 - Lesen Sie die Akku- und Ladeanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie sie.
 - Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Bränden, Explosionen oder Verletzungen führen.

ABRECHNUNGSMETHODE

- Stellen Sie den Rollstuhl zunächst in einem gut belüfteten Raum ab (Temperatur der Ladeumgebung 0-45°C).
 - Schalten Sie die Stromzufuhr aus.
 - Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Ladebuchse auf der Rückseite des Rollstuhls; stecken Sie den Eingangsstecker in die Buchse.
 - Wenn der Akku aufgeladen wird, leuchtet die LED am Netzschalter orange und die Stromanzeigesäule befindet sich im Betriebszustand.
 - Wenn die LED des Adapters grünleuchtet, bedeutet dies, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.
 - Der Batteriestand kann mit Hilfe der Batteriestandsanzeige überprüft werden.
- (Wenn das Netzteil in eine Verlängerungssteckdose eingesteckt ist, leuchtet die LED am Netzteilgrün.
Wenn das Netzteil an die Ladebuchse des Rollstuhls angeschlossen ist, leuchtet die LED des Netzteils orange.)



BATTERIEWARTUNG

- Die Akkulaufzeit dieses Produkts beträgt etwa 1.500 Ladungen.

Wenn die Akkuleistung abnimmt und die Nutzungszeit nach jeder Aufladung ungewöhnlich kurz ist, bedeutet dies, dass die Lebensdauer der Batterie zu Ende geht.

Die Batterie darf nur von qualifiziertem Fachpersonal repariert und ersetzt werden. Der Benutzer darf die Batterie nichtselbstaustauschen.

- Wenn Sie der Meinung sind, dass die Batterie ausgetauscht werden muss, wenden Sie sich an Ihren Händler.

TRANSPORT- UND LAGERUMGEBUNG

Transport- und Lagertemperatur: -20C +50C

Feuchtigkeit bei Transport und Lagerung: < 80%

Atmosphärischer Druck: 860hPa - 1060hPa

PRODUKTPFLEGE

- Überprüfen Sie regelmäßig, dass die Räder des Rollstuhls nicht lose sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Sitz nicht lose ist
- Kontrollieren Sie regelmäßig, dass die Kippschutzräder nicht lose sind.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob der Kupplungshebel die Anforderungen an die Bremsenerfüllt. Sie können den Rollstuhl an einer Steigung abstellen und beobachten, dass das Rad des Rollstuhls nicht durchrutscht. Es wird empfohlen, dies einmal alle sechs Monate zu tun.
- Prüfen Sie vor Fahrtantritt den Abnutzungsgrad des Reifens. Wenn der Reifen bis zur Grenze der Lauffläche abgenutzt ist, ersetzen Sie ihn sofort durch einen neuen Reifen.

REINIGUNG UND PFLEGE DER PRODUKTE

- Wischen Sie das Gehäuse dieses Produkts mit sauberem Wasser ab und vermeiden Sie es, das Produkt an einem feuchten Ort zu platzieren; schützen Sie den Joystick vor Stößen, wenn Sie das Produkt transportieren.

Wenn der Joystick und die Steuerungsteile mit Lebensmitteln oder Getränken verunreinigt werden, müssen sie sofort gereinigt werden, mit einem Tuch abwischen, das mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtet ist; die Verwendung von Reinigungsmitteln ist zu vermeiden, wie z.B. Alkohol.

- Die Sitz- und Rückenlehnenbezüge sollten mit einem feuchten Seifentuch gereinigt und anschließend trockengewischt werden.

- Allgemeine Wartung: Prüfen Sie von Zeit zu Zeit, ob die freiliegenden Schrauben dieses Produkts fest angezogen sind.

LAGERUNG

- Dieses Produkt sollte bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort gelagert und niemals auf feuchtem Boden abgestellt werden.

- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, schützen Sie es vor Staub und laden Sie es vollständig auf, bevor Sie es wiederverwenden.

Laden Sie den Akku während der Lagerung mindestens einmal im Monat auf.

SICHERHEIT IM FAHREN

Einschalten

- Schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Ausschalttaste ein.

- Drücken Sie die Netztaaste auf dem Funktionsfeld und die LED-Anzeige leuchtet ein/aus.

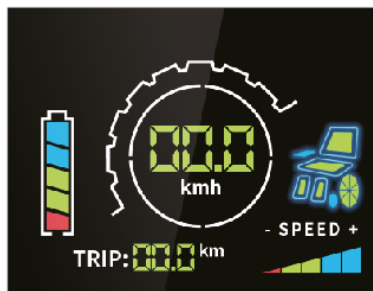
Ausschalten

- Gehen Sie beim Ausschalten des Geräts in der folgenden Reihenfolge vor: Drücken Sie die Einschalttaste, um die Anzeigezuschließen; ziehen Sie dann den Schlüssel ab.

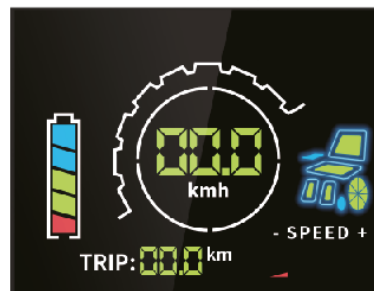
- Wenn die korrekten Abschaltsschritte nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundendienst unseres Unternehmens.

GESCHWINDIGKEITSKONTROLLE

- Die Geschwindigkeit wird mit den Tasten zum Verringern/Erhöhen der Geschwindigkeit auf dem Joystick eingestellt.



1. Maximale Geschwindigkeit



2. minimale Geschwindigkeit

RICHTUNGSKONTROLLE

Die Fahrtrichtung dieses Produkts wird durch Änderung der Richtung des Joysticks gesteuert.

Wenn Sie den Joystick nach vorne drücken, bewegen Sie sich vorwärts; wenn Sie den Joystick nach hinten drücken, bewegen Sie sich rückwärts.

Wenn der Joystick nach links gedrückt wird, dreht sich das Produkt nach links; wenn der Joystick nach rechts gedrückt wird, dreht sich der Rollstuhl nach rechts.

BESTÄTIGUNG DER SICHERHEITSBEDINGUNGEN VOR DER VERWENDUNG

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung dieses Produkts, dass es auf einer ebenen Fläche ohne Hindernisse gehandhabt und gefahren wird, begleitet von einem Unterstützungspersonal.

- Führen Sie ein Mobiltelefon und andere Geräte mit sich. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Vergewissern Sie sich, dass das Produkt über genügend Leistung verfügt, damit Sie Ihr Ziel erreichen können.

Einzelheiten dazu finden Sie unter 4.5 Bestätigung der Batterieleistung.

- Drücken und ziehen Sie den Joystick langsam und vorsichtig in die gewünschte Richtung, wobei der Geschwindigkeitsschalter auf der niedrigsten Stufe steht.

Geschwindigkeiten.

- Achten Sie bei der Fahrt an einen sicheren Ort darauf, dass sich das Produkt in alle Richtungen bewegen kann und die Taste des Geschwindigkeitsschalters auf die niedrigste Geschwindigkeit eingestellt ist.

- Sollten ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen auftreten, zeichnen Sie diese auf und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

JOYSTICK-BEDIENUNG

1. Funktion zur Einstellung der Rückenlehne P-1

Drücken Sie die Taste „FUNCTIONS“ einmal, die LED-Anzeige wechselt zu Funktion P-1. Während dieser Zeit blinkt der Teil "Rückenlehne" des Symbols auf der Entfalt Rollstuhlkomponenten.

Wenn der Joystick gedrückt wird, bewegt sich die Rückenlehne nach vorne.

Maximaler Winkel

Rückenlehne nach vorne: Rückenlehne komplett umklappen (darf nicht komplett umgeklappt werden)

Unterstützung, wenn der Patient in einem Rollstuhl sitzt).

Die Rückenlehne bewegt sich nach hinten, wenn der Joystick nach hinten gezogen wird.

Maximaler Rückenlehnenwinkel nach hinten: ca. 165° nach unten

Sitzkissen (der Winkel dieser Position ist begrenzt).

Wenn ein akustisches Signal ertönt, bedeutet dies, dass die Einstellung durchgeführt wurde und kann nicht fortgesetzt werden.



2. P-2 Sitzverstellfunktion

Drücken Sie zweimal die Taste "Funktionen", die LED-Anzeige wechselt zu Funktion P 2 und der Teil "Sitz" des Symbols auf der Anzeige für die Entfaltungsfunktion Die Rollstuhlkomponenten beginnen zu blinken.

Wenn der Joystick nach vorne bewegt wird, kippt der Sitz nach vorne. Sitz kippt in einem maximalen Winkel von etwa 12° nach vorne. (Drücken Sie den Joystick nicht nach vorne, wenn die Beinstütze den Boden berührt, um Schäden zu vermeiden Teile der Fußstütze).

Wenn der Joystick nach hinten gezogen wird, kippt der Sitz nach hinten. Der Sitz kippt Zurück in einem maximalen Winkel von etwa 24°. (Die Kippschutzräder berühren die Etagen)

- Ein akustisches Signal zeigt an, dass die Einstellung durchgeführt wurde und kann nicht fortgesetzt werden.



3. P-3 Funktion zur Einstellung der Beinstütze - Einstellung der doppelten Beinstütze.

Drücken Sie die Taste "Funktionen" dreimal und die LED-Anzeige wechselt zur Funktion P-3,

Wenn der Joystick nach vorne gedrückt wird, bewegt sich die Beinstütze nach oben.

Die Beinstütze bewegt sich in einem Winkel nach oben, der ungefähr der Sitz. (Das Einstellen der Richtung der Beinstützenplatte und der Fußstützenplatten kann das Bein des Benutzers waagrecht auf den Tisch zustellen Beinauflage.

Die Beinstütze bewegt sich nach unten, wenn der Joystick nach hinten gezogen wird.

Beinstütze unter den Beinen in einem Winkel von ca. 75° zum Sitz nach unten bewegt.

Einmalige Einstellung der Beinstütze.

Drücken Sie die "Funktionstaste" dreimal, die LED-Anzeigeschaltet auf die Funktion P-3 um, Während dieser Zeit blinkt das dynamische Symbol im Bereich "Beinstütze".

Drücken Sie erneut die Pfeiltasten "<" (oder ">")

Wenn der Joystick nach vorne gedrückt wird, wird die entsprechende linke (oder rechte) bewegt sich die Fußstütze nach

oben. Die Fußstütze bewegt sich nach oben unter die

Winkel, der ungefähr dem des Sitzes entspricht.

Wenn der Joystick nach hinten gezogen wird, wird die entsprechende linke (oder rechte) Beinstütze

Bewegt sich nach unten. Der Abwärtsbewegungswinkel der Beinstütze beträgt etwa 10° gegenüber dem Sitz. (damit die Füße des Benutzers auf die Fußstützenplatte gestellt werden können).



4. One-Touch-Falt-/Entfaltungsfunktion P-5/P-6.

HINWEIS: Die Beinstützen auf beiden Seiten des Rollstuhls müssen vor der Handhabung entfernt werden.

Wenn die Beinstützen nicht entfernt werden, ist die One-Touch-Klappfunktion nicht verfügbar und die Steuerung aktiviert die Alarm.

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten "functions" und "-", die LED-Anzeigeschaltet auf die Funktion P 5 um, zu diesem Zeitpunkt ist ein Teil des Symbols dynamisch "Rückenlehne" und "Sitz" blinken gleichzeitig.

Das Produkt entfaltet sich automatisch und dauert etwa 25 Sekunden.

Durch gleichzeitiges Drücken der Funktionstasten "functions" und "+" schaltet die LED-Anzeige auf die Funktion P-6 um, woraufhin einige der dynamischen Symbole für "Rückenlehne" und "Sitz" gleichzeitig blinken.

Die Entfaltung des Produkts erfolgt automatisch und dauert etwa 25 Sekunden.

EINSTELLUNG DER AUSGANGSPOSITION DES BENUTZERS

In die Ausgangsposition klappen: Funktionstaste" + Scheinwerfertaste" gleichzeitig drücken, bis ein Ton ertönt

Alarm von der Steuerung aus und drücken Sie dann die Funktionstaste, schaltet die LED-Anzeige auf die Funktion P-1 um. Der Teil "Rückenlehne" des dynamischen Symbols blinkt. Wenn der Joystick nach vorne gedrückt wird, bewegt sich die Rückenlehne nach vorne, bis die Klammert sich an den Sitz.

Drücken Sie die Funktionstaste zwei weitere Male, die LED-Anzeige schaltet auf die Funktion P-2 um und der "Sitz"-Teil des dynamischen Symbols

Beginnt zu blinken. Drücken Sie den Joystick nach vorne.

Der Sitz bewegt sich nach unten, bis er sich etwa 1 cm über der Radabdeckung befindet. Sobald diese beiden Funktionen eingestellt sind, schalten Sie das Gerät aus, um die Einstellungen zu speichern.

Ändern der Ausgangsposition: Drücken Sie gleichzeitig die "Funktionstaste" + "Trompetentaste", bis Sie den Alarmton der und dann die Funktionstaste drücken, schaltet die LED-Anzeige auf die Funktion P-1 um.

Der Teil "Rückenlehne" des dynamischen Symbols blinkt. Drücken Sie den Joystick nach hinten und die Rückenlehne bewegt sich nach hinten, bis der Winkel eingestellt ist. Der Winkel zwischen Rückenlehne und Sitzfläche beträgt etwa 105°.

Drücken Sie die Funktionstaste zwei weitere Male, die LED-Anzeige schaltet auf die Funktion P-2 um und das dynamische Symbolteil "seat" erscheint.

Drücken Sie den Joystick nach hinten.

Der Sitz fährt nach oben, bis er eine horizontale Position erreicht. Nachdem Sie die beiden obengenannten Funktionen eingestellt haben, schalten Sie ein, um die Einstellungen zu speichern.

Warnung

- Schalten Sie die Stromversorgung während der Einstellung der Ausgangsposition nicht aus oder ab, da die Position sonst standardmäßig auf als Ausgangsposition festgelegt.

- Die Ausgangsposition ist die Position der Rückenlehne oder des Sitzes, wenn der Rollstuhl aufgeklappt oder gefaltet ist.

PARKEN

- Bleiben Sie ruhig sitzen und halten Sie sich beim Bremsen an der Armlehne fest. Lassen Sie den Joystick los und der Elektrorollstuhl hält innerhalb weniger Sekunden an.

- Wenn Sie anhalten müssen, schalten Sie einfach den Schalter aus.

- Steigen Sie nicht in den Rollstuhl ein oder aus, wenn der Strom eingeschaltet ist, damit der Joystick nicht bewegt wird.

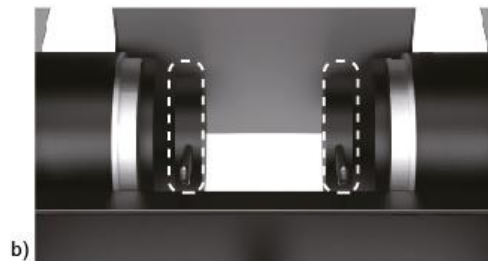
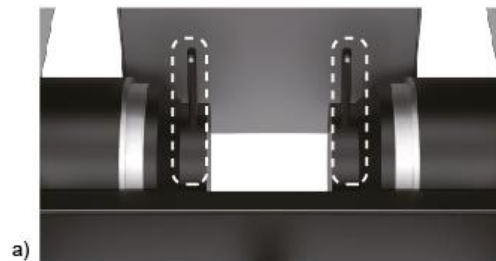
Mit dem eigenen Körper oder der eigenen Kleidung den Rollstuhl in Bewegung setzen.

Anleitung zum Kuppeln und zum Wechsel vom Rollstuhl in den manuellen Modus

a) Die Kupplung ist verriegelt, und die beiden Schalter werden gleichzeitig angehoben, um den Joystick zum Lenken des Rollstuhls zu verwenden;

b) Die Kupplung muss entriegelt und die beiden Schalter gleichzeitig gedrückt werden, um den Rollstuhl manuell zu steuern (der Joystick darf in diesem Modus nicht verwendet werden).

Hinweis: Ändern Sie den Modus nicht auf abschüssigen Flächen.



KIPPSCHUTZSYSTEM

Die Anti-Kipp-Funktion verhindert, dass das Produkt beim Aufwärtsfahren nach hinten kippt und im Abhang hinunter. Entfernen Sie die Sicherheitsvorrichtung nicht während des Gebrauchs.



USB-ANSCHLUSS ANWEISUNGEN

- Die USB-Schnittstelle dieses Produkts dient ausschließlich zum Aufladen externer Mobiltelefone und anderer Geräte. Ausgangsspannung: DC 5V.

BLUETOOTH-STEUERUNG

- Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Handy ein und suchen Sie nach "If Health", dann koppeln Sie das Gerät.

- Laden Sie die IF HEALTH App im App-Shop herunter. Durch die Verbindung mit der App kann der Rollstuhl von der Position des Telefons aus gesteuert werden.

- Joystick-Modus

Drücken Sie auf den mittleren Punkt, um die Bedienung des Joysticks zu simulieren. Lassen Sie den Punkt los, um zu stoppen.

- Tastenmodus

Drücken Sie die Pfeiltasten, um Richtung und Fahrt zu steuern.

- Geschwindigkeitskontrolle

Drücken Sie die Tasten "speed +" und "speed -", um die Geschwindigkeit einzustellen.

Drücken Sie die Taste "speed +", um die Geschwindigkeit des Rollstuhls zu erhöhen.

Drücken Sie die Taste "speed -", um die Geschwindigkeit des Rollstuhls zu verringern.

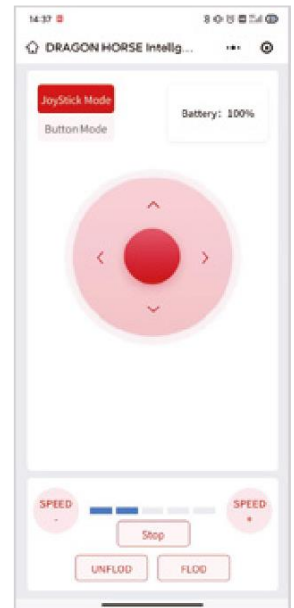
- One-Touch-Klappfunktion

Um diese Funktion zu nutzen, müssen die Fußstützen auf beiden Seiten des Rollstuhls entfernt werden.

Durch einen langen Druck auf die Falttaste wird automatisch

Falten des Rollstuhls; langer Druck auf die Falttaste

bewirkt, dass sich der Rollstuhl automatisch entfaltet.



ANMERKUNGEN:

Im Falle eines produktbezogenen "schwerwiegenden Vorfalls", der direkt oder indirekt zu einem der folgenden Punkte geführt hat, hätte führen können oder wahrscheinlich führen wird:

(a) der Tod eines Patienten, Nutzers oder einer anderen Person; oder

(b) eine vorübergehende oder dauerhafte Verschlechterung des Gesundheitszustands eines Patienten, Nutzers oder einer anderen Person, oder

(c) eine ernsthafte Bedrohung der öffentlichen Gesundheit

Dieser "schwerwiegende Vorfall" sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender oder Patient seinen Wohnsitz hat, gemeldet werden.

Wenn Sie Schmerzen, allergische Reaktionen oder andere beunruhigende, unklare Symptome im Zusammenhang mit der Verwendung des Medizinprodukts haben, wenden Sie sich an einen Arzt.

KONTRAINDIKATIONEN

Körperliche oder geistige Einschränkungen (z. B. Sehschwäche), die eine sichere Handhabung verhindern.

- Wenn eine Person Schwierigkeiten mit der motorischen Koordination hat oder nicht in der Lage ist, die Bedienelemente eines Rollstuhls selbstständig zu bedienen, kann dies eine Kontraindikation darstellen.

- Menschen mit Bewusstseinsstörungen, die ihre Fähigkeit, einen Rollstuhl sicher zu bedienen, beeinträchtigen können, können ebenfalls kontraindiziert sein.

- In einigen Fällen können ernsthafte Herz- oder Blutdruckprobleme die Fähigkeit zur sicheren Benutzung eines elektrischen Rollstuhls einschränken, insbesondere wenn Emotionen oder Stress eine unerwünschte Reaktion auslösen können.

- Erkrankungen wie fortgeschrittene Multiple Sklerose oder andere Erkrankungen, die die Muskelkontrolle beeinträchtigen, können spezielle Anpassungen der Rollstühle erforderlich machen.

- Probleme mit der Tiefenwahrnehmung, der Raumwahrnehmung oder der Orientierung im Allgemeinen können die Sicherheit bei der Benutzung eines elektrischen Rollstuhls erheblich einschränken.

- Ein allgemeiner schlechter Gesundheitszustand oder eine kürzlich durchgeführte Operation, insbesondere an der Wirbelsäule oder den unteren Gliedmaßen, kann es erforderlich machen, dass die Benutzung des Rollstuhls bis zur Besserung des Zustands unterbleibt.

HINWEIS: Es ist verboten, das Produkt für einen anderen als den vorgesehenen Zweck zu verwenden .

ACHTUNG: Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nachlässige Reinigung und Wartung oder durch Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch entstehen.

PATIENTENZIELGRUPPE

Personen, die an Krankheiten, Funktionsstörungen oder Verletzungen leiden, für deren Behandlung/Rehabilitation oder Kompensation dieses Gerät bestimmt ist (siehe Abschnitt über die bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts in dieser Gebrauchsanweisung). Das Gerät kann vom Anwender selbst oder auf Empfehlung eines Arztes, Therapeuten oder anderen Spezialisten erworben werden. Unabhängig davon, ob Sie das Gerät selbst oder auf Empfehlung eines Arztes/Therapeuten/anderen Fachmanns kaufen, müssen Sie die verfügbaren Größen/erforderlichen Funktionen und Varianten des Geräts, die Indikationen und Kontraindikationen für die Verwendung sowie die vom Hersteller bereitgestellten Informationen berücksichtigen.

WIE DAS PRODUKT ZU ENTSORGEN IST

Entsorgen Sie das elektrische Medizinprodukt gemäß den geltenden Vorschriften für die Entsorgung von Elektrogeräten.

GARANTIE

Rahmen: 12 Monate

PROBLEMBEHEBUNG

TROUBLE			
	Geschleifter Ton mit Unterbrechungen, Anzeige "1" auf dem Bildschirm	Batteriestand zu niedrig	1. Vor dem Einschalten des Wagens mehr als 30 Minuten lang aufladen. (2) Die Batterie muss zurückgegeben werden an Fabriken zur Reparatur.
	Zwei kurze Signaltöne in einer Schleife, auf dem Bildschirmerscheint "2".	Ausfall des linken Triebwerks	Starten Sie den Rollstuhl neu. Wenn dies nicht hilft, muss der Rollstuhl an den Hersteller zurückgeschickt werden. Service für Reparaturen.
	Drei kurze Signaltöne in einer Schleife, auf dem Bildschirm erscheint "3".	Versagen der linken Bremse	Starten Sie den Rollstuhl neu. Wenn dies nicht hilft, muss der Rollstuhl an den Hersteller zurückgeschickt werden. Service für Reparaturen.
	Vier kurze Signaltöne in einer Schleife, auf dem Bildschirm erscheint "4".	Versagen des rechten Motors	Starten Sie den Rollstuhl neu. Wenn dies nicht hilft, muss der Rollstuhl an den Hersteller zurückgeschickt werden. Service für Reparaturen.
	Fünf kurze Signaltöne in einer Schleife, auf dem Bildschirm erscheint "5".	Versagen der rechten Bremse	Starten Sie den Rollstuhl neu. Wenn dies nicht hilft, muss der Rollstuhl an den Hersteller zurückgeschickt werden. Service für Reparaturen.
X	Kontinuierlicher Ton	Ausfall des Joysticks	Überprüfen Sie die Position des Joysticks. Wenn er sich in der richtigen Position befindet, muss der Joystick zur Reparatur eingeschickt werden.
	Acht kurze Signaltöne in einer Schleife, auf dem Bildschirm erscheint "8".	Interner Controller-Fehler	Das Steuergerät sollte zur Reparatur an das Service-Center geschickt werden.

CS

OBECNÉ UPOZORNĚNÍ

Děkujeme, že jste zakoupili náš výrobek, a pečlivě si přečtěte návod k použití. Nepoužívejte výrobek, dokud si tento návod nepřečtete a neporozumíte mu. Pokud nerozumíte varováním, upozorněním a doporučením, obraťte se na svého zdravotnického pracovníka nebo prodejce, aby nedošlo k poškození výrobku.

POZNÁMKA: Zkontrolujte všechny díly, zdanebyly poškozeny při přípravě. Pokud takové poškození zjistíte, výrobek **NEPOUŽÍVEJTE**. Další informace získáte od výrobce.

TRANSFER

Elektrický invalidní vozík je motorové vozidlo pro vnitřní i venkovní použití. Je vhodný pro osoby s pohybovými obtížemi a starší osoby.

FUNKCE

- Pohodlný polštář a opěradlo
- Nový chytřejší a bezpečnější motor
- Lithiová baterie s funkcí sledování provozního výkonu
- Provoz v manuálním režimu a v režimu joysticku

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Klasifikace ochrany před úrazem elektrickým proudem: Třída I vnitřní elektrické napájení
- Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem: B
- Ochrana proti vniknutí kapalin: IPX4
- Klasifikace práce: nepřetržitá práce
- Jmenovitá napětí a frekvence: vstupní napětí AC 110V-220V, frekvence 50 Hz 60 Hz, vnitřní napájecí napětí DC 24V
- Příkon: 250VA

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

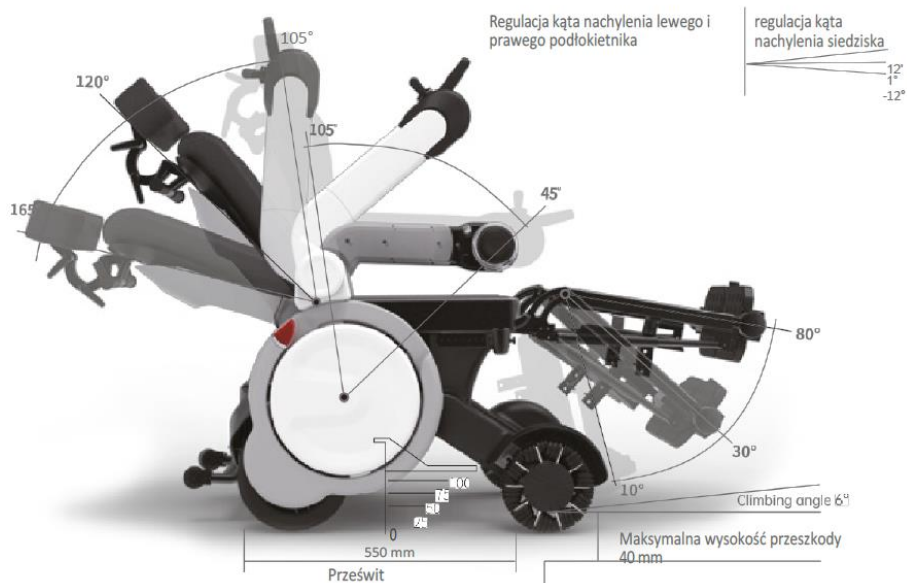
Rozměry v složeném stavu (š.d.v.): 63x106x60 cm
Délka: 112 - 177 cm +/- 1 cm
Šířka: 63 cm +/- 1 cm
Výška: 101-127 cm +/- 1 cm
Šířka sedadla: 43 cm +/- 1 cm
Hloubka sedadla: 45 cm +/- 1 cm
Světelná výška sedadla vzhledem k zemi: 52,5 mm
Výška loketní opěrky: 18,5 cm +/- 1 cm
Výška opěradla: 49 cm
Maximální rychlost: 6 +/- 0,5 km/h
Brzdění na rovné silnici: ≤ 1,5 m
Brzdění v zákrutě: ≤ 2 m (6°)
Statická stabilita: 9°
Dynamická stabilita: 6°
Maximální úhel převýšení: 6°
Maximální výška překážky: 4 cm
Maximální šířka příčné opěrky: Maximální šířka příkopu: 10 cm
Minimální poloměr vřívání: 80 cm
Velikost přední hovíčky kolečka: Velikost: 8 palců
Velikost zadního kola: 10 palců
Typ kol: plná
Brzdový systém: automatický
Tlumič: hydraulický
Celková hmotnost: 73,5 kg
Maximální zatížení: 100 kg
Počet baterií: 1
Světlomety: bílé LED*2
Relativní vlhkost: <80 %
Provozní teplota: -20 °C-45 °C
Atmosférický tlak: 860hPa - 1060hPa
Vnitřní napájecí napětí: DC 24V

Elektrické parametry

Jmenovitá napětí motoru: 24V
Jmenovitý výkon motoru 250 W*2

Parametry baterie

Typ baterie Lithiová baterie
Jmenovitá napětí: DC 25,6 V
Jmenovitá kapacita: 25Ah
Celková doba nabíjení: 3,5 h
Dosah: 25 km
Teplota nabíjení: 0-45 °C



POZNÁMKY

- Postupujte podle pokynů v této příručce.

V závislosti na hmotnosti uživatele, výšce sedáku (výšce horní části těla na židli) a poloze židle je možné nastavit výšku sedáku, sezení, tření přínáklonu a opěrky sedadla mající vliv. Úpravy parametrů by měly být dohodnuty s lékařem nebo odborníkem.

- Při jízdě v terénu nebo na nemotorizovaných komunikacích dodržujte všechny následující pokyny dopravní předpisy pro nemotorová vozidla;

- Neopírejte se o zamykací tlačítko! To může způsobit, že výrobek přestane během provozu fungovat.

- Z bezpečnostních důvodů by neměly být překročeny doporučené mezní hodnoty zatížení pro invalidní vozíky.

Nestůjte na opěrkách nohou, může to vést k nebezpečné nehodě, zranění uživatele nebo výrobku.

- Nestůjte na systému proti převrácení.

- Nepoužívejte výrobek za podmínek, které překračují limity popsané v této příručce.

Pokud je výrobek vyroben v neobvyklé konfiguraci, přestaňte jej používat a obraťte se na místní pobočku u prodejce nebo v našem zákaznickém servisu. Nepřipojujte elektrická a mechanická zařízení k produktům, které nebyly schváleny naší společností.

Nedodržení pokynů může vést ke zranění osob a ke ztrátě záruky na výrobek.

POZNÁMKY K POUŽITÍ

- Před zahájením jízdy se ujistěte, že sedíte na svém místě a že máte zapnutý bezpečnostní pás a že je v dobrém stavu.

- Výrobek by měl být používán plánovaně. Před jízdou se ujistěte, že je výrobek plně nabitý a cílová vzdálenost je v dosahu.

- Rychlost by měla být upravena podle řídicích schopností uživatele a jízdního prostředí. Doporučuje se nastavit minimální rychlost předtím, než si na řízení výrobku zvyknete. Kromě toho se doporučuje nastavit minimální rychlost pro použití v interiéru.

- Nezapomeňte zpomalit, když se blížíte k místům se zhoršenou viditelností, ostrým zatáčkám, ostrým obloukům a více překážkám.

- Pokud narazíte na malou překážku, můžete stát, že se jednoduše zastavíte a nebudete moc pohybovat; proto se ujistěte, že v cestě nejsou žádné překážky. Neopatrnost může způsobit zranění nebo poškození předmětů.

- V případě nouze nebo zastavení uvolněte joystick nebo jej nasměrujte opačným směrem.

směr"

- Před sednutím z vozíku vypněte tlačítko napájení a vyjměte klíč.

- Při vyhýbání se překážkou se ujistěte, aby výška překážky byla menší než 40 mm.

- Pokud si na svažití silnic nejste jisti, neprojíždějte tudy.

- Při prvním použití výrobku jezděte na rovném a pevném povrchu a ujistěte se, že v

V blízkosti nejsou žádné překážky ani chodci.

- Tento výrobek může používat pouze jedna osoba.

- Při jízdě dbejte na to, aby sklon vozíku nepřesáhl 6°.

- Vesvažitěm terénu nejprve kontrolujte, zda není podklad mokrá, zasněžená, lepkavá apod. Také kvůli rozdílnému koeficientu tření podkladu, jako je barva a podlahové materiály, bude snadné uklouznout, proto na to dávejte pozor.

- Při jízdě z kopce jeďte na nižší konstantní rychlosti, abyste se vyhnuli nadměrné brzdné dráze.

- Snížení rychlosti během klesání může zvýšit tření, což zvyšuje ovladatelnost a bezpečnost.

- Neparkujte na kluzkém povrchu, vesvažte se na okraj vozovky. Při jízdě dávejte pozor na věnujte pozornost svahům a obrubníkům.

- Při jízdě na tomto výrobku udržujte těžiště v rovnováze, neprotahujte ruce, nekroutěte tělem a neopírejte se o opěradlo sedadla.

- Nepoužívejte výrobek na dálnici. Při přecházení silnic se ujistěte, že jste v dohledu okolních řidičů.

- Z bezpečnostních důvodů a v případě poruchy tohoto výrobku nejezděte na zasněženém a zledovatělém povrchu.

- Nejezděte ve vodě hlubší než 100 mm. V opačném případě může dojít k vnitřním poruchám.

- Během jízdy noste boty, dlouhé sukny a jiné oblečení, které by mohlo obehnat přední a zadní kola. Omotání oblečení kolem předních a zadních kol může vést k nebezpečné nehodě.

POPIS SOUČÁSTÍ



- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Opěrkahlavý | 14. zadní kryt |
| 2. Zálohování | 15. ukazatel měru |
| 3. Boční kryt | 16. baterie |
| 4. Zadní kolo | 17. spojka |
| 5. Přední kolo | 18. ochranný kryt |
| 6. Desky na opěrkynohou | 19. nabíjecí zásuvka |
| 7. Odpočinek nohou | 20. Systém protipřevrhnutí |
| 8. Opěrkynohou | 21. klíč |
| 9. Sídlo | 22. funkce joysticku |
| 10. Světlomety | |
| 11. Port USB | |
| 12. Joystick | |
| 13. Loketní opěrka | |

JOYSTICK

1. Rukojeť
2. Tlačítka napájení
3. Zvýšení rychlosti
4. Pravý blikr/pravá opěrka nohou
5. Rozkládací indikátor funkcí invalidního vozíku
6. Světlo
7. Zobrazení rychlosti a kódu
8. Pokrytí
9. Stav nabití baterie
10. Levý blikr/levá opěrka nohou
11. Snížení rychlosti
12. Funkce
13. Horn



BEZPEČNOSTNÍ KONTROLA PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM

- Před zapnutím napájení odpojte nabíječku ze zásuvky a umístěte ji na bezpečné místo.
- Nestoupejte na napájecí kabel ani na konektor nabíječky. Pokud se kabel přetrhne nebo zamotá, může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda přední a zadní pneumatiky nejsou proříznuté, prasklé, deformované a jinak poškozené.
- Ujistěte se, že výrobek není fyzicky poškozený a že na něm není koroze, například promáčkliny a škrábance.
- Zkontrolujte stav nabití baterie.

DODÁVKY

- Spotřeba baterie tohoto výrobku je znázorněna pomocí LED diod. Podrobnosti naleznete na obrázkuníže.
- Pokud zjistíte, že spotřeba energie tohoto výrobku je příliš vysoká nebo že kontrolka LED zobrazuje nesprávný výkon, obraťte se na místního prodejce nebo se poradte se zákaznickým servisem.
- Maximální dosah je 25 km. Skutečný dojezd se bude lišit v závislosti na sklonu, zatáčkách, terénu, jízdě na vývycích, zatížení, teplotě a dalších faktorech.

Poznámka: Pokud se na displeji zobrazí 2 pomlčky, je třeba baterii nabít. 5 pomlček znamená plně nabít.



POZNÁMKA: Předprvním použitím výrobku baterii plně nabijte. Skutečnou vzdálenost sem užilišit v závislosti na svahu, zatáčkách, terénu, jízdních návycích, zatížení, teplotě a dalších faktorech.

Pro dosažení jízdy na dlouhých vzdálenostech doporučujeme následující kroky:

- Před použitím vozík se ujistěte, že je baterie plně nabita.
 - Maximální zatížení výrobku nesmí být překročeno.
 - Vyhněte se kopcům a překážkám na silnici;
 - Jezděte konstantní rychlostí a vyvarujte se prudkého a častého brzdění. Když je ukazatel nabítení menší než 2 čárky, dobijte baterii.
 - Nabíječka je vybavena funkcí ochrany proti přehřívání, která nepoškodí baterii.
- baterie i při nabíjení déle než 12 hodin. Z bezpečnostních důvodů však nenechávejte napájecí zdroj připojený k tomuto výrobku tak dlouho.
- Baterie by se neměly nabíjet venku.
 - Nenabíjejte baterii s odlišnou spojkou.
 - K nabíjení nepoužívejte zásuvku s ušlechtilým kovem bez uzemňovací svorky.
 - Nenabíjejte výrobek v blízkosti zdroje ohně.
 - Nepoužívejte jiné než naše originální síťové nabíječky.
 - Neodstřihujte zemnicí zástrčku kabelu nabíječky akumulátoru s vypínačem napájení akumulátoru ani neupravujte vypínač a nabíjecí systém.
 - Pečlivě si přečtěte pokyny k baterii a nabíjení a dodržujte je.
 - Nedodržení pokynů může vést k požáru, výbuchu nebo náhodnému zranění.

ZPŮSOB NABÍJENÍ

- Nejprve vozík zaparkujte v dobře větraném místě (teplota nabíjecího prostředí 0-45 °C).
 - Vypněte napájení.
 - Zapojte napájecí zástrčku do nabíjecí zásuvky na zadní straně vozíku; vstupní zástrčku zapojte do zásuvky.
 - Když se baterie nabíjí, kontrolka LED na vypínači svítí oranžově a sloupec indikátoru napájení je v provozním stavu.
 - Když se kontrolka LED na adaptéru rozsvítí zeleně, znamená to, že je baterie plně nabita.
 - Stav nabíjení baterie lze kontrolovat pomocí indikátoru stavu nabíjení baterie.
- (Když je napájecí zdroj zapojen do prodlužovací zásuvky, kontrolka LED na napájecím zdroji svítí zeleně. Když je napájecí zdroj připojen k nabíjecí zásuvce invalidního vozíku, kontrolka LED na napájecím zdroji svítí oranžově).



ÚDRŽBA BATERIE

- Životnost baterie tohoto výrobku může dosáhnout přibližně 1 500 nabíjení.
- Pokud výkon baterie klesá a doba používání po každém nabíjení je neobvykle krátká, znamená to, že životnost baterie se blíží ke konci.
- Oprava a výměnu baterie smí provádět pouze kvalifikovaní odborníci. Uživatelé nesmí baterii vyměňovat sami.
- Pokud sedomníváte, že je třeba baterii vyměnit, obraťte se na místního prodejce nebo na naši společnost, abyste mohli konzultace.

PŘEPRAVNÍ A SKLADOVACÍ PROSTŘEDÍ

Přepavní a skladovací teplota: -20C +50C

Přepavní a skladovací vlhkost: < 80%

Atmosférický tlak: 860hPa - 1060hPa

ÚDRŽBA PRODUKTU

- Pravidelně kontrolujte, zda nejsou kola invalidního vozíku uvolněná.
- Pravidelně kontrolujte, zda není sedadlo uvolněné.
- Pravidelně kontrolujte, zda nejsou kolečka proti překlopení uvolněná.
- Pravidelně kontrolujte, zda páčka spojky splňuje požadavky na brzdění. Vozík můžete zaparkovat na šikmém ploše a sledovat, zda kolovozík neprokluzuje. Doporučujeme jednou za šest měsíců.
- Před zahájením jízdy kontrolujte úroveň potřebné pneumatiky. Pokud je pneumatika opotřebovaná až na hranici běhounu, okamžitě ji vyměňte za novou.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA VÝROBKŮ

- Otřete kryt tohoto výrobku čistou vodou, neumísťujte výrobek na vlhké místo; při přepravě tohoto výrobku chraňte joystick před nárazy.
- Pokud dojde ke kontaminaci joysticku a ovládacích částí jídlu nebo nápoji, je nutné je okamžitě vyčistit, otřete hadříkem navlhčeným jemným čisticím roztokem; nepoužívejte čisticí prostředky, jako je alkohol.
- Potahy sedadel a opěradel: Potahy sedáku a opěradla by se měly čistit vlhkým mýdlovým hadříkem a poté otřít do sucha.
 - Obecná údržba: Čas od času kontrolujte, zda jsou odkryté šrouby tohoto výrobku bezpečně upevněny.

SKLADOVÁNÍ

- Tento výrobek by měl být skladován na suchém místě, pokud se nepoužívá, a nikdy by neměl být ponechán na vlhké zemi.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, chraňte jej před prachem a před použitím jej plně nabijte.

a během skladování baterii alespoň jednou měsíčně nabíjejte.

BEZPEČNOST JÍZDY

Zapnutí

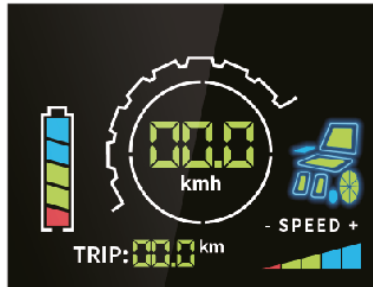
- Tlačítkem zapnutí/vypnutí výrobek zapnete.
- Stiskněte tlačítko napájení na funkčním panelu a na displeji se zobrazí LED dioda. zapnuto/vypnuto.

Vypnutí

- Při vypínání výrobek postupujte v následující pořadí: stisknutím tlačítka napájení zavřete rozhraní displeje; poté vyjměte klíč.
- Pokud správné kroky vypnutí nefungují, obraťte se na svého prodejce nebo na zákaznický servis naší společnosti.

ŘÍZENÍ RYCHLOSTI

- Rychlost nastavíte pomocí tlačítek pro snížení/zvýšení rychlosti na joysticku.



1. Maximální rychlost



2. Minimální rychlost

SMĚROVÉ OVLÁDÁNÍ

Směr jízdy tohoto výrobku se ovládá změnou směru joysticku.

Stisknutím joysticku dopředu vyvoláte pohyb vpřed; stisknutím joysticku dozadu vyvoláte pohyb vzad.

Přistisknutí joysticku doleva se výrobek otáčí doleva, přistisknutí joysticku doprava se výrobek otáčí doprava.

POTVRZENÍ BEZPEČNOSTNÍCH PODMÍNEK PŘED POUŽITÍM

Před použitím tohoto výrobku se ujistěte, že s ním manipulujete a jezdíte na rovném místě bez překážek, doprovázeném podpůrným personálem.

- V případě problémů mějte u sebe mobilní telefon a další zařízení, která vám umožní komunikovat s okolím. vnějšího světa. Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek připojen k napájení.

Abyste měli jistotu, že se dostanete do cíle, ujistěte se, že má výrobek dostatečný výkon.

Podrobnosti naleznete v části 4.5 Potvrzení napájení baterie.

- Pomalu a opatrně tlačte a táhněte joystick vesměru, kterým chcete jet, a držte tlačítko přepínače rychlosti v nejnižší poloze rychlosti.

- Při jízdě na bezpečném místě se ujistěte, že se výrobek může pohybovat v jakémkoliv směru, přičemž je třeba držovat. tlačítko přepínače rychlosti na nejnižší rychlost.

- Pokud se objeví neobvyklé zvuky nebo vibrace, zaznamenejte je a kontaktujte místního prodejce nebo náš zákaznický servis.

OVLÁDÁNÍ JOYSTICKEM

1. Funkce nastavení opěradla P-1

Stiskněte jednou tlačítko "FUNCTIONS", displej LED se přepne na

funkce P-1. Během této doby bliká část ikon "opěradlo" na ukazatelí funkce rozkládání. součástí invalidního vozíku.

Po stisknutí joysticku se opěradlo posune dopředu. Maximální úhel

Opěradlo dopředu: sklopte opěradlo úplně dolů (nesmí být zcela sklopeno). oporu, když je pacient na vozíku).

Opěradlo se přizpůsobí stisknutím joysticku posune dozadu.

Maximální úhel opěradla směrem dozadu: cca 165° směrem k opěradlu.

sedák (úhel této polohy je omezený).

Když se objeví zvukový signál, znamená to, že nastavení bylo provedeno.



v maximální míře a nelze v něm pokračovat.

2. Funkce nastavení sedadla P-2

Dvakrát stiskněte tlačítko "Funkce", displej LED se přepne do polohy Funkce P 2 a část ikony "sedadlo" na ukazateli pro funkci rozkládání začne blikat součástí vozíku.

Po posunutí joysticku dopředu se sedadlo nakloní dopředu. Sedadlo se naklání dopředu v maximální míře přibližně 12°. (Netlačte na joystick dopředu, když se opěrka ohodotkne podlahou, aby nedošlo k poškození části opěrky nohou).

Když joystick zatáhnete dozadu, sedadlo se nakloní dozadu. Sedadlo se sklopí dozadu pod maximální úhlem přibližně 24°. (Kolečka proti převrácení sedadla jsou podlahou)

- Zvukový signál signalizuje, že nastavení bylo provedeno.
v maximální míře a nelze v něm pokračovat.



3. Funkce nastavení opěrky nohou P-3 - dvojitá nastavení opěrky nohou.

Stiskněte třikrát tlačítko "Funkce" a LED displej se přepne na funkci P-3, Když joystick zatlačíte dopředu, opěrka nohou se posune nahoru.

Opěrka nohou se pohybuje nahoru pod úhlem přibližně rovným úhlu sedadla. (Nastavení měru opěrné desky pro nohy a opěrné desky pro chodidla může být následně způsobí, že noha uživatele bude ležet vodorovně na podložce podpora nohou.

Opěrka nohou se při zatáhnutí joysticku směrem dozadu pohybuje směrem dolů. Opěrka nohou pod nohami se pohybuje směrem dolů pod úhlem přibližně 75° k sedadlu.

Jednoduchá nastavení opěrky nohou.

Třikrát stiskněte "funkční tlačítko", LED displej se přepne na funkci P-3, během této doby bude blikat dynamická ikona v části "podpora nohou". Znovu stiskněte tlačítko se šipkami "<" (nebo ">").

Přistisknutí joysticku dopředu odpovídá jíci levé (nebo pravé) opěrka nohou se posune nahoru. Opěrka nohou se pohybuje nahoru pod úhlem přibližně stejný jako sedadlo.

Po stažení joysticku dozadu se příslušná opěrka levé (nebo pravé) nohy se pohybuje směrem dolů. Úhel pohybu opěrky nohou směrem dolů je přibližně 10° od sedadla. (umožňující položení nohou uživatele na opěrnou desku).



4. Funkce skládání/rozkládání jedním dotykem P-5/P-6.

POZNÁMKA: Před manipulací s vozíkem je nutné odstranit podpěry nohou na obou stranách vozíku.

Pokud opěrky nohou nejsou odstraněny, funkce skládání jedním dotykem nebude k dispozici a ovladač aktivuje funkci skládání nohou alarm.

- Stiskněte současně tlačítka "funkce" a "-", LED displej se přepne na funkci P 5, v tomto okamžiku se zobrazí část ikony dynamické "opěrka" a "sedadlo" budou současně blikat.

Výrobek se skládá automaticky a trvá to přibližně 25 sekund.

- Stiskněte současně funkční tlačítka "functions" a "+", LED displej se přepne na funkci P-6, přikteré se některé z funkcí přepnou na funkci P-6. dynamické ikony "opěrka" a "sedadlo" budou současně blikat.

Výrobek se rozloží automaticky a trvá to přibližně 25 sekund.

NASTAVENÍ DOMOVSKÉ POLOHY UŽIVATELE

Sklopení do výchozí polohy: stiskněte současně "funkční tlačítko" + "tlačítko světlo metů", dokud neuslyšíte zvuk.

alarm z ovladače a poté stiskněte funkční tlačítko, přepne LED displej na funkci P-1.

Část dynamické ikony "opěrka" bliká. Po stisknutí joysticku dopředu se opěrka posune dopředu, dokud se nezobrazí ikona přiléhá k sedadlu.

Stiskněte ještě dvakrát funkční tlačítko, LED displej se přepne na funkci P-2 a část dynamického symbolu "sedadlo" se zobrazí. začne blikat. Zatlačte joystick dopředu.

Sedadlo se posune směrem dolů, dokud nebude přibližně 1 cm nad krytem kola. Po nastavení těchto dvou funkcí vypněte napájení, abyste uložili nastavení.

Změna výchozí polohy: Stiskněte současně tlačítko "Funkce" + tlačítko "Trubka", dokud neuslyšíte zvuk alarmu.

a poté stiskněte tlačítko funkce, přepne LED displej na funkci P-1.

Část dynamické ikony "opěrka" bliká. Stiskněte joystick směrem dozadu a opěrka se bude pohybovat dozadu, dokud nebude nastaven úhel mezi opěradlem a sedákem je přibližně 105°.

Stiskněte ještě dvakrát funkční tlačítko, LED displej se přepne na funkci P-2 a zobrazí se část dynamického symbolu "sedadlo".

začneblíkat. Zatlačte joystick dozadu.

Sedadlo se bude pohybovat nahoru, dokud nedosáhne vodorovné polohy. Po nastavení obou výše uvedených funkcí vypněte zařízení.

napájení pro uložení nastavení.

varování

- Během nastavování výchozí polohy ne vypínejte ani ne vypínejte napájení, jinak se výchozí poloha nastaví na hodnotu nastavenou jako výchozí poloha.

- Výchozí poloha je poloha opěrky, když je invalidní vozík rozložen nebo složený.

PARKOVÁNÍ

- Při brzdění stiskněte a přidržte se opěrky. Uvolněte joystick a elektrický vozík se během několika sekund zastaví.

- Pokud potřebujete zastavit, jednoduše vypněte vypínač.

- Nesedějte do vozíku ani z něj nevystupujte při zapnutém napájení, abyste zabránili pohybu joysticku.

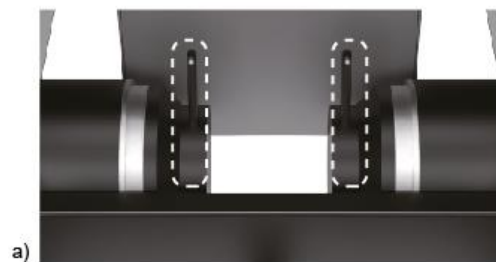
vlastní těle nebo oděvem, což způsobuje pohyb invalidního vozíku.

Pokyny k ovládání spojky a přepínání z režimu vozíku na manuální režim

a) Spojka je zablokovaná a oba spínače se vednou současně, aby se vozík řídl joystickem;

b) Pro ruční řízení vozíku je nutné odjistit spojku a současně stisknout oba spínače (v tomto režimu nesmíte používat joystick).

Poznámka: Nepřepínejte režim na šikmých plochách.



a)



b)

SYSTÉM PROTI PŘEVRÁCENÍ

Funkce proti převrácení zabráňuje převrácení výrobku dozadu při jízdě nahoru a do kopce.

Dolů po svahu. Během používání neodstraňujte bezpečnostní zařízení.



POKyny K PORTU USB

- Rozhraní USB tohoto produktu se používá výhradně k nabíjení externích mobilních telefonů a dalších zařízení. Výstupní napětí: DC 5V.

OVLÁDÁNÍ PŘES BLUETOOTH

- Zapněte v telefonu funkci Bluetooth a vyhledejte položku Health a poté zařízení spárujte.

- Stáhněte si aplikaci IF HEALTH v obchodě s aplikacemi. Připojením k aplikaci lze vozík ovládat z pozice telefonu.

- Režim joysticku

Stisknutím středového bodu simulujete ovládání joystickem. Uvolněním tečky se zastavíte.

- Tlačítkový režim

Stisknutím tlačítka se šipkami ovládejte směr a jízdu.

- Regulace rychlosti

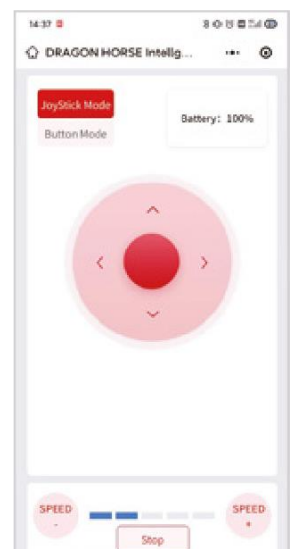
Stisknutím tlačítka "speed +" a "speed -" nastavte rychlost.

Stisknutím tlačítka " rychlost +" zvýšíte rychlost vozíku.

Stisknutím tlačítka " rychlost -" snížíte rychlost vozíku.

- Funkce skládání jedním dotykem

Pro použití této funkce je nutné odstranit opěrky nohou na obou stranách invalidního vozíku.



Dlouhýmstisknutím skládacího tlačítka se automaticky sklápění vozíku; dlouhýmstisknutím tlačítka sklápění způsobí automatické rozložení vozíku.

NEŽÁDOUCÍ PŘÍHODA

V případě "vážného incidentu" souvisejícího s produktem, který vede přímo nebo nepřímo, může nebo by mohl vést k některé z následujících událostí:

- úmrtí pacienta, uživatele nebo jiné osoby,
- dočasné nebo trvalé zhoršení zdravotního stavu pacienta, uživatele nebo jiné osoby,
- vážné ohrožení veřejného zdraví

tato "závažná událost" musí být nahlášena výrobcem a příslušnému orgánu členského státu, v němž má uživatel nebo pacient bydliště. V případě ČR je příslušným orgánem SÚKL (Státní ústav pro kontrolu léčiv, Odbor zdravotnických prostředků. Uživatel/pacient jsou povinni písemně oznámit výrobci nebo zplnomocněnému zástupci a SÚKL jakoukoliv nežádoucí příhodu, která vznikla v souvislosti s použitím zdravotnického prostředku.

PROHLÁŠENÍ

Na tento výrobek bylo vydáno prohlášení o shodě s Nařízením (EU) MDR 2017/745 v platném znění a v shodě s legislativními požadavky ČR na zdravotnické prostředky v platném znění.

POZNÁMKY:

Pokud se u vás objeví bolest, alergická reakce nebo jiné nepokojivé, nejasné příznaky související s používáním zdravotnického prostředku, poraďte se s lékařem.

KONTRAINDIKACE

Fyzická nebo mentální omezení (např. zrakové postižení), která brání bezpečné manipulaci.

- Pokud má osoba potíže s motorickou koordinací nebo není schopna samostatně ovládat invalidní vozík, může to být kontraindikace.
- Kontraindikací mohou být také osoby s poruchami vědomí, které mohou ovlivnit jejich schopnost bezpečně ovládat invalidní vozík.
- V některých případech mohou vážné problémy se srdcem nebo krevním tlakem omezit schopnost bezpečně používat elektrický invalidní vozík, zejména pokud emoce nebo stres mohou vyvolat nežádoucí reakci.
- Stav, jako je pokročilá roztroušená skleróza nebo jiné stavy ovlivňující ovládání svalů, mohou vyžadovat specializované úpravy invalidních vozíků.
- Problémy s hloubkovým vnímáním, vnímáním prostoru nebo orientací obecně mohou výrazně omezit bezpečnost používání elektrického invalidního vozíku.
- Celkový špatný zdravotní stav nebo nedávná operace, zejména páteře nebo dolních končetin, mohou vyžadovat, aby se používání invalidního vozíku pozastavilo, dokud se stav nezlepší.

POZNÁMKA: je zakázáno používat výrobek k jinému než určenému účelu .

UPOZORNĚNÍ: Výrobce odpovídá za škody způsobené nedbalým čištěním a údržbou nebo vzniklé nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu.

CÍLOVÁ SKUPINA PACIENTŮ

Osoby trpící nemocí, dysfunkcemi nebo zraněními, k jejichž léčbě/rehabilitaci nebo kompenzaci je tento přístroj určen (viz část o určeném použití přístroje v tomto návodu k použití). Přístroj si může uživatel zakoupit samostatně nebo na doporučení lékaře, terapeuta či jiného odborníka. Ať už si přístroj zakoupíte sami nebo na doporučení lékaře/terapeuta/jiného odborníka, musíte být v úvahou dostupné velikosti/potřebné funkce a varianty přístroje, indikace a kontraindikace použití a informace poskytnuté výrobcem.

LIKVIDACE PRODUKTU

Při likvidaci použitého výrobku je nutné dodržovat příslušné předpisy pro likvidaci odpadu. Výrobek nepatří do komunálního odpadu. Výrobek obsahuje části, které lze dále recyklovat. Proto jej po ukončení používání zlikvidujte předáním do sběrného dvora.

ZÁRUKA

Rámec: 12 měsíců

Baterie: 6 měsíců

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

TROUBLE			
	Smyčkovýzvuk s přerušením, na obrazovce se zobrazí "1".	Příliš nízká úroveň nabití baterie	1. Před zapnutím vozíku nabíjet déle než 30 minut. 2. Baterie musí být vrácena továrny na opravy.
	Dvěkrát kýpnutí páčkové myčky, na displeji se zobrazí "2".	Porucha levého motoru	Restartujte invalidní vozík, pokud to nepomůže, musí být vozíkodeslán zpět do servisu. Servis pro opravy.
	Tříkrátké kýpnutí páčkové myčky, na displeji se zobrazí "3".	Selhání levé brzdy	Restartujte invalidní vozík, pokud to nepomůže, musí být vozíkodeslán zpět do servisu. Servis pro opravy.
	Čtyřkrátké kýpnutí páčkové myčky, na displeji se zobrazí "4".	Porucha pravého motoru	Restartujte invalidní vozík, pokud to nepomůže, musí být vozíkodeslán zpět do servisu. Servis pro opravy.
	Pět krátkých kýpnutí páčkové myčky, na obrazovce se zobrazí "5".	Porucha pravé brzdy	Restartujte invalidní vozík, pokud to nepomůže, musí být vozíkodeslán zpět do servisu. Servis pro opravy.
X	Nepřetržitý zvuk	Porucha joysticku	Zkontrolujte polohu joysticku, pokud je v správné poloze, musí být joystick vrácen k opravě.
	Osm krátkých kýpnutí páčkové myčky, na displeji se zobrazí "8".	Interní chyba řídicí jednotky	Řídicí jednotku je třeba vrátit do servisního střediska k opravě.

SK

VŠEOBECNÉ UPOZORNENIE

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš výrobok, pozorne si prečítajte návod na použitie. Nepoužívajte výrobok, kým si neprečítate a neporozumiete tomuto návodu. Ak nerozumiete výstrahám, upozorneniam a odporúčaniam, obráťte sa na svojho zdravotníckeho pracovníka alebo predajcu, aby nedošlo k poškodeniu výrobku.

POZNÁMKA: Skontrolujte všetky diely, či nebol poškodený pri preprave. Ak táto poškodenie zistíte, výrobok **NEPOUŽÍVAJTE**. Ďalšie informácie získate od výrobcu.

TRANSFER

Elektrický invalidný vozík je motorové vozidlo na použitie v interiéri aj exteriéri. Vhodný pre ľudí s pohybovými ťažkosťami a starších ľudí.

FUNKCIE

- Pohodlný vankúš a operadlo
- Nový inteligentnejší a bezpečnejší motor
- Lítiová batéria s funkciou monitorovania prevádzkového výkonu
- Prevádzka v manuálnom režime a v režime joysticku

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Klasifikácia ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: Trieda I vnútorné elektrické napájanie
- Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: B
- Ochrana proti prepriekaniu kvapalín: iPX4
- Klasifikácia práce: nepretržitá práca
- Menovité napätie a frekvencia: vstupné napätie AC 110V-220V, frekvencia 50 Hz 60 Hz, vnútorné napájacie napätie DC 24V
- Vstupný výkon: 250VA

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Rozmery v zloženom stave (š.d.v.): 63x106x60 cm

Dĺžka: 112 - 177 cm +/-1 cm

Šírka: 63 cm +/-1 cm

Výška: 101-127 cm +/-1 cm

Šírka sedadla: 43 cm +/-1 cm

Hĺbka sedadla: 45 cm +/-1 cm

Vzdialenosť sedadla od zeme: 52,5 mm

Výška lakťovej opierky: 18,5 cm +/- 1 cm

Výška operadla: 49 cm

Maximálna rýchlosť: 6 +/-0,5 km/h

Brzdzenie na rovnej ceste: ≤1,5 m

Brzdzenie na svahu: ≤2 m (6°)

Statická stabilita: 9°

Dynamická stabilita: 6°

Maximálny uhol prevýšenia: 6°

Maximálna výška prekážky: 4 cm

Maximálna šírka priečne priekopy: 10 cm.

Minimálna polomervírenia: 80 cm

Veľkosť predného multikolesa: 8 palcov

Veľkosť zadného kolesa: 10 palcov

Typ kolies: pevné

Brzdový systém: automatický

Tlmič nárazov: hydraulický

Celková hmotnosť: 73,5 kg

Maximálna zaťaženie: 100 kg

Počet batérií: 1

Svetlomet: biely LED*2

Relatívna vlhkosť: <80 %

Prevádzková teplota: -20 °C-45 °C

Atmosférický tlak: 860hPa - 1060hPa

Vnútorné napájacie napätie: DC 24V

Elektrické parametre

Menovité napätie motora: 24V

Menovitý výkon motora 250 W*2

Parametre batérie

Typ batérie: Lítiová batéria

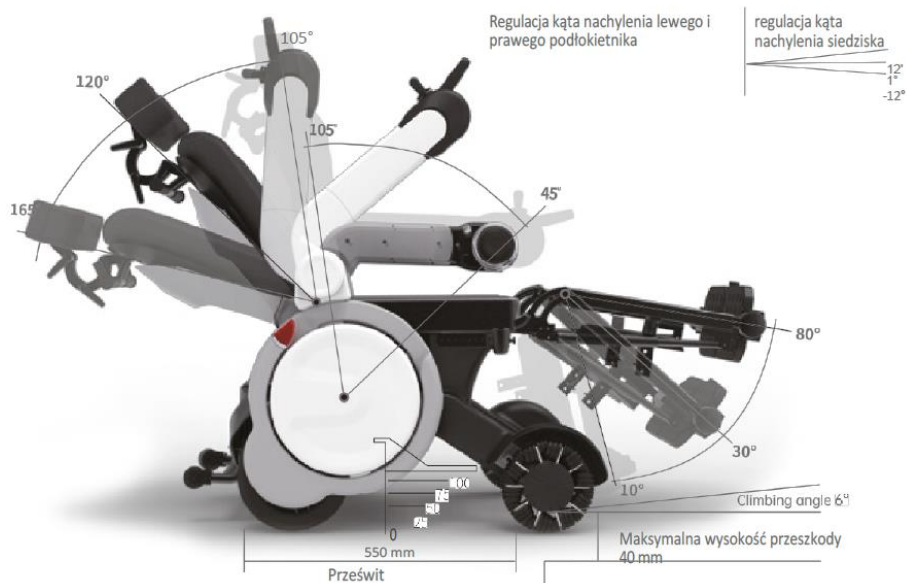
Menovité napätie: DC 25,6 V

Menovitá kapacita: 25Ah

Celkový čas nabíjania: 3,5 h

Dosah: 25 km

Teplota nabíjania: 0-45 °C



POZNÁMKY

- Postupujte podľa pokynov v tejto príručke.

V závislosti od hmotnosti používateľa, výšky sedadla (výšky horného častiteľa na stoličke) a polohy sedenia, trenie pri náklone a opierka sedadla majú vplyv. Úpravu parametrov by ste mali dohodnúť s lekárom alebo odborníkom.

- Prijazde v teréne alebo na nemotoristických komunikáciách dodržiavajte všetky dopravné predpisy pre nemotorové vozidlá;

- Neopierajte sa o tlačidlo uzamknutia! Môže to spôsobiť, že výrobok počas prevádzky prestane fungovať.

- Z bezpečnostných dôvodov by sa nemal prekročiť odporúčaný limit zaťaženia pre invalidné vozíky.

Nestojte na opierkach nôh, môže to viesť k nebezpečnej nehode, zraneniu používateľa alebo výrobku.

- Nestojte na systéme proti prevráteniu.

- Nepoužívajte výrobok v podmienkach, ktoré presahujú limity opísané v tejto príručke.

Ak je výkonnosť výrobku neobvyklá, prestaňte ho používať a kontaktujte miestnu predajcu alebo na našom oddelení služieb zákazníkom. Nepripájajte elektrické a mechanické zariadenia k produktom, ktoré neboli schválené našou spoločnosťou.

Nedodržanie pokynov môže mať za následok zranenie osôb a stratu záruky na výrobok.

POZNÁMKY O POUŽITÍ

- Pred začatím jazdy sa uistite, že sedíte a že máte zapnutý bezpečnostný pás a že je v dobrom stave.

- Výrobok by sa mal používať plánovane. Pred jazdou sa uistite, že je výrobok plne nabitý a cieľová vzdialenosť je v dosahu.

- Rýchlosť by sa mala nastaviť podľa vodičských schopností používateľa a jazdného prostredia. Odporúčaná nastaviť minimálnu rýchlosť predtým, ako si zvyknete na riadenie výrobku. Okrem toho sa dôrazne odporúča nastaviť minimálnu rýchlosť pri používaní v interiéri.

- Nezabudnite spomaliť, keď sa blížite k miestam so zhoršenou viditeľnosťou, ostrým zákrutám, ostrým zrážkam a viacerým prekážkam.

- Ak sa vykytná malá prekážka, jednotka sa môže zaseknúť a nebude samostatne pohybovať; preto sa uistite, že v ceste nie sú žiadne prekážky.

Neopatrnosť môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie predmetov.

- V prípade núdze zovreté zastavenie uvoľnite joystick alebo ho nasmerujte opačným smerom.

- Pred zasadnutím z invalidného vozíka vypnite tlačidlo napájania a vyberte kľúč.

- Pri vyháňaní prekážky sa uistite, že výška prekážky je menšia ako 40 mm.

- Neprechádzajte cez ňu, ak sa necítite istí na šikmej ceste.

- Pri prvom použití výrobku jazdite na rovnom a pevnom povrchu a uistite sa, že v blízkosti nie sú žiadne prekážky ani chodci.

- Tento výrobok môže používať len jedna osoba.

- Prijazde dbajte na to, aby sklon cesty nepresiahol 6°.

- Na svahovitom teréne najprv kontrolujte, či nie je podklad mokrý, zasnežený, lepkavý atď. Aj kvôli rozdielnejmu koeficientu trenia podkladu, ako je farba a podlahové materiály, sa bude ľahko šmykať, preto na to dávajte pozor.

- Pri jazde z kopca jazdite najnižšou konštantnou rýchlosťou, aby ste sa vyhli nadmernej brzdení dráhe.

- Znížením rýchlosti počas lesania môžete zvýšiť trenie, čo zvyšuje manévrovateľnosť a bezpečnosť.

- Neparkujte na klzkých cestách, na svahoch alebo na okrajoch ciest. Prijazde dávajte pozor na pozornosť na svahy a obrubníky.

- Prijazde na tomto vozíku udržiavajte rovnováhu a ťažisko, nerozťahujte ruky, nekrúťte telo ani sa neopierajte o operadla sedadla.

- Nepoužívajte výrobok na diaľnici. Pripradávaní cestu sa uistite, že ste v dohľade okolitých vodičov.

- Z bezpečnostných dôvodov a v prípade poruchy tohto výrobku nejazdite na zasneženom a zľadovatennom.

- Nejazdite vovode s hĺbkou viac ako 100 mm. V opačnom prípade môžete dôjsť k vnútorným poruchám.

- Počas používania sa vyhnite noseniu montérok, dlhých sukni a inej oblečenia, ktoré by samostatne obťažovali predných a zadných kolies. Oblečenie obopínajúce predné a zadné kolesá môže viesť nielen k nebezpečnej nehode.

OPIS KOMPONENTOV



- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Opierkahlavy | 14. zadnýkryt |
| 2. Podpora | 15. ukazovateľsmeru |
| 3. Bočnýkryt | 16. batéria |
| 4. Zadnékoleso | 17. spojka |
| 5. Prednékoleso | 18. ochrannýkryt |
| 6. Dosky na opierkynôh | 19. nabíjaciazásuvka |
| 7. Odpočinoknôh | 20. Systémprotiprepadávaníu |
| 8. Opierky na nohy | 21. kľúč |
| 9. Sídlo | 22. funkcie joysticku |
| 10. Svetlomety | |
| 11. Port USB | |
| 12. Joystick | |
| 13. Opierka na ruku | |

JOYSTICK

1. Rukoväť
2. Tlačidlonapájania
3. Zvýšenie rýchlosti
4. Pravýsmerovník/praváopierkanohy
5. Rozkladacíindikátorfunkcií invalidnývozík
6. Svetlo
7. Zobrazenie rýchlosti a kódu
8. Pokrytie
9. Stav nabíjania batérie
10. Ľavýsmerovník/ľaváopierkanohy
11. Zníženie rýchlosti
12. Funkcie
13. Roh



BEZPEČNOSTNÁ KONTROLA PRED KAŽDÝM POUŽITÍM

- Pred zapnutím napájania odpojte nabíjačku z zásuvky a umiestnite ju na bezpečné miesto.
- Nestúpajte na napájací kábel ani na konektor nabíjačky. Ak sa kábel zlomia alebo zamotajú, používateľ môže dostať úraz elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že predné a zadné pneumatiky nie sú prerazané, prasknuté, deformované a inak poškodené.
- Uistite sa, že výrobok nie je fyzicky poškodený a že na ňom nie je korózia, akonapríklad preliačiny a škrabance.
- Skontrolujte stav nabíjania batérie.

DODÁVKY

- Spotreba batérie tohto výrobku je znázornená pomocou LED diód. Podrobnosti nájdete na obrázku nižšie.
- Ak zistíte, že spotreba energie tohto výrobku je príliš vysoká alebo kontrolka LED zobrazuje nesprávny výkon, obráťte sa na miestneho predajcu alebo sa poraďte so zákazníckym servisom.
- Maximálny dojazd je 25 km. Skutočný dojazd sa bude líšiť v závislosti od sklonu, zákrut, terénu, jazdných návykov, zaťaženia, teploty a ďalších faktorov.

Poznámka: Keď sa na displeji zobrazia 2 pomlčky, batéria by sa mala nabíť. 5 pomlčiek znamenajú plnú nabíť.



POZNÁMKA: Pred prvým použitím výrobku batériu úplne nabite. Skutočnú vzdialenosť samôželišťa v dôsledku sklonu, zákrut, terénu, jazdných návykov, zaťaženia, teploty a iných faktorov.

Na dosiahnutie jazdy na dlhú vzdialenosť sa odporúča jasne sledujúce kroky:

- Pred použitím invalidného vozíka sa uistite, že je batéria úplne nabitá.
- Maximálne zaťaženie výrobku nesmie byť prekročené
- Vyhýbajte sa kopcom a prekážkam na ceste;
- Jazdite konštantnou rýchlosťou a vyhýbajte sa náhlemu a častému brzdeniu. Keď je indikátor nabitia nižší ako 2 čiarky, batériu nabite.
- Nabíjačka batérií má funkciu ochrany proti prebitiu, ktorá nepoškodí batérie aj pri nabíjaní dlhšie ako 12 hodín. Z bezpečnostných dôvodov však nenechávajte napájací zdroj pripojený k tomuto výrobku tak dlho.
- Batérie by sa nemali nabíjať vonku.
- Nenabíjajte batériu s odblokovanou spojkou.
- Na nabíjanie nepoužívajte sieťovú zásuvku bez uzemňovacej svorky.
- Nenabíjajte výrobok v blízkosti zdroja ohňa.
- Nepoužívajte sieťové nabíjačky akonáhle originálne nabíjačky.
- Neodstrihujte uzemňovací zástrčku kábla nabíjačky batérie s vypínačom napájania batérie ani neupravujte vypínač a nabíjací systém.
- Pozorne si prečítajte pokyny k batérii a nabíjaniu a dodržiavajte ich.
- Nedodržanie pokynov môže mať za následok požiar, výbuch alebo ťžké zranenie.

SPÔSOB NABÍJANIA

- Najprv zaparkujte invalidný vozík v dobre vetranej miestnosti (teplota nabíjacieho prostredia 0-45 °C).
 - Vypnite napájanie.
 - Zapojte zástrčku napájacieho zdroja do nabíjacej zásuvky na zadnej strane invalidného vozíka; vstupnú zástrčku zasunite do zásuvky.
 - Keď sa batéria nabíja, kontrolka LED na vypínači svieti na oranžovo a stĺpec indikátoru napájania je v prevádzkovom stave.
 - Keď sa kontrolka LED na adaptéri rozsvieti na zeleno, znamená to, že batéria je plne nabitá.
 - Úroveň nabitia batérií môžete kontrolovať pomocou indikátora úrovne nabitia batérie.
- (Keď je napájací zdroj pripojený do predĺžovacej zásuvky, kontrolka LED na napájacom zdroji svieti na zeleno. Keď je napájací zdroj pripojený k nabíjacej zásuvke invalidného vozíka, LED dióda na napájacom zdroji svieti na oranžovo).



ÚDRŽBA BATÉRIE

- Životnosť batérie tohto výrobku môže dosiahnuť približne 1 500 nabití.
- Ak výkon batérie klesá a čas používania po každom nabití je neobvykle krátky, znamená to, že životnosť batérie sa blíži ku koncu.
- Batériu smú opravovať a vymieňať len kvalifikovaní odborníci. Používatelia nesmú batériu vymieňať sami.
- Ak si myslíte, že je potrebné batériu vymeniť, obráťte sa na miestneho predajcu alebo na našu spoločnosť, aby ste získali konzultácie.

PREPRAVNÉ A SKLADOVACIE PROSTREDIE

Teplota prepravy a skladovania: -20C +50C

Vlhkosť pri preprave a skladovaní: < 80%

Atmosférický tlak: 860hPa - 1060hPa

ÚDRŽBA PRODUKTU

- Pravidelne kontrolujte, či sa kolesá invalidného vozíka neuvolnili.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je sedadlo uvoľnené
- Pravidelne kontrolujte, či nie sú kolesá proti prevráteniu uvoľnené.
- Pravidelne kontrolujte, či páčka spojky spĺňa požiadavky na brzdenie. Invalidný vozík môžete zaparkovať na šikmej ploche a pozorujte, či sa koleso vozíka nešmýka. Odporúčame raz za šesť mesiacov.
- Pred začatím jazdy skontrolujte úroveň potrebných pneumatík. Ak je pneumatika potrebovaná až na hranicu dezuku, okamžite ju vymeňte za novú.

ČISTENIE A ÚDRŽBA VÝROBKOV

- Krytu tohto výrobku utrite čistou vodou, výrobok neumiestňujte na vlhké miesto; pripravený výrobok chráňte joystick pred nárazmi. Ak sa joystick a ovládacie tlačidlo čistia jedlom alebo nápojmi, musia sa okamžite vyčistiť, utrite handričkou navlhčenou jemným čistiacim roztokom; nepoužívajte čistiace prostriedky, ako je alkohol.
- Poťah sedadiel a operadiel: Poťah sedadiel a operadiel by sa mali čistiť vlhkou mydlovou handričkou a potom utrieť do sucha.
- Všeobecná údržba: Z času na čas kontrolujte, či sú odkryté skrutky tohto výrobku bezpečne upevnené.

SKLADOVANIE

- Tento výrobok by sa mal skladovať na suchom mieste, keď sa nepoužíva, a nikdy by sa nemal nechávať na vlhkej zemi.
- Ak sa výrobok dlhšie čas nepoužíva, chráňte ho pred prachom a pred použitím ho úplne nabite.

a počas skladovania batériu nabíjajte spoň raz za mesiac.

BEZPEČNOSŤ JAZDY

Zapnutie

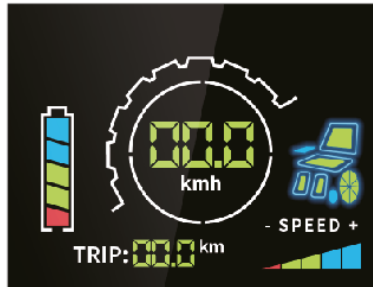
- Na zapnutie výrobku použite tlačidlo zapnutia/vypnutia.
- Stlačte tlačidlo napájania na funkčnom paneli a na LED displeji sa zobrazí zapnuté/vypnuté.

Vypnutie

- Pri vypínaní výrobku postupujte v nasledujúcom poradí: stlačenie tlačidla napájania zatvorením displeja; potom vyberte kľúč.
- Ak správnou procedúrou vypnutie nefungujú, obráťte sa na svojho predajcu alebo na oddelenie služieb zákazníkom našej spoločnosti.

RÝCHLOSTNÁ KONTROLA

- Rýchlosť nastavíte pomocou tlačidla znižovania/zvyšovania rýchlosti na joysticku.



1. Maximálna rýchlosť



2. Minimálna rýchlosť

SMEROVÉ OVLÁDANIE

Smer jazdy tohto výrobku sa ovláda zmenou smeru joysticku.

Stlačenie joysticku dopredu spôsobí pohyb dopredu; stlačenie joysticku dozadu spôsobí pohyb dozadu.

Po stlačení joysticku doľava sa výrobok otočí doľava, po stlačení joysticku doprava sa vozík otočí doprava.

POTVRDENIE BEZPEČNOSTNÝCH PODMIENOK PRED POUŽITÍM

Pred použitím tohto výrobku sa uistite, že sa s ním manipuluje a jazdí na rovnom povrchu bez prekážok, spolu s pomocným personálom.

- V prípade problému majte pri sebe mobilný telefón a iné zariadenia, ktorými môžete komunikovať s vonkajším svetom. Pred použitím sa uistite, že je tento výrobok pripojený k elektrickej sieti.

Ak chcete mať istotu, že sa dostanete do cieľa, uistite sa, že výrobok má dostatok energie.

Podrobnosti nájdete v časti 4.5 Potvrdenie napájania batérie.

- Pomaly a opatrne stlačte a ťahajte joystick v smere, ktorým chcete ísť, pričom tlačidlo prepínača rýchlosti zostáva na najnižšej hodnote rýchlosti.

- Prípadne na bezpečné miesto zabezpečte, aby sa výrobok mohol pohybovať v ľubovoľnom smere, pričom tlačidlo prepínača rýchlosti na najnižšiu rýchlosť.

- Ak sa objaví nezvyčajná zvuková alebo vibrácia, zaznamenajte ich a kontaktujte miestneho predajcu alebo nášho predajného servis.

OVLÁDANIE JOYSTICKU

1. Funkcia nastavenia operadla P-1

Stlačte raz tlačidlo "FUNCTIONS", LED displej sa pripraví na funkciu P-1. Počas tohto času sa objaví ikona "operadlo" na indikátore funkcie rozkladania komponenty invalidného vozíka.

Po stlačení joysticku sa operadlo posunie dopredu. Maximálny uhol

opierky chrbta smerom dopredu: sklopte opierku chrbta úplne nadol (nesmie byť úplne sklopená podpora, keď je pacient na invalidnom vozíku).

Po potiahnutí joysticku dozadu sa operadlo posunie dozadu.

Maximálny uhol sklonu operadla smerom dozadu: približne 165° smerom vankúš sedadla (uhol tejto polohy je obmedzený).

Keď sa objaví zvukový signál, znamená to, že nastavenie bolo vykonané.



v maximálnom rozsahu a nie je možné v ňom pokračovať.

2. Funkcia nastavenia sedadla P-2

Stlačte dvakrát tlačidlo "Funkcie", LED displej saprepne na Funkciu P 2 a časť ikony "sedadlo" na indikátore funkcie rozkladania začnú blikat komponenty vozíka.

Keď sa joystick posunie dopredu, sedadlo sa nakloní dopredu. Sedadlo nakláňa dopredu pod maximálnym uhlom približne 12°. (Nestláčajte joystick dopredu, keď sa opierka ňdotkne podlahy, aby nedošlo k poškodeniu. časť podnožky).

Keď joystick potiahnete dozadu, sedadlo sa nakloní dozadu. Sedadlo sa nakláňa dozadu pod maximálnym uhlom približne 24°. (Koleská proti prevráteniu sa dotýkajú poschodia)

- Zvukový signál signalizuje vykonanie nastavenia v maximálnom rozsahu a nie je možné v ňom pokračovať.



3. Funkcia nastavenia opory nôh P-3 - dvojitá nastavenie opory nôh.

Stlačte trikrát tlačidlo "Funkcie" a LED displej saprepne na funkciu P-3, Keď joystick zatlačíte dopredu, opierka nôh sa posunie nahor.

Opierka na nohy sa pohybuje smerom nahor pod uhlom približne rovným sídlo. (Nastavenie smeru dosky na opierku nôh a dosky na opierku nôh môže spôsobiť, že noha používateľa bude položená vodorovne na podpora nôh.

Opierka nôh sa po zatiahnutí joysticku smerom dozadu posunie smerom nadol. Opierka nôh pod nohami sa pohybuje smerom nadol pod uhlom približne 75° k sedadlu.

Jednoduché nastavenie podpery nôh.

Stlačte trikrát "funkčné tlačidlo", LED displej saprepne na funkciu P-3, počasto hočasubude blikat dynamická ikona v časti "podpora nôh".

Opätovne stlačte tlačidlo šípkami "<" (alebo ">")

Keď je joystick zatlačený dopredu, príslušná ľavá (alebo pravá) opierka nôh sa posunie nahor. Opierka nôh sa pohybuje smerom nahor pod uhlom približne rovnaký ako sedadlo.

Keď je joystick stiahnutý dozadu, príslušná opierka ľavej (alebo pravej) nohy sa pohybuje smerom nadol. Uhol pohybu opierky nôh smerom nadol je približne 10° od sedadla (čo umožňuje miestnenie chodidla používateľa na dosku opierky nôh).



4. Funkcia skladania/rozkladania jedným dotyk P-5/P-6.

POZNÁMKA: Pred manipuláciou s invalidným vozíkom je potrebné odstrániť opierku nôh na oboch stranách. Ak nie sú podpery nôh odstránené, funkcia skladania jedným dotyk nebude k dispozícii a ovládač aktivuje alarm.

- Stlačte súčasne tlačidlá "functions" a "-", LED displej saprepne na funkciu P 5, v tomto okamihu sa zobrazia časť ikony dynamické "opierka" a "sedadlo" budú blikat súčasne.

Výrobok sa skladá automaticky a trvá to približne 25 sekúnd.

- Stlačte súčasne funkčné tlačidlá "functions" a "+", LED displej saprepne na funkciu P-6, pričom sa zobrazia niektoré dynamické ikony "opierka" a "sedadlo" budú blikat súčasne.

Výrobok sa rozloží automaticky a trvá to približne 25 sekúnd.

NASTAVENIE DOMOVSKÉJ POLOHY POUŽÍVATEĽA

Sklopenie do východiskovej polohy: stlačte súčasne "funkčné tlačidlo" + "tlačidlo svetlometu", kým nebude počuť zvuk alarmu z ovládača a potom stlačte tlačidlo funkcie, LED displej saprepne na funkciu P-1.

Časť dynamickkej ikony "opierka" bliká. Po stlačení joysticku dopredu sa operadlo posunie dopredu, kým sa nezobrazí príčne k sedadlu.

Stlačte funkčné tlačidlo šesťdvakrát, LED displej saprepne na funkciu P-2 a časť dynamického symbolu "sedadlo" začne blikat. Zatlačte joystick dopredu.

Sedadlo sa posunie smerom nadol, až kým sa nedostane približne 1 cm nad kryt kolesa. Po nastavení týchto dvoch funkcií vypnite napájanie, aby ste ušetrili nastavenia.

Zmena domovskej polohy: Stlačte súčasne tlačidlo "Funkcie" + tlačidlo "Trúba", kým nebude počuť zvuk alarmu.

a potom stlačte tlačidlo funkcie, LED displej saprepne na funkciu P-1.

Časť dynamickkej ikony "opierka" bliká. Stlačte joystick dozadu a operadlo sa bude pohybovať dozadu, kým sa nenastaví uhol medzi operadlom a sedadlom je približne 105°.

Stlačte funkčné tlačidlo šesťdvakrát, LED displej saprepne na funkciu P-2 a časť dynamického symbolu " sedadlo "

začneblikať. Zatláče joystick dozadu.

Sedadlosa bude pohybovať smerom nahor, kým nedosiahne vodorovnú polohu. Po nastavení vyššie uvedených dvoch funkcií vypnite napájanie na uloženie nastavení.

upozornenie

- Počas nastavovania východiskovej polohy nevyvíňajte ani nevyvíňajte napájanie, inak sa poloha predvolí na nastavenú akovú východiskovú pozíciu.

- Východisková poloha je poloha operadla alebo sedadla, keď je invalidný vozík rozložený alebo zložený.

PARKOVANIE

- Pri brzdení sa nehybte a držte sa lakťovej opierky. Uvoľnite joystick a elektrický vozík sa do niekoľkých sekúnd zastaví.

- Ak potrebujete zastaviť, jednoducho vypnite vypínač.

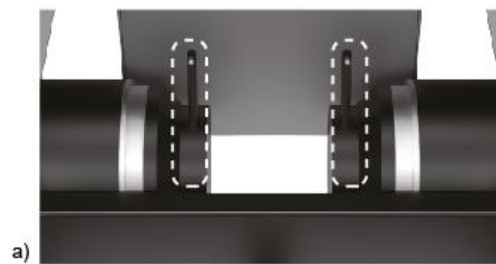
- Do invalidného vozíka nenastupujte ani z neho nevystupujte pri zapnutom napájaní, aby ste sa vyhlipohybu joysticku vlastným telom alebo blečením, ktoré spôsobuje pohyb invalidného vozíka.

Pokyny na spojku a prepnutie z režimu vozíka na manuálny režim

a) Spojka je zablokovaná a oba spínače sa zdvíhajú súčasne, aby sa joystick použil na riadenie vozíka;

b) Ak chcete vozík riadiť ručne, musíte odblokovať spojku a súčasne stlačiť oba spínače (v tomto režime nesmie používať joystick).

Poznámka: Režim nemeňte na šikmých plochách.



SYSTÉM PROTI PREVRÁTENIU

Funkcia proti prevráteniu zabraňuje prevráteniu výrobku dozadu pri jazdení nahor a do dolu v ťahom. Počas používania neodstraňujte bezpečnostné zariadenie.



POKYNY K PORTU USB

- Rozhranie USB tohto výrobku sa používa výlučne na nabíjanie externých mobilných telefónov a iných zariadení. Výstupné napätie: DC 5V.

OVLÁDANIE CEZ BLUETOOTH

- Zapnite v telefóne funkciu Bluetooth a vyhľadajte položku IfHealth a potom zariadenie spárujte.

- Stiahnite si aplikáciu IF HEALTH v obchode s aplikáciami. Pripojením k aplikácii môžete invalidný vozík ovládať z polohy telefónu.

- Režim joysticku

Stlačením stredového bodu simulujete ovládanie joysticku. Ak chcete zastaviť, uvoľnite bodku.

- Režim tlačidiel

Stláčaním tlačidiel so šípkami ovládate smer a jazdu.

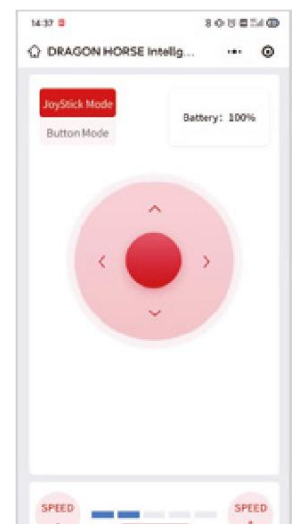
- Regulácia rýchlosti

Stlačením tlačidiel "speed +" a "speed -" nastavíte rýchlosť

Stlačením tlačidla "rýchlosť +" zvýšite rýchlosť vozíka.

Stlačením tlačidla "rýchlosť -" znížite rýchlosť vozíka.

- Funkcia skladania jedným dotykom



Ak chcete použiť túto funkciu, je potrebné odstrániť opierky nôh na oboch stranách invalidného vozíka. Dlhým stlačením skladacieho tlačidla sa automaticky zloží invalidný vozík; dlhým stlačením tlačidla na zloženie spôsobí, že sa invalidný vozík automaticky rozloží.

POZNÁMKY:

V prípade "závažného incidentu" súvisiaceho s výrobkom, ktorý priamo alebo nepriamo vedol, mohol viesť alebo pravdepodobne povedie k niektorej z nasledujúcich udalostí:

- (a) úmrtie pacienta, používateľa alebo inej osoby alebo
- (b) dočasné alebo trvalé zhoršenie zdravotného stavu pacienta, používateľa alebo inej osoby, alebo
- (c) vážne ohrozenie verejného zdravia

tento "závažný incident" by sa mal nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má používateľ alebo pacient bydlisko. V prípade Poľska je príslušným orgánom Úrad pre registráciu liekov, zdravotníckych pomôcok a biocídnych výrobkov.

POZNÁMKY:

Aksa u vás vyskytnú bolesti, alergické reakcie alebo iné nepríjemné, nejasné príznaky súvisiace s používaním zdravotníckej pomôcky, poraďte sa so zdravotníckym pracovníkom.

KONTRAINDIKÁCIE

Fyzické alebo mentálne obmedzenia (napr. poruchy zraku), ktoré bráni bezpečnej manipulácii.

- Ak má osoba problémy s motorickou koordináciou alebo nie je schopná samostatne ovládať vozík, môže to byť kontraindikáciou.
- Kontraindikáciou môžu byť aj osoby s poruchami vedomia, ktoré môžu ovplyvniť ich schopnosť bezpečne ovládať invalidný vozík.
- V niektorých prípadoch môžu vážne problémy so srdcom alebo krvným tlakom obmedziť schopnosť bezpečne používať elektrický invalidný vozík, najmä ak emócie alebo stres môžu vyvolať nežiaducu reakciu.
- Stav, ako je pokročilá skleróza multiplex alebo iné stavy ovplyvňujúce ovládanie svalov, si môžu vyžadovať špecializované úpravy invalidných vozíkov.
- Problémy s vnímaním hĺbky, vnímaním priestoru alebo orientáciou vo všeobecnosti môžu výrazne obmedziť bezpečnosť používania elektrického invalidného vozíka.
- Celkový zlý zdravotný stav alebo nedávna operácia, najmä chrbtice alebo dolných končatín, si môže vyžadovať, aby sa používanie invalidného vozíka pozastavilo, kým sa stav nezlepší.

UPOZORNENIE: je zakázané používať výrobok na iný ako určený účel.

UPOZORNENIE: Výrobca nezodpovedá za škodu spôsobenú nedbalým čistením a údržbou alebo v dôsledku nedodržania pokynov uvedených v tejto príručke.

CIEĽOVÁ SKUPINA PACIENTOV

Osoby trpiace chorobami, dysfunkciami alebo zraneniami, na liečbu/rehabilitáciu alebo kompenzáciu ktorých je táto pomôcka určená (pozri časť o určenom použití pomôcky v tomto návode na použitie). Zariadenie si môže použiť zakúpiť samostatne alebo na odporúčanie lekára, terapeuta alebo iného odborníka. Bez ohľadu na to, či si pomôcku zakúpite sami alebo na odporúčanie lekára/terapeuta/iného odborníka, musíte vziať do úvahy dostupnosť veľkosti/potrebné funkcie a varianty pomôcky, indikácie a kontraindikácie používania a informácie poskytnuté výrobcovi.

AKO LIKVIDOVAŤ VÝROBK

Elektrickú zdravotnícku pomôcku zlikvidujte v súlade s platnými predpismi pre likvidáciu elektrických zariadení.

ZÁRUKA

Rámec: 12 mesiacov

Batéria: 6 mesiacov

RIEŠENIE PROBLÉMOV

TROUBLE			
---------	--	--	--

	<p>Zvukové slučky s prerušeniami, na obrazovke sa zobrazí "1"</p>	<p>Príliš nízka úroveň nabitia batérie</p>	<p>1. Pred zapnutím vozíka nabíjať dlhšie ako 30 minút. 2. Batériu samosívať do továrne na opravu.</p>
	<p>Dvekrátke pípnutia, na obrazovke sa zobrazí "2"</p>	<p>Porucha ľavého motora</p>	<p>Reštartujte invalidný vozík, ak to nepomôže, invalidný vozík samosívať späť do Servisu na opravu.</p>
	<p>Tri krátke pípnutia, na obrazovke sa zobrazí "3"</p>	<p>Porucha ľavej brzdy</p>	<p>Reštartujte invalidný vozík, ak to nepomôže, invalidný vozík samosívať späť do Servisu na opravu.</p>
	<p>Štyri krátke pípnutia, na obrazovke sa zobrazí "4"</p>	<p>Porucha pravého motora</p>	<p>Reštartujte invalidný vozík, ak to nepomôže, invalidný vozík samosívať späť do Servisu na opravu.</p>
	<p>Päťkrátke pípnutia v slučke, na obrazovke sa zobrazí "5"</p>	<p>Porucha pravej brzdy</p>	<p>Reštartujte invalidný vozík, ak to nepomôže, invalidný vozík samosívať späť do Servisu na opravu.</p>
<p>X</p>	<p>Nepretržitý zvuk</p>	<p>Zlyhanie joysticku</p>	<p>Skontrolujte polohu joysticku, ak je v správnej polohe, joystick samosívať na opravu.</p>
	<p>Osemkrátke pípnutia v slučke, na obrazovke sa zobrazí "8"</p>	<p>Chyba interného ovládača</p>	<p>Riadiaca jednotka by samosívať do servisného strediska na opravu</p>

FR

Merci d'avoir acheté notre produit, veuillez lire attentivement le mode d'emploi. N'utilisez pas le produit avant d'avoir lu et comprises les instructions. Si vous ne comprenez pas les avertissements, les mises en garde et les recommandations, veuillez contacter votre professionnel de la santé ou votre revendeur afin d'éviter d'endommager le produit.

REMARQUE : Inspectez toutes les pièces pour vérifier qu'elles n'ont pas été endommagées pendant le transport. Si vous constatez des dommages, n'utilisez pas le produit. Contactez le fabricant pour plus d'informations.

TRANSFERT

Le fauteuil roulant électrique est un véhicule motorisé destiné à être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur. Il convient aux personnes ayant des difficultés de mobilité et aux personnes âgées.

CARACTÉRISTIQUES

- Coussin et dossier confortables
- Un nouveau moteur plus intelligent et plus sûr
- Batterie au lithium avec fonction de contrôle de la puissance de fonctionnement
- Fonctionnement en mode manuel et en mode joystick

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Classification de la protection contre les chocs électriques : Classe I alimentation électrique interne
- Degré de protection contre les chocs électriques : B
- Protection contre la pénétration des liquides : IPX4
- Classification du travail : travail continu
- Tension et fréquence nominales : tension d'entrée AC110V-220V, fréquence 50 Hz 60 Hz, tension d'alimentation interne DC 24V
- Puissance d'entrée : 250VA

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Dimensions une fois plié (l.p.h.) : 63x106x60 cm

Longueur : 112 - 177 cm +/-1 cm

Largeur : 63 cm +/-1 cm

Hauteur : 101-127 cm +/-1 cm

Largeur du siège : 43 cm +/-1 cm

Profondeur d'assise : 45 cm +/-1 cm

Garde au sol du siège : 52,5 mm

Hauteur de l'accoudoir : 18,5 cm +/- 1 cm

Hauteur du dossier : 49 cm

Vitesse maximale : 6 +/-0.5 km/h

Freinage sur route plate : ≤1,5m

Freinage en pente : ≤2 m (6°)

Stabilité statique : 9°.

Stabilité dynamique : 6°.

Angle d'élévation maximal : 6°

Hauteur maximale de l'obstacle : 4 cm

Largeur maximale du fossé transversal : 10 cm

Rayon d'agitation minimum : 80 cm

Taille de la roue multiple avant : 8 pouces

Taille de la roue arrière : 10 pouces

Type de roues : pleines

Système de freinage : automatique

Amortisseur : hydraulique

Poids total : 73,5 kg

Charge maximale : 100 kg

Nombre de piles : 1

Phare : LED blanches*2

Humidité relative : <80%

Température de fonctionnement : -20°C-45°C

Pression atmosphérique : 860hPa - 1060hPa

Tension d'alimentation interne : DC 24V

Paramètres électriques

Tension nominale du moteur : 24V

Puissance nominale du moteur 250W*2

Paramètres de la batterie

Type de batterie Batterie au lithium

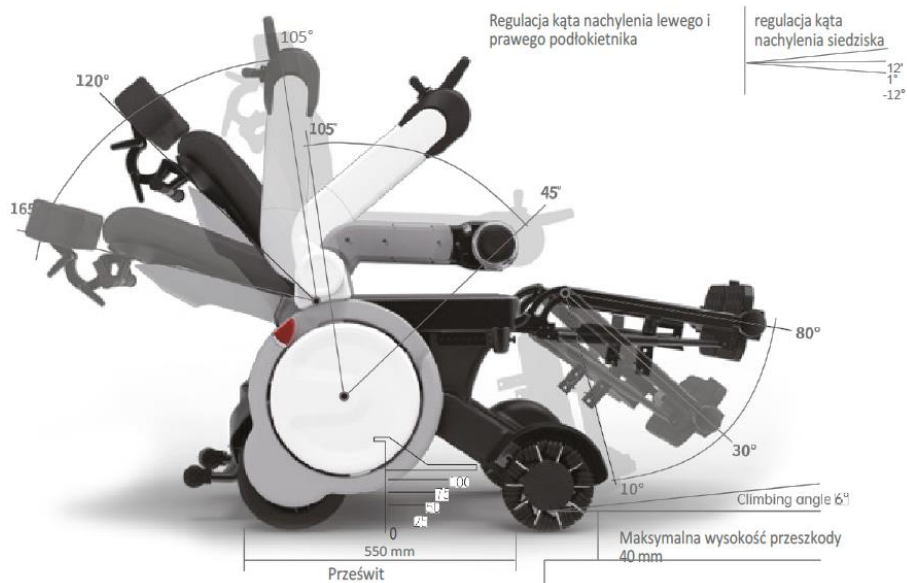
Tension nominale : DC25.6 V

Capacité nominale : 25Ah

Temps de charge total : 3,5 h

Portée : 25 km

Température de charge : 0-45°C



COMMENTAIRES

- Suivez les instructions de cemanuel.

En fonction du poids de l'utilisateur, de la hauteur du siège (la hauteur du haut du corps sur la chaise) et de la position du L'assise, la friction de l'inclinaison et le soutien du siège ont un impact. Les ajustements des paramètres doivent être convenus avec un médecin ou un spécialiste.

- Lorsque vous conduisez à l'extérieur ou sur des routes non motorisées, respectez toutes les règles suivantes

le code de la route pour les véhicules non motorisés ;

- Ne vous appuyez pas sur le bouton de verrouillage ! Cela pourrait entraîner l'arrêt du produit en cours de fonctionnement.

- Pour des raisons de sécurité, la limite de charge recommandée pour les fauteuils roulants ne doit pas être dépassée.

Ne pas se tenir sur les repose-pieds, cela peut entraîner un accident dangereux, des blessures à l'utilisateur ou au produit.

- Ne pas se tenir sur le système anti-basculement.

- N'utilisez pas le produit dans des conditions dépassant les limites décrites dans cemanuel.

Si les performances de ce produit sont anormales, cessez de l'utiliser et contactez votre agence locale.

ou auprès de notre service clientèle. Ne pas raccorder d'équipement électrique ou mécanique à

les produits qui n'ont pas été approuvés par notre société.

Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures et annuler la garantie du produit.

NOTES D'UTILISATION

- Assurez-vous que vous êtes assis et que votre ceinture de sécurité est attachée et en bon état avant de commencer à conduire.

- Le produit doit être utilisé de manière planifiée. Assurez-vous que le produit est complètement chargé et que la distance cible est à portée avant de conduire.

- La vitesse doit être ajustée en fonction des compétences de conduite de l'utilisateur et de l'environnement de conduite. Il est recommandé de fixer une vitesse minimale avant de s'habituer à conduire le produit. En outre, il est fortement recommandé de fixer une vitesse minimale pour une utilisation en intérieur.

- N'oubliez pas de ralentir à l'approche de zones à faible visibilité, de virages serrés, de courbes prononcées et d'obstacles multiples.

- Si un petit obstacle est rencontré, l'appareil peut se bloquer et ne plus pouvoir se déplacer ; il faut donc s'assurer qu'il n'y a pas d'obstacle.

Une négligence peut entraîner des blessures ou endommager des objets.

- En cas d'arrêt d'urgence, relâcher le joystick ou l'orienter dans la direction opposée.

direction"

- Avant de descendre du fauteuil roulant, éteignez le bouton d'alimentation et retirez la clé.

- Lorsque vous évitez un obstacle, assurez-vous que sa hauteur est inférieure à 40 mm.

- Ne passez pas par là si vous ne vous sentez pas à l'aise sur une route en pente.

- Lorsque vous utilisez le produit pour la première fois, conduisez sur une surface plane et ferme, et assurez-vous que w

Il n'y a pas d'obstacles ou de piétons à proximité.

- Ce produit ne peut être utilisé que par une seule personne.

- Lors de la conduite, veillez à ce que la pente de la route ne dépasse pas 6°.

- Dans une zone en pente, il faut d'abord vérifier que le support n'est pas mouillé, enneigé, collant, etc. En outre, en raison de la différence de coefficient de frottement entre un support tel que la peinture et les matériaux de revêtement de sol, il sera facile de glisser, il convient donc d'y prêter attention.

- En descente, pour éviter les distances d'arrêt excessives, rouler à la vitesse constante la plus basse.

- La réduction de la vitesse pendant la descente peut augmenter la friction, ce qui accroît la manœuvrabilité et la sécurité.

- Ne vous garez pas sur des routes glissantes, sur des pentes ou sur des bords de route. En conduisant, faites attention à attention aux pentes et aux bordures.

- Lorsque vous conduisez ce produit, gardez votre centre de gravité équilibré, n'étendez pas les bras, ne tordez pas votre corps et ne vous appuyez pas sur le dossier du siège.

- N'utilisez pas le produit sur l'autoroute. Lorsque vous traversez la route, assurez-vous d'être en vue des conducteurs qui se trouvent à proximité.

- Pour des raisons de sécurité et en cas de défaillance de ce produit, ne pas conduire sur des routes enneigées ou verglacées.
- Ne pas conduire dans de l'eau d'une profondeur supérieure à 100 mm. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dysfonctionnements internes.
- Lors de l'utilisation, évitez de porter des mackintosh, des jupes longues et d'autres vêtements qui pourraient s'enrouler autour des roues avant et arrière. L'enroulement des vêtements autour des roues avant et arrière peut non seulement entraîner un accident dangereux.

DESCRIPTION DES COMPOSANTS



- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Appui-tête | 14. Couverture arrière |
| 2. Soutien | 15. Indicateur de direction |
| 3. Couverture latérale | 16. batterie |
| 4. Roue arrière | 17. embrayage |
| 5. Roue avant | 18. housse de protection |
| 6. Plaques de repose-pieds | 19. Prise de charge |
| 7. Repos des jambes | 20. système anti-bascule |
| 8. Repose-pieds | 21. clé |
| 9. Siège | 22. fonctions du joystick |
| 10. Phare | |
| 11. Port USB | |
| 12. Manette | |
| 13. Accoudoir | |

JOYSTICK

- | |
|--|
| 1. Poignée |
| 2. Bouton d'alimentation |
| 3. Augmentation de la vitesse |
| 4. Clignotant droit/ repose-pieds droit |
| 5. Indicateur de fonction dépliable fauteuil roulant |
| 6. Lumière |
| 7. Affichage de la vitesse et du code |
| 8. Couverture |
| 9. État de charge de la batterie |
| 10. Clignotant gauche/ repose-pieds gauche |
| 11. Réduction de la vitesse |
| 12. Caractéristiques |
| 13. Corne |



CONTRÔLE DE SÉCURITÉ AVANT CHAQUE UTILISATION

- Débranchez le chargeur et placez-le dans un endroit sûr avant de le mettre sous tension.
- Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou le connecteur du chargeur. Si les câbles se cassent ou s'emmêlent, l'utilisateur risque de recevoir une décharge électrique.
- S'assurer que les pneus avant et arrière ne présentent pas de coupures, de fissures, de déformations ou d'autres dommages.
- Assurez-vous que le produit ne présente pas de dommages physiques ou de corrosion, tels que des bosses ou des rayures.
- Confirmer l'état de charge de la batterie.

FOURNITURE



- La consommation de la batterie de ce produit est représentée par des diodes électroluminescentes. Veuillez vous référer à la figure ci-dessous pour plus de détails.
 - Si vous constatez que la consommation d'énergie de ce produit est trop rapide ou que le voyant LED affiche une puissance incorrecte, contactez votre revendeur local ou consultez le service clientèle.
 - L'autonomie maximale est de 25 km. L'autonomie réelle varie en fonction de la pente, des courbes, du terrain, des habitudes de conduite, de la charge, de la température et d'autres facteurs.
- Remarque : lorsque le niveau de la batterie indique 2 tirets, la batterie doit être rechargée. 5 tirets indiquent une charge complète.

REMARQUE : Chargez complètement la batterie avant d'utiliser le produit pour la première fois. La distance réelle peut varier en fonction de la pente, des virages, du terrain, des habitudes de conduite, de la charge, de la température et d'autres facteurs.

Les étapes suivantes sont recommandées pour la conduite sur de longues distances :

- Assurez-vous que la batterie est complètement chargée avant d'utiliser le fauteuil roulant.
 - La charge maximale du produit ne doit pas être dépassée
 - Évitez les collines et les obstacles sur la route ;
 - Conduisez à une vitesse constante et évitez les freinages brusques et fréquents. Lorsque l'indicateur de charge est inférieur à 2 tirets, rechargez la batterie.
 - Le chargeur de batterie est doté d'une fonction de protection contre la surcharge qui n'endommagera pas la batterie. même lorsqu'elle est chargée pendant plus de 12 heures. Pour des raisons de sécurité, il ne faut cependant pas ne pas laisser l'alimentation électrique connectée à ce produit pendant une période prolongée.
 - Les piles ne doivent pas être rechargées à l'extérieur.
 - Ne pas charger la batterie lorsque l'embrayage est déverrouillé.
 - N'utilisez pas de prise de courant alternatif sans borne de mise à la terre pour le chargement.
 - Ne chargez pas le produit à proximité d'une source de feu.
 - N'utilisez pas d'autres chargeurs que les chargeurs d'origine.
 - Ne pas couper la prise de terre du câble du chargeur de batterie avec l'interrupteur d'alimentation de la batterie ou modifier la prise de terre du câble du chargeur de batterie.
- l'interrupteur d'alimentation et le système de charge.
- Lisez attentivement les instructions relatives à la batterie et au chargement et respectez-les.
 - Le non-respect des instructions peut entraîner un incendie, une explosion ou des blessures accidentelles.

MÉTHODE DE CHARGEMENT

- Tout d'abord, placez le fauteuil roulant dans une pièce bien ventilée (température de l'environnement de charge : 0-45°C).
 - Couper l'alimentation électrique.
 - Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de charge située à l'arrière du fauteuil roulant ; branchez la fiche d'entrée dans la prise.
 - Lorsque la batterie est en cours de chargement, la LED de l'interrupteur s'allume en orange et la colonne de l'indicateur d'alimentation est en état de fonctionnement.
 - Lorsque le voyant de l'adaptateur s'allume en vert, cela indique que la batterie est complètement chargée.
 - Le niveau de la batterie peut être vérifié à l'aide de l'indicateur de niveau de la batterie.
- (Lorsque le bloc d'alimentation est branché sur une prise d'extension, la LED du bloc d'alimentation s'allume en vert. Lorsque le bloc d'alimentation est connecté à la prise de charge du fauteuil roulant, la LED du bloc d'alimentation s'allume en orange).



ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- L'autonomie de la batterie de ce produit peut atteindre environ 1 500 charges.
- Lorsque les performances de la batterie diminuent et que le temps d'utilisation après chaque charge est anormalement court, cela signifie que l'autonomie de la batterie touche à sa fin.
- La batterie ne doit être réparée et remplacée que par des spécialistes qualifiés. Les utilisateurs ne doivent pas remplacer la batterie eux-mêmes.
- Si vous pensez que la batterie doit être remplacée, contactez votre revendeur local ou notre société pour Consultation.

ENVIRONNEMENT DE TRANSPORT ET DE STOCKAGE

Température de transport et de stockage : -20C +50C
 Humidité de transport et de stockage : < 80%
 Pression atmosphérique : 860hPa - 1060hPa

MAINTENANCE DES PRODUITS

- Vérifiez régulièrement que les roues du fauteuil roulant ne sont pas desserrées.
- Vérifiez régulièrement que le siège n'est pas desserré.
- Vérifiez régulièrement que les roues anti-basculement ne sont pas desserrées.
- Vérifiez régulièrement que le levier d'embrayage répond aux exigences de freinage. Vous pouvez garer le fauteuil roulant sur une pente et observer que la roue du fauteuil ne glisse pas. Une fois tous les six mois recommandée.

- Vérifiez le niveau d'usure du pneu avant de prendre la route. Si le pneu est usé jusqu'à la limite de la bande de roulement, remplacez-le immédiatement par un pneu neuf.

LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN DES PRODUITS

- Essuyez le boîtier de ce produit avec de l'eau propre, évitez de placer le produit dans un endroit humide ; protégez le joystick des chocs lors du transport de ce produit.

Si le joystick et les éléments de commande sont contaminés par des aliments ou des boissons, ils doivent être nettoyés immédiatement, essuyer avec un chiffon humidifié avec une solution de nettoyage douce ; éviter d'utiliser des produits de nettoyage, comme l'alcool.

- Housses de siège et de dossier : Les housses de l'assise et du dossier doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humide et savonneux, puis essuyées.

- Entretien général : vérifiez de temps à autre que les vis apparentes de ce produit sont solidement fixées.

STOCKAGE

- Ce produit doit être stocké dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé et ne doit jamais être laissé sur un sol humide.

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, protégez-le de la poussière et chargez-le complètement avant de l'utiliser. et chargez la batterie au moins une fois par mois pendant la période de stockage.

SÉCURITÉ AU VOLANT

Mise en marche

- Utilisez le bouton marche/arrêt pour allumer le produit.

- Appuyez sur le bouton d'alimentation du panneau de fonction et l'écran LED s'affiche. marche/arrêt.

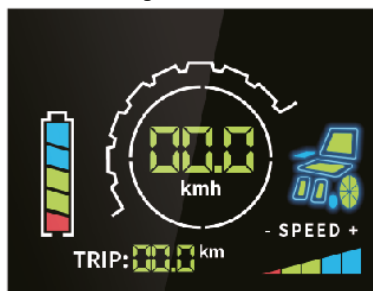
Mise hors tension

- Lorsque vous éteignez le produit, procédez dans l'ordre suivant : appuyez sur le bouton d'alimentation pour fermer l'interface d'affichage ; retirez ensuite la clé.

- Si les étapes d'arrêt correctes ne fonctionnent pas, veuillez consulter votre revendeur ou le service clientèle de notre société.

CONTRÔLE DE LA VITESSE

- La vitesse est réglée à l'aide des boutons de diminution/augmentation de la vitesse sur le joystick.



1. Vitesse maximale



2. Vitesse minimale

CONTRÔLE DIRECTIONNEL

Le sens de déplacement de ce produit est contrôlé en changeant la direction du joystick.

Pousser le joystick vers l'avant entraîne un mouvement vers l'avant ; pousser le joystick vers l'arrière entraîne un mouvement vers l'arrière.

Lorsque l'on appuie sur le joystick vers la gauche, le produit tourne vers la gauche ; lorsque l'on appuie sur le joystick vers la droite, le fauteuil roulant tourne vers la droite.

CONFIRMATION DES CONDITIONS DE SÉCURITÉ AVANT UTILISATION

Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous qu'il est manipulé et conduit sur un terrain plat et sans obstacle, accompagné d'une carte de crédit. le personnel de soutien.

- En cas de problème, munissez-vous d'un téléphone portable et d'autres dispositifs vous permettant de communiquer avec les autorités locales.

le monde extérieur. Assurez-vous que l'alimentation électrique de ce produit est branchée avant de l'utiliser.

Pour être sûr d'arriver à destination, assurez-vous que le produit a suffisamment de puissance.

Pour plus de détails, voir 4.5 Confirmation de la puissance de la batterie.

- Poussez et tirez lentement et prudemment le joystick dans la direction où vous voulez aller, en maintenant le bouton du commutateur de vitesse sur la position la plus basse vitesses.

- Lorsque vous vous rendez dans un endroit sûr, assurez-vous que le produit peut être déplacé dans n'importe quelle direction, en gardant le cap.

le bouton du commutateur de vitesse sur la vitesse la plus basse.

- Si des bruits ou des vibrations inhabituels se produisent, notez-les et contactez votre revendeur local ou notre service après-vente.

FONCTIONNEMENT DU JOYSTICK

1. Fonction de réglage du dossier P-1

Appuyez une fois sur le bouton "FONCTIONS", l'affichage LED passe à P-1. Pendant ce temps, la partie "dossier" de l'icône de l'indicateur de fonction de déploiement clignote.

Lorsque l'on appuie sur le joystick, le dossier avance. Angle maximum Dossier vers l'avant : rabattre complètement le dossier (ne doit pas être complètement rabattu lorsque le patient est en fauteuil roulant).

Le dossier recule lorsque le joystick est tiré vers l'arrière.

Angle maximal du dossier par rapport à l'arrière : environ 165° par rapport à l'arrière.

Le coussin du siège (l'angle de cette position est limité).

L'émission d'un signal sonore indique que le réglage a été effectué dans toute la mesure du possible et ne peut être poursuivie.



2. Fonction de réglage du siège P-2

Appuyez deux fois sur le bouton "Fonctions", l'affichage LED passe à Fonction P 2 et partie "siège" de l'icône de l'indicateur de la fonction de dépliage. Les composants du fauteuil roulant commencent à clignoter.

Lorsque le joystick est déplacé vers l'avant, le siège bascule vers l'avant. Siège s'incline vers l'avant à un angle maximum d'environ 12°. (Ne pas pousser le joystick vers l'avant lorsque le repose-jambes touche le sol afin d'éviter tout dommage du repose-pieds).

Lorsque le joystick est tiré vers l'arrière, le siège bascule vers l'arrière. Le siège s'incline vers l'arrière à un angle maximal d'environ 24°. (Les roues anti-basculement touchent les étages)

- Un signal sonore indique que le réglage a été effectué dans toute la mesure du possible et ne peut être poursuivie.



3. Fonction de réglage du soutien de la jambe P-3 - double réglage du soutien de la jambe.

Appuyez trois fois sur la touche "Fonctions" et l'écran LED passe à la fonction P-3. Lorsque le joystick est poussé vers l'avant, le repose-jambes se déplace vers le haut. Le repose-jambes se déplace vers le haut à un angle approximativement égal à celui de la jambe du siège. (Le réglage de la direction de la plaque de repose-jambes et de la plaque de repose-pieds est effectué par la touche de fonction de la plaque de repose-pieds).

Lorsque le joystick est tiré vers l'arrière, le repose-jambes se déplace vers le bas. L'angle de déplacement vers le bas du repose-jambes est d'environ 10° par rapport à l'assise. (permettant de placer les pieds de l'utilisateur sur la plaque du repose-pieds).

Le repose-jambes se déplace vers le bas lorsque le joystick est tiré vers l'arrière. Repose-jambes sous les jambes se déplace vers le bas à un angle d'environ 75° par rapport au siège.

Réglage unique du support de jambe.

Appuyez trois fois sur la "touche de fonction", l'affichage LED passe à la fonction P-3, pendant ce temps, l'icône dynamique de la section "support de jambe" clignote.

Appuyez à nouveau sur les boutons fléchés "<" (ou ">")

Lorsque le joystick est poussé vers l'avant, le bouton gauche (ou droit) correspondant est activé. Le repose-pieds se déplace vers le haut. Le repose-pieds se déplace vers le haut sous le angle approximativement égal à celui du siège.

Lorsque le joystick est tiré vers l'arrière, le support de jambe gauche (ou droite) correspondant se déplace vers le bas. L'angle de déplacement vers le bas du repose-jambes est d'environ 10° par rapport à l'assise. (permettant de placer les pieds de l'utilisateur sur la plaque du repose-pieds).



on de

4. Fonction de pliage/dépliage à une touche P-5/P-6.

REMARQUE : Les soutiens de jambes des deux côtés du fauteuil roulant doivent être retirés avant toute manipulation.

Si les soutiens de jambes ne sont pas enlevés, la fonction de pliage par simple pression ne sera pas disponible et le contrôleur activera la fonction de pliage par simple pression. alarme.

- Appuyez simultanément sur les touches "fonctions" et "-", l'affichage LED passe à la fonction P 5, à ce moment une partie de l'icône est visible.

les mentions dynamiques "dossier" et "siège" clignotent en même temps.

Le produit se plie automatiquement en 25 secondes environ.

- En appuyant simultanément sur les touches de fonction "fonctions" et "+", l'afficheur LED passe à la fonction P-6. Les icônes dynamiques "dossier" et "siège" clignotent en même temps.

Le produit se déplie automatiquement en 25 secondes environ.

RÉGLAGE DE LA POSITION D'ORIGINE DE L'UTILISATEUR

Pliage en position initiale : appuyez simultanément sur les touches "fonction" et "phares" jusqu'à ce que vous entendiez un son du contrôleur, puis appuyez sur la touche de fonction, l'affichage LED passe à la fonction P-1.

La partie "dossier" de l'icône dynamique clignote. Lorsque le joystick est poussé vers l'avant, le dossier se déplace vers l'avant jusqu'à ce que l'icône "dynamique" clignote. s'accroche au siège.

Appuyez deux fois de plus sur la touche de fonction, l'affichage LED passe à la fonction P-2 et la partie "siège" du symbole dynamique commence à clignoter. Poussez le joystick vers l'avant.

Le siège se déplace vers le bas jusqu'à ce qu'il se trouve à environ 1 cm au-dessus de l'enjoliveur. Une fois ces deux fonctions réglées, éteignez l'appareil pour sauvegarder les réglages.

Changement de la position d'origine : Appuyez simultanément sur les touches "Fonction" et "Trompette" jusqu'à ce que vous entendiez le son de l'alarme de l'appareil.

Puis appuyez sur la touche de fonction, l'affichage LED passe à la fonction P-1.

La partie "dossier" de l'icône dynamique clignote. Poussez le joystick vers l'arrière et le dossier se déplace vers l'arrière jusqu'à ce que l'angle soit réglé.

entre le dossier et l'assise est d'environ 105°.

Appuyez deux fois de plus sur la touche de fonction, l'affichage LED passe à la fonction P-2 et la partie dynamique du symbole "siège" commence à clignoter. Poussez le joystick vers l'arrière.

Le siège se déplace vers le haut jusqu'à ce qu'il atteigne la position horizontale. Une fois que les deux fonctions ci-dessus ont été réglées, éteignez l'appareil.

pour sauvegarder les réglages.

avertissement

- Ne pas éteindre ou couper l'alimentation électrique pendant le processus de réglage de la position d'origine, sinon la position sera réglée par défaut sur la position de départ.

- La position de départ est la position du dossier ou de l'assise lorsque le fauteuil roulant est déplié ou plié.

PARKING

- Restez assis et tenez-vous à l'accoudoir lorsque vous freinez. Relâchez le joystick et le fauteuil roulant électrique s'arrêtera en quelques secondes.

- Si vous devez vous arrêter, il vous suffit d'éteindre l'interrupteur.

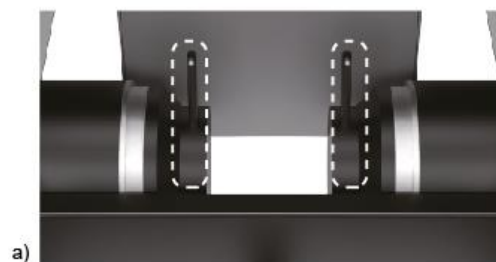
- Ne montez pas dans le fauteuil roulant et n'endescendez pas lorsqu'il est sous tension, afin d'éviter de déplacer le joystick avec son propre corps ou ses vêtements, ce qui fait bouger le fauteuil roulant.

Instructions sur la manière d'embrayer et de passer du mode fauteuil roulant au mode manuel

a) L'embrayage est verrouillé et les deux interrupteurs sont relevés simultanément pour utiliser le joystick afin de diriger le fauteuil roulant ;

b) L'embrayage doit être déverrouillé et les deux interrupteurs doivent être actionnés simultanément pour diriger le chariot manuellement (le joystick ne doit pas être utilisé dans ce mode).

Note : Ne pas changer de mode sur des surfaces inclinées.



SYSTÈME ANTI-BASCULEMENT

La fonction anti-basculement empêche le produit de basculer vers l'arrière lors des déplacements vers le haut et vers l'intérieur. Descendre la pente. Ne pas retirer le dispositif de sécurité pendant l'utilisation.



INSTRUCTIONS RELATIVES AU PORT USB

- L'interface USB de ce produit est utilisée exclusivement pour recharger les téléphones portables externes et les téléphones mobiles. d'autres appareils. Tension de sortie : DC 5V.

CONTRÔLE BLUETOOTH

- Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone et recherchez "If Health", puis appaisez votre appareil.

- Téléchargez l'application IF HEALTH dans l'app shop. En se connectant à l'application, le fauteuil roulant peut être contrôlé depuis la position du téléphone.

- Mode joystick

Appuyez sur le point central pour simuler le fonctionnement du joystick. Relâchez le point pour arrêter.

- Mode bouton

Appuyez sur les touches fléchées pour contrôler la direction et le déplacement.

- Contrôle de la vitesse

Appuyez sur les boutons "speed +" et "speed -" pour régler la vitesse.

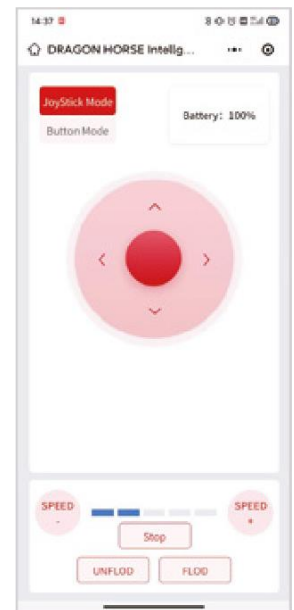
Appuyez sur le bouton " vitesse +" pour augmenter la vitesse du fauteuil roulant.

Appuyez sur le bouton " vitesse - " pour réduire la vitesse du fauteuil roulant.

- Fonction de pliage en un touché

Pour utiliser cette fonction, il faut enlever les repose-pieds des deux côtés du fauteuil roulant.

Une pression prolongée sur la touche de pliage permet d'obtenir automatiquement pliage du fauteuil roulant ; pression longue sur le bouton de pliage entraîne le dépliage automatique du fauteuil roulant.



NOTES :

En cas d'"incident grave" lié à un produit qui, directement ou indirectement, a entraîné, aurait pu entraîner ou est susceptible d'entraîner l'une des conséquences suivantes :

(a) le décès d'un patient, d'un utilisateur ou d'une autre personne ; ou

(b) la détérioration temporaire ou permanente de la santé d'un patient, d'un utilisateur ou d'une autre personne, ou

(c) une menace grave pour la santé publique

cet "incident grave" doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel réside l'utilisateur ou le patient. Pour la Pologne, l'autorité compétente est l'Office d'enregistrement des médicaments, des dispositifs médicaux et des produits biocides.

NOTES :

Si vous ressentez des douleurs, des réactions allergiques ou d'autres symptômes pénibles et peu clairs liés à l'utilisation du dispositif médical, consultez un professionnel de la santé.

CONTRE-INDICATIONS

Limitations physiques ou mentales (par exemple, déficience visuelle) qui empêchent une manipulation sûre.

- Si une personne a des difficultés de coordination motrice ou n'est pas en mesure d'utiliser les commandes d'un fauteuil roulant de manière autonome, cela peut constituer une contre-indication.

- Les personnes présentant des troubles de la conscience susceptibles d'affecter leur capacité à utiliser un fauteuil roulant en toute sécurité peuvent également faire l'objet d'une contre-indication.

- Dans certains cas, de graves problèmes cardiaques ou de tension artérielle peuvent limiter la capacité à utiliser un fauteuil roulant électrique en toute sécurité, en particulier lorsque les émotions ou le stress peuvent déclencher une réaction indésirable.

- Des maladies telles que la sclérose en plaques avancée ou d'autres maladies affectant le contrôle musculaire peuvent nécessiter des adaptations spécialisées des fauteuils roulants.

- Les problèmes de perception de la profondeur, de l'espace ou d'orientation en général peuvent limiter considérablement la sécurité d'utilisation d'un fauteuil roulant électrique.

- Un mauvais état de santé général ou une intervention chirurgicale récente, en particulier au niveau de la colonne vertébrale ou des membres inférieurs, peuvent nécessiter la suspension de l'utilisation du fauteuil roulant jusqu'à ce que l'état s'améliore.

REMARQUE : il est interdit d'utiliser le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu .

ATTENTION : Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par un nettoyage et un entretien négligents, ou résultant du non-respect des instructions contenues dans ce manuel.

GROUPE DE PATIENTS CIBLE

Les personnes souffrant de maladies, de dysfonctionnements ou de blessures pour le traitement/la rééducation ou la compensation de quels dispositifs destinés (voir la section sur l'utilisation prévue du dispositif dans le présent mode d'emploi). L'appareil peut être acheté par l'utilisateur de manière indépendante ou sur recommandation d'un médecin, d'un thérapeute ou d'un autre spécialiste. Que vous achetiez le dispositif vous-même ou sur recommandation d'un médecin/thérapeute/autre spécialiste, vous devez tenir compte des tailles disponibles/fonctions nécessaires et variantes du dispositif, des indications et contre-indications d'utilisation et des informations fournies par le fabricant.

COMMENT SE DÉBARRASSER DU PRODUIT


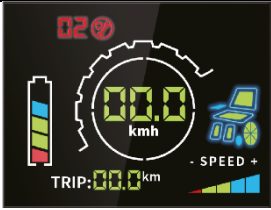
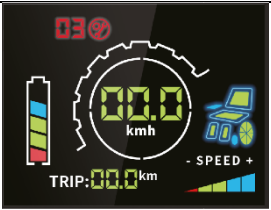

Éliminez le dispositif médical électrique conformément aux règles applicables à l'élimination des équipements électriques.

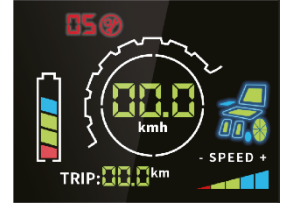

GARANTIE

Cadre : 12 mois

Batterie : 6 mois

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

TROUBLE			
	Son en boucle avec interruptions, affichage de "1" à l'écran	Niveau de batterie trop faible	1. Avant de mettre le chariot en marche le charger pendant plus de 30 minutes. 2. la batterie doit être renvoyée à les usines pour réparation.
	Deux courts bips en boucle, l'écran affiche "2"	Panne du moteur gauche	Redémarrer le fauteuil roulant, si cela ne fonctionne pas, le fauteuil roulant doit être renvoyé à l'atelier de réparation. Service de réparation.
	Trois courts bips en boucle, l'écran affiche "3"	Défaillance du frein gauche	Redémarrer le fauteuil roulant, si cela ne fonctionne pas, le fauteuil roulant doit être renvoyé à l'atelier de réparation. Service de réparation.
	Quatre courts bips en boucle, l'écran affiche "4"	Défaillance du moteur droit	Redémarrer le fauteuil roulant, si cela ne fonctionne pas, le fauteuil roulant doit être renvoyé à l'atelier de réparation. Service de réparation.

	Cinq bips courts en boucle, l'écran affiche "5"	Défaillance du frein droit	Redémarrer le fauteuil roulant, si cela ne fonctionne pas, le fauteuil roulant doit être renvoyé à l'atelier de réparation. Service de réparation.
X	Son continu	Défaillance du joystick	Vérifier la position du joystick, s'il est dans la bonne position, le joystick doit être renvoyé pour réparation.
	Huit bips courts en boucle, l'écran affiche "8"	Erreur interne du contrôleur	Le contrôleur doit être renvoyé au centre de service pour réparation.

NL

Bedankt voor de aankoop van ons product. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door. Gebruik het product niet voordat u deze instructies hebt gelezen en begrepen. Als u de waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en aanbevelingen niet begrijpt, neem dan contact op met uw arts of dealer om schade aan het product te voorkomen.

OPMERKING: Controleer alle onderdelen op schade tijdens het transport. Als dergelijke schade wordt opgemerkt, gebruik het product dan NIET. Neem contact op met de fabrikant voor meer informatie.

OVERDRACHT

De elektrische rolstoel is een gemotoriseerd voertuig voor binnen en buiten. Geschikt voor mensen die slecht ter been zijn en ouderen.

KENMERKEN

- Comfortabele kussens en rugleuning
- Nieuwe slimmere en veiligere motor
- Lithiumbatterij met bewakingsfunctie voor het bedrijfsvermogen
- Bediening in handmatige modus en joystickmodus

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- Classificatie van bescherming tegen elektrische schokken: Klasse I interne elektrische voeding
- Beschermingsgraad tegen elektrische schokken: B
- Bescherming tegen het binnendringen van vloeistoffen: IPX4
- Classificatie van werk: continu werk
- Nominale spanning en frequentie: ingangsspanning AC 110V-220V, frequentie 50 Hz 60 Hz, interne voedingsspanning DC 24V
- Ingangsvermogen: 250VA

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Afmetingen en inklapt (b.d.h.): 63x106x60 cm
 Lengte: 112 - 177 cm +/- 1 cm
 Breedte: 63 cm +/- 1 cm
 Hoogte: 101-127 cm +/- 1 cm
 Breedtezitting: 43 cm +/- 1 cm
 Zitdiepte: 45 cm +/- 1 cm
 Zadelafstand ten opzichte van de grond: 52,5 mm
 Hoogte armleuning: 18,5 cm +/- 1 cm
 Hoogte rugleuning: 49 cm
 Maximumsnelheid: 6 +/- 0,5 km/u
 Remmen op vlakke weg: ≤ 1,5 m
 Remmen op hellingen: ≤ 2 m (6°)
 Statische stabiliteit: 9°
 Dynamische stabiliteit: 6°

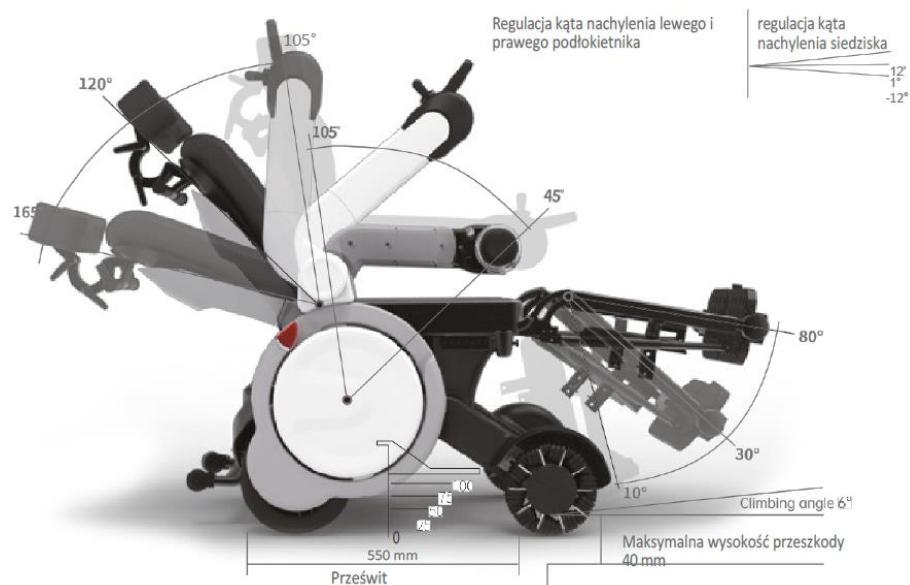
Maximaleelevatorhoek: 6°
 Maximalehoogte van obstakel: 4 cm
 Maximalebreedte van dwarsloot: 10 cm
 Minimalewervelstraal: 80 cm
 Grootte van voorstemultiwiel: 8 inch
 Maat achterwiel: 10 inch
 Type wielen: massief
 Remsysteem: automatisch
 Schokdemper: hydraulisch
 Totaalgewicht: 73,5 kg
 Maximalebelasting: 100 kg
 Aantal batterijen: 1
 Koplamp: Witte LED*2
 Relatievevochtigheid: <80%
 Bedrijfstemperatuur: -20°C-45°C
 Atmosferische druk: 860hPa - 1060hPa
 Interne voedingsspanning: DC 24V

Elektrische parameters

Nominalemotorspanning: 24V
 Nominaalmotorvermogen 250W*2

Batterijparameters

Type batterijLithiumbatterij
 Nominale spanning: DC25,6 V
 Nominiaalvermogen: 25Ah
 Totaleopladdtijd: 3,5 h
 Bereik: 25 km
 Opladtemperatuur: 0-45°C



OPMERKINGEN

- Volg de instructies in de handleiding.

Afhankelijk van het gewicht van de gebruiker, de hoogte van de zitting (de hoogte van het bovenlichaam op de stoel) en de stand van de zitting, kan de trilling van de stoelondersteuning van invloed zijn. Aanpassingen aan de parameters moeten worden overeengekomen met een arts of specialist.

- Houd bij het rijden buiten of op ongemotoriseerde wegen rekening met alle verkeersregels voor niet-gemotoriseerde voertuigen;

- Leun niet op de vergrendelknop! Hierdoor kan het product tijdens het gebruik stoppen met werken.

- Om veiligheidsredenen mag de aanbevolen belastinglimiet voor rolstoelen niet worden overschreden.

Ga niet op de voetsteunen staan, dit kan leiden tot een ongeval, letsel voor de gebruiker of het product.

- Ga niet op het anti-kliepsysteem staan.

- Gebruik het product niet onder omstandigheden buiten de limieten die in de handleiding worden beschreven.

Als de prestaties van dit product abnormaal zijn, stop dan met het gebruik ervan en neem contact op met uw plaatselijke leverancier.

dealer of met onze klantenservice. Sluit geen elektrische of mechanische apparatuur aan op

producten die niet zijn goedgekeurd door ons bedrijf.

Als u de instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot persoonlijk letsel en vervalt de garantie op het product.

OPMERKINGEN OVER HET GEBRUIK

- Zorg ervoor dat je zit endat je veiligheidsgordel vastzitten in goedestaat is voordat je gaat rijden.
- Het product moet planmatig worden gebruikt. Zorg ervoor dat het product volledig is opgeladen endat de doelfaastbinnenbereik is voordat u gaat rijden.
- De snelheid moet worden aangepast aan de rijvaardigheid van de gebruikers de rijomgeving. Het wordt aanbevolen om een minimumsnelheid in testellen voordat u gewend raakt aan het rijden met het product. Daarnaast wordt het sterkaanbevolen om een minimumsnelheid in testellen voor gebruik binnenshuis.
- Denk eraan om langzamer te rijden bij het naderen van gebieden met slecht zicht, scherpe bochten, scherpe bochten en meerdere obstakels.
- Zorg er daarom voor dat er geen obstakels in de weg staan. Onvoorzichtigheid kan letsel of schade aan objecten veroorzaken.
- Laat bij een noodstop de joystick los of richt hem in de tegenovergestelde richting.
- Schakel de aan/uit-knop uit en verwijder de sleutel voordat u uit de rolstoel stapt.
- Als je een obstakel ontwijkt, zorg er dan voor dat het obstakel minder dan 40 mm hoog is.
- Rijd er niet doorheen als je niet zeker voelt op een hellend weg.
- Als u het product voor het eerst gebruikt, rijd dan op een vlakke en stevige ondergrond en zorg ervoor dat er zijn geen obstakels of voetgangers in de buurt.
- Dit product kan slechts door één persoon worden gebruikt.
- Zorg er tijdens het rijden voor dat de helling van de weg niet meer dan 6° bedraagt.
- Controleer in een hellend gebied eerst of de ondergrond niet nat, besneeuwd of plakkerig is, enz. Door het verschil in de wrijvingscoëfficiënt van een ondergrond zoals verfvloer materiaal, zal het gemakkelijker zijn om uit te glijden, dus let hier goed op.
- Rijd bij het afdalen van een heuvel met de laagste constante snelheid om een langere remweg te voorkomen.
- Het verminderen van de snelheid tijdens een afdaling kan de wrijving verhogen, waardoor de wendbaarheid en veiligheid toenemen.
- Parkeer niet op gladde wegen, op hellingen of langs wegwanden. Let tijdens het rijden op hellingen en stoepranden.
- Houd tijdens het rijden op dit product uw zwaartepunt in balans, strek uw armen niet, draai uw lichaam niet en leun niet tegen de rugleuning van de stoel.
- Gebruik het product niet op de snelweg. Als je de weg oversteeft, zorg er dan voor dat je in het zicht bent van automobilisten in de buurt.
- Rijd om veiligheidsredenen in geval van storing aan dit product niet op besneeuwde of bevroren wegen.
- Rijd niet in water met een diepte van meer dan 100 mm. Doet u dit niet, dan kunnen er interne storingen optreden.
- Vermijd tijdens het rijden het dragen van mackintoshes, langer rokken en andere kleding die om de voor- en achterwielen kan wikkelen. Het wikkelen van kleding rond de voor- en achterwielen kan niet alleen leiden tot een ongevaarlijk ongeval.

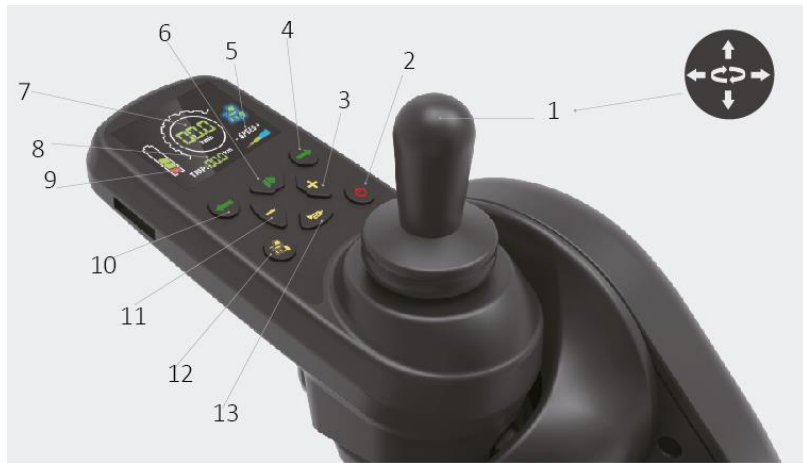
BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



- | | |
|--------------------|---------------------------|
| 1. Hoofdsteun | 14. achterdeksel |
| 2. Ondersteuning | 15. richtingaanwijzer |
| 3. Zijklep | 16. batterij |
| 4. Achterwiel | 17. koppeling |
| 5. Voorwiel | 18. beschermhoes |
| 6. Voetsteunplaten | 19. laadcontactdoos |
| 7. Beensteun | 20. Anti-stortstelsysteem |
| 8. Voetsteunen | 21. sleutel |
| 9. Stoel | 22. joystickfuncties |
| 10. Koplamp | |
| 11. USB-poort | |
| 12. Joystick | |
| 13. Armleuning | |

JOYSTICK

1. Handgreep
2. Aan/uit-knop
3. Snelheidverhogen
4. Rechterraichtingaanwijzer/rechtersvoetsteun
5. Uitklapbarefunctie-indicator rolstoel
6. Licht
7. Snelheid en codeweergave
8. Dekking
9. Laadstatusbatterij
10. Linker richtingaanwijzer/ linker voetsteun
11. Snelheidsvermindering
12. Kenmerken
13. Hoorn



VEILIGHEIDSCONTROLE VOOR ELK GEBRUIK

- Haal de stekker van de oplader uit het stopcontacten leg deze op een veilig plekje voordat je de stroom inschakelt.
- Stap niet op het netsnoer of de stekker van de oplader. Als de kabels breken of verstrikken, kan de gebruiker een elektrische schok krijgen.
- Controleer of de voor- en achterbanden vrij zijn van insnijdingen, scheuren, vervormingen en andere beschadigingen.
- Zorg ervoor dat het product vrij is van fysieke schade en corrosie, zoals deuken en krassen.
- Controleer de ladingstoestand van de batterij.

LEVERING

- Het batterijverbruik van dit product wordt weergegeven door LED's. Raadpleeg de onderstaande afbeelding voor meer informatie.
 - Als u merkt dat het stroomverbruik van dit product te hoog is of als het LED-lampje een onjuist vermogen weergeeft, neem dan contact op met uw plaatselijke dealer of met de klantenservice.
 - Het maximale bereik hiervan is 25 km. De werkelijke actieradius varieert door helling, bochten, terrein, rijgewoonten, belasting, temperatuuren en andere factoren.
- Opmerking: Als het batterijniveau 2 streepjes aangeeft, moet de batterij worden opgeladen. 5 streepjes geeft aan dat de batterij volledig is opgeladen.



OPMERKING: Laad de batterij volledig op voordat je het product voor het eerst gebruikt. De werkelijke afstand kan variëren door hellingen, bochten, terrein, rijgewoonten, belasting, temperatuuren en andere factoren.

Om lange afstanden te kunnen rijden, worden de volgende stappen aanbevolen:

- Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen voordat je de rolstoel gebruikt.
 - De maximale belasting van het product mag niet worden overschreden.
 - Vermijd heuvels en obstakels op de weg;
 - Rijd met een constant snelheid om plotselinge frequent remmen te vermijden. Laad de batterij op wanneer de oplaadindicator minder dan 2 streepjes aangeeft.
 - De acculader heeft een overlaadbeveiliging die de accu niet beschadigt.
- batterij, zelfs als deze langer dan 12 uur is opgeladen. Om veiligheidsredenen mag u echter niet
- Laat de voeding niet lang aangesloten op dit product.
- Batterijen mogen niet buitenshuis worden opgeladen.
 - Laad de accu niet op als de koppeling ontgrendeld is.
 - Gebruik geen stopcontact zonder aarding voor het opladen.
 - Laad het product niet op in de buurt van een vuurbron.
 - Gebruik geen andere opladers dan onze originele opladers.
 - Snijd de massastekker van de acculaadkabel niet door met de accustroomschakelaar en wijzig de aardingsniet.
- voedingsschakelaars en oplaadsysteem.
- Lees de batterij- en oplaad instructies zorgvuldig en volg ze op.
 - Als de instructies niet worden opgevolgd, kan dit leiden tot brand, explosie of letsel.

LAADMETHODE

- Parkeer de rolstoel eerst in een goed geventileerde ruimte (laadomgevingstemperatuur 0-45°C).
 - Schakel de voeding uit.
 - Steek de stekker van de voeding in de oplaadaansluiting aan de achterkant van de rolstoel; steek de ingangstekker in de aansluiting.
 - Als de batterij wordt opgeladen, brandt de LED op de aan/uit-schakelaar oranje en staat de stroomindicator zuil in de bedrijfsstatus.
 - Als de LED op de adapter groen oplicht, betekent dit dat de batterij volledig is opgeladen.
 - Het batterijniveau kan worden gecontroleerd met de batterijniveau-indicator.
- (Als de voeding is aangesloten op een verlengsnoer, brandt de LED op de voeding groen.)
- Als de voeding is aangesloten op de oplaadaansluiting van de rolstoel, gaat de LED op de voeding oranje branden).



ACCU-ONDERHOUD

- De levensduur van de batterij van dit product kan lopen tot ongeveer 1.500 ladingen.
- Wanneer de prestaties van de batterij afnemen de gebruikstijd na elke lading abnormaal kort is, betekent dit dat de levensduur van de batterij ten einde loopt.
- De batterij mag alleen worden gerepareerd en vervangen door gekwalificeerde specialisten. Gebruikers mogen de batterij niet zelf vervangen.
- Als u denkt dat de batterij moet worden vervangen, neem dan contact op met uw plaatselijke dealer of ons bedrijf om Overleg.

TRANSPORT- EN OPSLAGOMGEVING

Transport- en opslagtemperatuur: -20C +50C
Vochtigheid tijdens transport en opslag: < 80%
Atmosferische druk: 860hPa - 1060hPa

PRODUCTONDERHOUD

- Controleer regelmatig of de wielen van de rolstoel niet loszitten
- Controleer regelmatig of de stoel niet loszit.
- Controleer regelmatig of de anti-tipwielen niet loszitten.
- Controleer regelmatig of de koppelingshendelaan de remvereistenvoldoet. U kunt de rolstoel op een helling parkeren en controleren of het wiel van de rolstoel niet slijpt. Eens per zes maanden wordt aanbevolen.
- Controleer het slijtniveau van de band voordat u gaat rijden. Als de band tot de limiet van het profiel is afgesleten, vervang deze dan onmiddellijk door een nieuwe band.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN PRODUCTEN

- Veeg de behuizing van dit product af met schoon water en plaats het product niet op een vochtige plaats; bescherm de joystick tegen schokken wanneer u dit product vervoert.
- Als de joystick en besturingsonderdelen verontreinigd raken met voedsel of drank, moeten ze onmiddellijk worden gereinigd, Veeg af met een doek die is bevochtigd met een mild schoonmaakoplossing; vermijd het gebruik van schoonmaakmiddelen, zoals alcohol.
- Zitting- en rugleuningbekleding: De bekleding van de zittingen en rugleuning moet worden gereinigd met een nat opje na draag worden geveegd.
- Algemeen onderhoud: Controleer van tijd tot tijd of de blootliggende schroeven van dit product goed vastzitten.

OPSLAG

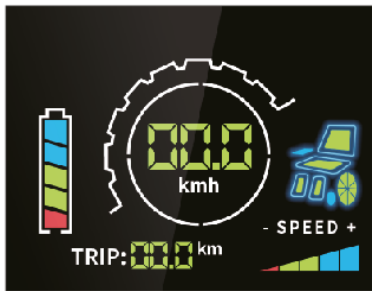
- Dit product moet op een droge plaats worden bewaard als het niet wordt gebruikt mag nooit op een vochtige ondergrond worden achtergelaten.
- Als het product gedurende langer tijd niet wordt gebruikt, bescherm het dan tegen stof en laad het volledig op voordat u het product gebruikt.
- opslagen laad de batterij minstens één keer per maand op tijdens opslag.

VEILIG RIJDEN

- Inschakelen
- Gebruik de aan/uit-knop om het product in te schakelen.
 - Druk op de aan/uit-knop op het functiepaneel de LED-weergave wordt aan/uit.
- Uitschakelen
- Ga bij het uitschakelen van het product in de volgende volgorde te werk: druk op de aan/uit-knop om de displayinterfacet te sluiten; verwijder vervolgens de sleutel.
 - Als de juiste uitschakelstappennetwerken, neem dan contact op met uw dealer of de klantenservice van ons bedrijf.

SNELHEIDSREGELING

- De snelheid wordt aangepast met de toetsen Snelheid verlagen/verhogen op de joystick.



1. Maximumsnelheid



2. Minimumsnelheid

DIRECTIONELE REGELING

De rijrichting van dit product wordt geregeld door de richting van de joystick te veranderen.

Als u de joystick vooruitduwt, beweegt u vooruit; als u de joystick achteruitduwt, beweegt u achteruit.

Als de joystick naar links wordt gedrukt, draait het product naar links; als de joystick naar rechts wordt gedrukt, draait de rolstoel naar rechts.

BEVESTIGING VAN VEILIGHEIDSVORWAARDEN VÓÓR GEBRUIK

Voordat u dit product gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het op een vlakke plek zonder obstakels wordt gehanteerd en gereden, samen met een ondersteunend personeel.

- Neem in geval van problemen een mobiele telefoon of andere apparaten mee waarmee u kunt communiceren met de buitenwereld. Zorg ervoor dat de voeding van dit product is aangesloten voor gebruik.

Om er zeker van te zijn dat je op je bestemming kunt komen, moet je ervoor zorgen dat het product genoeg stroom heeft.

Zie 4.5 Batterijvoeding bevestiging voor meer informatie.

- Duwen trek de joystick langzaam voorzichtig in de richting die je op wilt, terwijl je de snelheidsschakelaar op de laagste stand houdt.

- Zorg er bij het rijden na een veilig locatie voordat het product in elke richting kan bewegen, waarbij de snelheidsschakelaar op de laagste snelheid.

- Als er ongewone geluiden of trillingen optreden, registreer deze dan en neem contact op met uw plaatselijke dealer of onze klantenservice.

JOYSTICKBEDIENING

1. Rugleuningverstelling P-1

Druk eenmaal op de knop „FUNCTIONS“; de LED-weergaveschakelt over naar functie P-1. Gedurende deze tijd knippert het gedeelte "rugleuning" van het pictogram op de rolstoelonderdelen.

Als de joystick wordt ingedrukt, beweegt de rugleuning naar voren. Maximale hoek

Rugleuning naar voren: klap de rugleuning helemaal omlaag (mag niet helemaal omlaag geklappt ondersteuning als de patiënt in een rolstoel zit).

De rugleuning beweegt naar achteren als de joystick naar achteren wordt getrokken.

Maximale hoek van de rugleuning naar achteren: ca. 165° naar achteren zitkussen (de hoek van deze positie is beperkt).

Wanneer u een geluidssignaal hoort, betekent dit dat de afstelling is uitgevoerd. Het kan niet worden voortgezet.



2. P-2 stoelverstellingsfunctie

Druk tweemaal op de knop "Functions", de LED-weergaveschakelt over naar P 2-functie en het "stoel"-gedeelte van het pictogram op de indicator voor de uitklapfunctie

De rolstoelonderdelen beginnen te knippen.

Als de joystick naar voren wordt bewogen, kantelt de stoel naar voren. Stoel

kantelt naar voren in een maximale hoek van ongeveer 12°. (Druk de joystick niet naar voren wanneer de beensteun de vloer raakt om schade te voorkomen delen van de voetsteun).



Als de joystick naar achteren wordt getrokken, kantelt de stoel naar achteren. De stoel kantelt naar achteren onder een maximale hoek van ongeveer 24°. (De anti-kantelwielen raken de vloeren)

- Een geluidssignaal geeft aan dat de aanpassing is uitgevoerd en kan niet worden voortgezet.

3.P-3 functievooraanpassing van de beensteun - dubbele aanpassing van de beensteun.

Druk driemaal op de knop "Functions" en de LED-weergaveschakelt over naar functie P-3,

Als de joystick naar voren wordt geduwd, beweegt de beensteun omhoog.

De beensteun beweegt omhoog in een hoek die ongeveer gelijk is aan de stoel. (Het aanpassen van de richting van de beensteunplaatenvoetsteunplaten kan ervoor zorgen dat het been van de gebruiker horizontaal op de beensteun.

De beensteun beweegt naar beneden als de joystick naar achteren wordt getrokken. Beensteun onder de poten beweegt naar beneden in een hoek van ongeveer 75° ten opzichte van de zitting

Enkeleverstelling van beensteun.

Druk driemaal op de "functietoets", de LED-weergaveschakelt over naar functie P-3, gedurende deze tijd knippert het dynamische pictogram in het gedeelte "beensteun".

Druk nogmaals op de pijltoetsen "<" (of ">").

Als de joystick naar voren wordt geduwd, wordt de corresponderende linker (of rechter) de voetsteungaatomhoog. De voetsteun beweegt omhoog onder de hoek ongeveer gelijk aan de zitting.

Als de joystick naar achteren wordt getrokken, zal de corresponderende linker (of rechter) been naar beneden beweegt. De hoek van de neerwaartse beweging van de beensteun is ongeveer : (zodat de voeten van de gebruiker op de voetsteunplaat kunnen worden geplaatst).



4. In- en uitvouwfunctie met één druk op de knop P-5/P-6.

OPMERKING: De beensteunen aan beide zijden van de rolstoel moeten worden verwijderd voor gebruik.

Als de beensteunen niet worden verwijderd, is de functie voor inklappen met één druk op de knop niet beschikbaar en activeert de controller de functie voor inklappen met één druk op de knop alarm.

- Druk tegelijkertijd op de toetsen "functies" en "-", de LED-weergaveschakelt over naar functie P-5, op dit moment eenddeel van het pictogram

dynamische "rugleuning" en "zitting" knipperen tegelijkertijd.

Het product vouwt automatisch en duurt ongeveer 25 seconden.

- Druk tegelijkertijd op de functietoetsen "functies" en "+", de LED-weergaveschakelt over naar functie P-6. Op dat moment wordt eenddeel van de LED's op het display weergegeven.

De dynamische pictogrammen 'rugleuning' en 'stoel' knipperen tegelijkertijd.

Het product ontvouwt zich automatisch en duurt ongeveer 25 seconden.

DE THUISPOSITIE VAN DE GEBRUIKER INSTELLEN

Inklappen naar de uitgangpositie: druk tegelijkertijd op "functieknop" + "koplampknop" totdat je een geluid hoort alarm van de controller en druk vervolgens op de functietoets, schakelt het LED-display over naar functie P-1.

Het gedeelte "rugleuning" van het dynamische pictogram knippert. Als u de joystick naar voren duwt, beweegt de rugleuning naar voren totdat de zich vastklampt aan de stoel.

Druk nog twee keer op de functietoets, de LED-weergaveschakelt over naar functie P-2 en het gedeelte "stoel" van het dynamische symbool begint te knipperen. Duw de joystick naar voren.

De stoel beweegt naar beneden tot ongeveer 1 cm boven de wielen. Zodra deze twee functies zijn ingesteld

Schakel de stroom uit om de instellingen op te slaan.

De uitgangpositie wijzigen: Druk tegelijkertijd op de "functieknop" + "Trompetknop" totdat u het alarmgeluid hoort van de regelaar en druk vervolgens op de functietoets, schakelt de LED-weergave over naar functie P-1.

Het gedeelte "rugleuning" van het dynamische pictogram knippert. Duw de joystick naar achteren en de rugleuning beweegt naar achteren totdat de hoek is ingesteld.

tussen rugleuning en zitting is ongeveer 105°.

Druk nog twee keer op de functietoets, de LED-weergaveschakelt over naar functie P-2 en het dynamische symbool "stoel" begint te knipperen. Duw de joystick naar achteren.

De stoel beweegt omhoog tot hij een horizontale positie bereikt. Zodra de bovenstaande twee functies zijn ingesteld, schakelt u om de instellingen op te slaan.

waarschuwing

- Schakel de stroomtoevoer niet uit tijdens het instellen van de thuispositie, anders wordt de positie standaard ingesteld als startpositie.

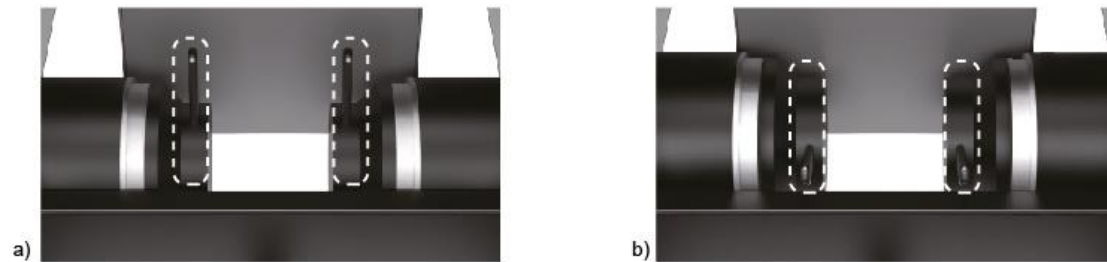
- De uitgangpositie is de positie van de rugleuning of zitting wanneer de rolstoel is uitgeklaapt of ingeklapt.

PARKEREN

- Blijf stilzitten en houd de armsteun vast bij het remmen. Laat de joystick losen de elektrische rolstoel stopt binnen enkele seconden.
- Als je moet stoppen, zet je gewoon de schakelaar uit.
- Stap niet in of uit de rolstoel met de stroomaan om te voorkomen dat de joystick beweegt met hun eigen lichaam of kleding waardoor de rolstoel beweegt.

Instructies voor het koppelen en overschakelen van rolstoel naar handmatige modus

- De koppeling is vergrendeld en de twee schakelaars worden tegelijkertijd omhooggezet om de joystick te gebruiken om de rolstoel te besturen;
 - De koppeling moet worden ontgrendeld en de twee schakelaars moeten tegelijkertijd worden ingedrukt om de trolley handmatig te kunnen besturen (de joystick mag in deze modus niet worden gebruikt).
- Opmerking: Verander niet van modus op hellende oppervlakken.



ANTI-KANTELSYSTEEM

De anti-kantelfunctie voorkomt dat het product naar achteren kantelt wanneer het omhoog in de helling gaat. Verwijder de veiligheidsvoorziening niet tijdens het gebruik.



USB POORT INSTRUCTIES

- De USB-interface van dit product wordt uitsluitend gebruikt voor het opladen van externe mobiele telefoons en andere apparaten. Uitgangsspanning: DC 5V.

BLUETOOTH-BEDIENING

- Schakel Bluetooth in op je telefoon en zoek naar 'If Health', koppel het apparaat vervolgens.

- Download de IF HEALTH app in de app shop. Door verbinding te maken met de app kan de rolstoel worden bestuurd vanaf de positie van de telefoon.

- Joystickmodus

Druk op de middelste stip om de bediening van de joystick te simuleren. Laat de punt los om te stoppen.

- Knopmodus

Druk op de pijltoetsen om de richtingen het traject te bepalen.

- Snelheidsregeling

Druk op de knoppen "speed +" en "speed -" om de snelheid aan te passen.

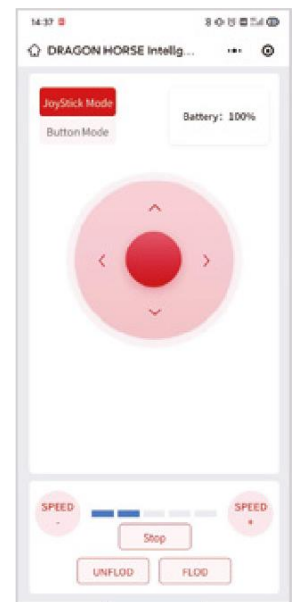
Druk op de knop "snelheid +" om de snelheid van de rolstoel te verhogen.

Druk op de knop "snelheid -" om de snelheid van de rolstoel te verlagen.

- Vouwfunctie met één druk op de knop

Om deze functie te gebruiken, moeten de voetsteunen aan beide zijden van de rolstoel worden verwijderd.

Als u lang op de vouwknop drukt, wordt automatisch inklappen van de rolstoel; lang indrukken van de inklapknop zorgt ervoor dat de rolstoel automatisch uitklapt.



OPMERKINGEN:

In het geval van een product gerelateerd 'ernstig incident' dat direct of indirect heeft geleid tot, had kunnen leiden tot of waarschijnlijk zal leiden tot een van de volgende zaken:

- (a) het overlijden van een patiënt, gebruiker of andere persoon; of
- (b) tijdelijke of permanente verslechtering van de gezondheidstoestand van een patiënt, gebruiker of andere persoon, of
- (c) een ernstige bedreiging voor de volksgezondheid

Dit 'ernstige incident' moet worden gemeld aan de fabrikant aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker of patiënt woonachtig is. Voor Polen is de bevoegde autoriteit het Bureau voor Registratie van Geneesmiddelen, Medische Hulpmiddelen en Biociden.

OPMERKINGEN:

Raadpleeg een arts als u pijn, allergische reacties of andere verontrustende, onduidelijke symptomen ervaart die verband houden met het gebruik van het medische hulpmiddel.

CONTRA-INDICATIES

Fysieke of mentale beperkingen (bijv. visueel gehandicapt) die een veilig hantering in de weg staan.

- Als iemand moeite heeft met motorische coördinatie of niet in staat is om zelfstandig de besturing van een rolstoel te bedienen, kan dit een contra-indicatie zijn.
- Mensen met een verminderd bewustzijn dat hun vermogen om een rolstoel veilig te bedienen kan beïnvloeden, kunnen ook een contra-indicatie hebben.
- In sommige gevallen kunnen ernstige hart- of bloeddrukproblemen het vermogen om een elektrische rolstoel veilig te gebruiken beperken, vooral wanneer emoties of stress een negatieve reactie kunnen uitlokken.
- Aandoeningen zoals gevorderde multiple sclerose of andere aandoeningen die de spiercontrole beïnvloeden, kunnen speciale aanpassingen in rolstoelen vereisen.
- Problemen met diepteperceptie, ruimteterceptie of oriëntatie in het algemeen kunnen de veiligheid van het gebruik van een elektrische rolstoel aanzienlijk beperken.
- Een slechte algemene gezondheidstoestand of een recente operatie, met name aan de wervelkolom of de onderste ledematen, kan ertoe leiden dat de rolstoel niet gebruikt mag worden tot de toestand verbetert.

OPMERKING: het is verboden om het product op een andere manier te gebruiken dan waarvoor het bedoeld is .

LET OP: De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door nalatig schoonmaken en onderhoud, of als gevolg van het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.

DOELGROEP PATIËNTEN

Personen die lijden aan ziekten, stoornissen of verwondingen voor de behandeling/revalidatie of compensatie waarvoor een apparaat bedoeld is (zie sectie over bedoeld gebruik van het apparaat in deze gebruiksaanwijzing). Het apparaat kan door de gebruiker zelf worden aangeschaft of op aanraden van een arts, therapeut of andere specialist. Of u het hulpmiddel nu zelf aanschaft of op aanraden van een arts/therapeut/andere specialist, u moet rekening houden met de beschikbare maten/noodzakelijke functies en varianten van het hulpmiddel, de indicaties en contra-indicaties voor gebruik en de door de fabrikant verstrekte informatie.

HOE HET PRODUCT AF TE VOEREN

Voer het elektrische medische apparaat af volgens de geldende regels voor het afvoeren van elektrische apparatuur.

GARANTIE

Kader: 12 maanden

Batterij: 6 maanden

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM			
----------	--	--	--

	<p>Looped geluid met onderbrekingen, geeft "1" weer op het scherm</p>	<p>Batterijniveau te laag</p>	<p>1. Voordat u de trolley inschakelt Laad hem langer dan 30 minuten op. 2. De batterij moet worden teruggebracht naar fabriekenvoorreparatie.</p>
	<p>Twee kortelusvormigepieptonen, op het scherm verschijnt "2".</p>	<p>Motorstoringlinks</p>	<p>Start de rolstoel opnieuw op, als dit niethelpt moet de rolstoel worden teruggestuurd naar de Service voorreparatie.</p>
	<p>Driekortelusvormigepieptonen, op het scherm verschijnt "3".</p>	<p>Defectelinkerrem</p>	<p>Start de rolstoel opnieuw op, als dit niethelpt moet de rolstoel worden teruggestuurd naar de Service voorreparatie.</p>
	<p>Vier kortelusvormigepieptonen, op het scherm verschijnt "4".</p>	<p>Storing van de rechtermotor</p>	<p>Start de rolstoel opnieuw op, als dit niethelpt moet de rolstoel worden teruggestuurd naar de Service voorreparatie.</p>
	<p>Vijfkortelusvormigepieptonen, scherm geeft "5" weer</p>	<p>Defecterechterrem</p>	<p>Start de rolstoel opnieuw, als dit niethelpt moet de rolstoel worden teruggestuurd naar de Service voorreparatie.</p>
<p>X</p>	<p>Continugeluid</p>	<p>Storing joystick</p>	<p>Controleer de positie van de joystick. Als deze in de juiste positie staat, moet de joystick worden teruggestuurd voorreparatie.</p>
	<p>Acht kortelusvormigepieptonen, op het scherm verschijnt "8".</p>	<p>Internecontrollerfout</p>	<p>De regelaar moet worden teruggestuurd naar het servicecentrum voorreparatie.</p>

ES

Gracias por adquirir nuestro producto, lea atentamente las instrucciones de uso. No utilice el producto hasta haber leído y comprendido estas instrucciones. Si no comprende las advertencias, precauciones y recomendaciones, póngase en contacto con su profesional sanitario o distribuidor para evitar daños en el producto.

NOTA: Inspeccione todas las piezas en busca de daños causados durante el transporte. Si observa algún daño, NO utilice el producto. Póngase en contacto con el fabricante para obtener más información.

TRANSFERENCIA

La silla de ruedas eléctrica es un vehículo motorizado para uso en interiores y exteriores. Adecuada para personas con dificultades de movilidad y personas mayores.

CARACTERÍSTICAS

- Cómodo cojín y respaldo
- Nuevo motor más inteligente y seguro
- Batería de litio con función de control de la potencia de funcionamiento
- Funcionamiento en modo manual y con joystick

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Clasificación de la protección contra descargas eléctricas: Clase I alimentación eléctrica interna
- Grado de protección contra descargas eléctricas: B
- Protección contra la penetración de líquidos: IPX4
- Clasificación del trabajo: trabajo continuo
- Tensión y frecuencia nominales: tensión de entrada AC110V-220V, frecuencia 50 Hz 60 Hz, tensión de alimentación interna DC 24V
- Potencia de entrada: 250VA

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensiones plegado (ancho, ancho, alto): 63x106x60 cm

Longitud: 112 - 177 cm +/-1 cm

Anchura: 63 cm +/-1 cm

Altura: 101-127 cm +/-1 cm

Anchura del asiento: 43 cm +/-1 cm

Profundidad del asiento: 45 cm +/-1 cm

Altura libre del asiento con respecto al suelo 52,5 mm

Altura del reposabrazos: 18,5 cm +/- 1 cm

Altura del respaldo: 49 cm

Velocidad máxima: 6 +/-0,5 km/h

Frenado en carretera plana: ≤1,5m

Frenado en pendiente: ≤2 m (6°)

Estabilidad estática: 9

Estabilidad dinámica: 6

Ángulo máximo de elevación: 6°

Altura máxima del obstáculo 4 cm

Anchura máxima de la zanja transversal 10 cm

Radio mínimo de remolino: 80 cm

Tamaño de la rueda múltiple delantera: 8 pulgadas

Tamaño de la rueda trasera: 10 pulgadas

Tipo de ruedas: macizas

Sistema de frenado: automático

Amortiguador: hidráulico

Peso total: 73,5 kg

Carga máxima: 100 kg

Número de pilas: 1

Faro: LED blanco*2

Humedad relativa: <80%.

Temperatura de funcionamiento: -20°C-45°C

Presión atmosférica: 860hPa - 1060hPa

Tensión de alimentación interna: DC 24V

Parámetros eléctricos

Tensión nominal del motor: [24V](#)

Potencia nominal del motor 250W*2

Parámetros de la batería

Tipo de batería: Batería de litio

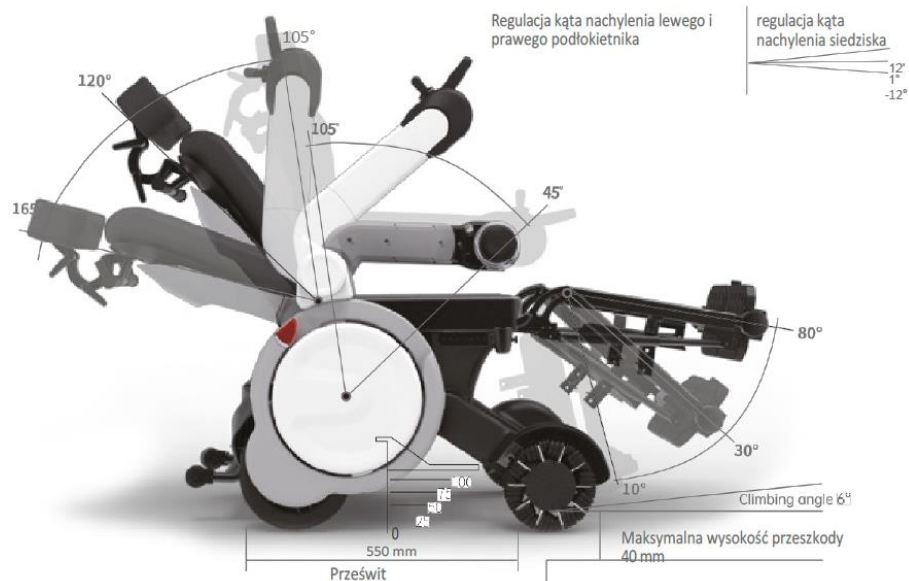
Tensión nominal: DC25,6 V

Capacidad nominal: 25Ah

Tiempo total de carga: 3,5 h

Alcance: 25 km

Temperatura de carga: 0-45°C



COMENTARIOS

- Sigue las instrucciones de este manual.

Dependiendo del peso del usuario, la altura del asiento (la altura de la parte superior del cuerpo sobre la silla) y la posición del La posición de sentado, la fricción de la inclinación y el apoyo del asiento influyen. Los ajustes de los parámetros deben acordarse con un médico o especialista.

- Cuando conduzca al aire libre o por vías no motorizadas, respete todos los

normas de circulación para vehículos no motorizados;

- No se apoye en el botón de bloqueo. Esto puede hacer que el producto deje de funcionar durante su uso.

- Por razones de seguridad, no debe superarse el límite de carga recomendado para las sillas de ruedas.

No se ponga de pie sobre los reposapiés, esto puede provocar un accidente peligroso, lesiones al usuario o al producto.

- No se pare sobre el sistema antivuelco.

- No utilice el producto en condiciones que superen los límites descritos en este manual.

Si el funcionamiento de este producto es anormal, deje de utilizarlo y póngase en contacto con su distribuidor local.

distribuidor o con nuestro servicio de atención al cliente. No conecte equipo eléctrico y mecánico a

productos que no hayan sido aprobados por nuestra empresa.

El incumplimiento de las instrucciones puede provocar lesiones personales e invalidar la garantía del producto.

NOTAS SOBRE EL USO

- Asegúrese de que está sentado y de que el cinturón de seguridad está abrochado y en buen estado antes de iniciar la marcha.

- El producto debe utilizarse de forma planificada. Asegúrese de que el producto está completamente cargado y de que la distancia objetivo está dentro del alcance antes de conducir.

- La velocidad debe ajustarse en función de las habilidades de conducción del usuario y del entorno de conducción. Se

recomienda fijar una velocidad mínima antes de acostumbrarse a conducir el producto. Además, se

recomienda encarecidamente fijar una velocidad mínima para uso en interiores.

- Recuerde reducir la velocidad cuando se acerque a zonas de escasa visibilidad, giros cerrados, curvas pronunciadas y múltiples obstáculos.

- Si se encuentra un pequeño obstáculo, la unidad puede quedar atascada y no poder moverse; por lo tanto, asegúrese de que no

haya obstáculos en el camino. Un descuido puede causar lesiones o daños a objetos.

- En caso de parada de emergencia, suelte el joystick o apúntelo en sentido contrario.

dirección"

- Antes de bajarse de la silla de ruedas, desconecte el botón de encendido y retire la llave.

- Al esquivar un obstáculo, asegúrese de que su altura es inferior a 40 mm.

- No conduzca si no se siente seguro en una carretera pendiente.

- Cuando utilice el producto por primera vez, conduzca sobre una superficie plana y firme, y asegúrese de que w

No hay obstáculos ni peatones cerca.

- Este producto sólo puede ser utilizado por una persona.

- Al conducir, asegúrese de que la pendiente de la carretera no supera los 6°.

- En una zona inclinada, compruebe primero que el sustrato no está húmedo, nevado, pegajoso, etc. Además, debido a la

diferencia en el coeficiente de fricción de un sustrato como la pintura y los materiales del suelo, será fácil resbalar, así que preste atención a esto.

- Al descender una pendiente, para evitar distancias de freno excesivas, conduzca a la velocidad constante más baja.

- Reducir la velocidad durante un descenso puede aumentar la fricción, lo que incrementa la maniobrabilidad y la seguridad.

- No estacione en calzadas resbaladizas, en pendientes o en los bordes de la calzada. Cuando conduzca, preste atención a

atención a las pendientes y los bordillos.

- Cuando conduzca este producto, mantenga equilibrado el centro de gravedad, no extienda los brazos, gire el cuerpo ni se apoye en el respaldo del asiento.

- No utilice el producto en la autopista. Al cruzar la carretera, asegúrese de estar a la vista de los conductores cercanos.

- Por razones de seguridad y en caso de avería de este producto, no conduzca sobre nieve o hielo.

- No conduzca en agua de más de 100 mm de profundidad. De lo contrario, podrían producirse averías internas.
- Cuando lo utilice, evite llevar impermeables, faldas largas y otras prendas que puedan enrollarse alrededor de las ruedas delanteras y traseras. Enrollar la ropa alrededor de las ruedas delanteras y traseras no sólo puede provocar un accidente peligroso.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES



- | | |
|----------------------|----------------------------|
| 1. Reposacabezas | 14. tapa trasera |
| 2. Ayuda | 15. indicador de dirección |
| 3. Cubierta lateral | 16. batería |
| 4. Rueda trasera | 17. Embrague |
| 5. Rueda delantera | 18. cubiertaprotectora |
| 6. Placas reposapiés | 19. toma de carga |
| 7. Reposapiernas | 20. Sistema antivuelco |
| 8. Reposapiés | 21. llave |
| 9. Asiento | 22. funciones del joystick |
| 10. Faro | |
| 11. Puerto USB | |
| 12. Joystick | |
| 13. Reposabrazos | |

JOYSTICK

- Mango
- Botón de encendido
- Aumento de la velocidad
- Intermitente derecho / Reposapiés derecho
- Indicador de función desplegable silla de ruedas
- Luz
- Indicación de velocidad y código
- Cobertura
- Estado de carga de la batería
- Intermitente izquierdo / reposapiés izquierdo
- Reducción de velocidad
- Características
- Bocina



COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD ANTES DE CADA USO

- Desenchufa el cargador y colócalo en un lugar seguro antes de conectar la alimentación.
- No pise el cable de alimentación ni el conector del cargador. Si los cables se rompen o se enredan, el usuario puede recibir una descarga eléctrica.
- Asegúrese de que los neumáticos delanteros y traseros no presentan cortes, grietas, deformaciones ni otros daños.
- Asegúrese de que el producto no presenta daños físicos ni corrosión, como abolladuras y arañazos.
- Confirme el estado de carga de la batería.

SUMINISTRO

- El consumo de batería de este producto se representa mediante LED. Consulte la siguiente figura para obtener más información.
- Si observa que el consumo de energía de este producto es demasiado rápido o la luz LED muestra una potencia incorrecta, póngase en contacto con su distribuidor local o consulte al servicio de atención al cliente.



- Su autonomía máxima es de 25 km. La autonomía real variará en función de la pendiente, las curvas, el terreno, los hábitos de conducción, la carga, la temperatura y otros factores.

Nota: Cuando el nivel de la batería indica 2 guiones, la batería debe cargarse. 5 guiones indican carga completa.

NOTA: Cargue completamente la batería antes de utilizar el producto por primera vez. La distancia real puede variar debido a la pendiente, las curvas, el terreno, los hábitos de conducción, la carga, la temperatura y otros factores.

Para lograr una conducción de larga distancia, se recomiendan los siguientes pasos:

- Asegúrese de que la batería está completamente cargada antes de utilizar la silla de ruedas.
- No debe superarse la carga máxima del producto
- Evite las cuestas y los obstáculos de la carretera;
- Conduzca a una velocidad constante y evite frenazos bruscos y frecuentes. Cuando el indicador de carga esté por debajo de 2 guiones, recargue la batería.
- El cargador de batería tiene una función de protección contra sobrecarga que no dañará la batería aunque se cargue durante más de 12 horas. Sin embargo, por razones de seguridad, no deje la fuente de alimentación conectada a este producto durante mucho tiempo.
- Las baterías no deben cargarse al aire libre.
- No cargue la batería con el embrague desbloqueado.
- No utilice un toma de CA sin terminal de tierra para la carga.
- No cargue el producto cerca de una fuente de fuego.
- No utilice cargadores de red que no sean nuestros cargadores originales.
- No corte la clavija de masa del cable del cargador de batería con el interruptor de alimentación de la batería ni modifique el interruptor de encendido y sistema de carga.
- Lee atentamente y sigue las instrucciones sobre la batería y la carga.
- El incumplimiento de las instrucciones puede provocar un incendio, una explosión o lesiones accidentales.

MÉTODO DE CARGA

- En primer lugar, aparque la silla de ruedas en una habitación bien ventilada (temperatura ambiente de carga 0-45°C).
 - Desconecte la fuente de alimentación.
 - Enchufe la clavija de alimentación en la toma de carga situada en la parte posterior de la silla de ruedas; enchufe la clavija de entrada en la toma.
 - Cuando la batería se está cargando, el LED del interruptor de encendido se ilumina en naranja y la columna indicadora de encendido se encuentra en estado operativo.
 - Cuando el LED del adaptador se ilumina en verde, indica que la batería está completamente cargada.
 - El nivel de la batería puede comprobarse mediante el indicador de nivel de batería.
- (Cuando la fuente de alimentación está conectada a un toma de extensión, el LED de la fuente de alimentación se ilumina en verde. Cuando la fuente de alimentación está conectada a la toma de carga de la silla de ruedas, el LED de la fuente de alimentación se ilumina en naranja).



MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA

- La duración de la batería de este producto puede alcanzar unas 1.500 cargas.
- Cuando el rendimiento de la batería disminuye y el tiempo de uso después de cada carga es anormalmente corto, esto significa, que la duración de la batería está llegando a su fin.
- La batería sólo debe ser reparada y sustituida por especialistas cualificados. Los usuarios no deben sustituir la batería por sí mismos.
- Si cree que es necesario sustituir la batería, póngase en contacto con su distribuidor local o con nuestra empresa para Consulta.

ENTORNO DE TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Temperatura de transporte y almacenamiento: -20C +50C

Humedad de transporte y almacenamiento: < 80%

Presión atmosférica: 860hPa - 1060hPa

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

- Compruebe regularmente que las ruedas de la silla de ruedas no están sueltas
- Compruebe regularmente que el asiento no está suelto.
- Compruebe regularmente que las ruedas anti-vuelco no están sueltas.
- Compruebe regularmente que la palanca del embrague cumple los requisitos de frenado. Puede aparcar la silla en una pendiente y observar que la rueda de la silla no patina. Se recomienda una vez cada seis meses.
- Compruebe el nivel de desgaste del neumático antes de iniciar la marcha. Si el neumático está desgastado hasta el límite del dibujo de la rueda, sustitúyalo inmediatamente por un neumático nuevo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LOS PRODUCTOS

- Limpie la carcasa de este producto con agua limpia, evite colocar el producto en un lugar húmedo; proteja el joystick de golpes cuando transporte este producto.

Si el joystick y las piezas de control se contaminan con alimentos o bebidas, deben limpiarse inmediatamente, limpiar con un paño húmedo con una solución limpiadora suave; evite el uso de productos de limpieza, como el alcohol.

- Fundas de asiento y respaldo: Las fundas del asiento y del respaldo deben limpiarse con un paño húmedo enjabonado y secarse a continuación.

- Mantenimiento general: Compruebe de vez en cuando que los tornillos expuestos de este producto estén bien apretados.

ALMACENAMIENTO

- Este producto debe almacenarse en un lugar seco cuando no se utilice y nunca debe dejarse sobre suelo húmedo.

- Si el producto no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, protéjalo del polvo y cárguelo completamente antes de cargar la batería al menos una vez al mes durante su almacenamiento.

SEGURIDAD AL VOLANTE

Encendido

- Utilice el botón de encendido/apagado para encender el producto.

- Pulse el botón de encendido en el panel de funciones y la pantalla LED se enciende/apagado.

Desconexión

- Al apagar el producto, proceda en el orden siguiente: pulse el botón de encendido para cerrar la interfaz de la pantalla; a continuación, retire la llave.

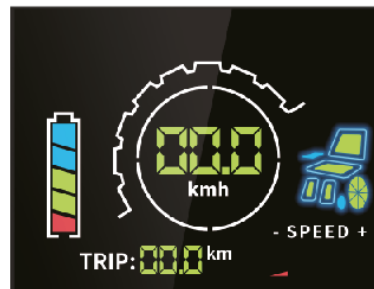
- Si los pasos de apagado correctos no funcionan, consulte a su distribuidor o al servicio de atención al cliente de nuestra empresa.

CONTROL DE VELOCIDAD

- La velocidad se ajusta con los botones de disminución/aumento de velocidad del joystick.



1. Velocidad máxima



2. Velocidad mínima

CONTROL DIRECCIONAL

La dirección de desplazamiento de este producto se controla cambiando la dirección del joystick.

Empujar el joystick hacia adelante provoca un movimiento hacia adelante; empujar el joystick hacia atrás provoca un movimiento hacia atrás.

Cuando se pulsa el joystick hacia la izquierda, el producto gira hacia la izquierda; cuando se pulsa el joystick hacia la derecha, la silla gira hacia la derecha.

CONFIRMACIÓN DE LAS CONDICIONES DE SEGURIDAD ANTES DEL USO

Antes de utilizar este producto, asegúrese de manipularlo y conducirlo en un lugar plano y sin obstáculos, acompañado de un personal de apoyo.

- En caso de problemas, lleve consigo un teléfono móvil y otros dispositivos que le permitan comunicarse con el mundo exterior. Asegúrese de que la fuente de alimentación de este producto está conectada antes de utilizarlo.

Para asegurarte de que puedes llegar a tu destino, asegúrate de que el producto tiene suficiente potencia.

Para más detalles, véase 4.5 Confirmación de la carga de la batería.

- Empuje y tire lenta y cuidadosamente del joystick en la dirección deseada, manteniendo el botón del conmutador de velocidades en la posición más baja.

- Al conducir a un lugar seguro, asegúrese de que el producto puede moverse en cualquier dirección, manteniendo el botón del selector de velocidades en la velocidad más baja.

- Si se producen ruidos o vibraciones inusuales, grábelos y póngase en contacto con su distribuidor local o con nuestro servicio posventa.

FUNCIONAMIENTO DEL JOYSTICK

1. Función de ajuste del respaldo P-1

Pulse una vez el botón "FUNCIONES", la pantalla LED cambiará a función P-1. Durante este tiempo, la parte "respaldo" del icono del indicador de función de los componentes de la silla de ruedas.

Al pulsar el joystick, el respaldo se desplazará hacia adelante. Ángulo máximo Respaldo hacia adelante: abata completamente el respaldo (no debe abatirse completamente apoyando el paciente en la silla de ruedas).

El respaldo se desplazará hacia atrás cuando se tira del joystick hacia atrás.

Ángulo máximo del respaldo hacia atrás: aprox. 165° hacia el cojín del asiento (el ángulo de esta posición es limitado).

Cuando se oye una señal acústica, esto indica que se ha realizado el ajuste al máximo y no puede continuar.



2. Función de ajuste del asiento P-2

Pulse dos veces el botón "Funciones", la pantalla LED cambiará a Función P 2 y la parte "asiento" del icono del indicador de la función de despliegue. Los componentes de la silla de ruedas comenzarán a parpadear.

Cuando el joystick se mueva hacia adelante, el asiento se inclina hacia adelante. Asiento se inclina hacia adelante en un ángulo máximo de aproximadamente 12°. (No empuje el joystick hacia adelante cuando el reposapiernas toque el suelo para evitar daños partes del reposapiés).

Cuando se tira del joystick hacia atrás, el asiento se inclina hacia atrás. El asiento se inclina en un ángulo máximo de aproximadamente 24°. (Las ruedas antivuelco tocan el piso)

- Una señal acústica indica que se ha realizado el ajuste al máximo y no puede continuar.



3. Función de ajuste del soporte de piernas P-3: ajuste del soporte de piernas doble.

Pulse tres veces la tecla "Funciones" y la pantalla LED cambiará a la función P-3. Cuando se empuja el joystick hacia adelante, el reposapiernas se mueve hacia arriba.

El reposapiernas se desplazará hacia arriba en un ángulo aproximadamente igual al asiento. (El ajuste de la dirección de la placa del reposapiernas y las placas del reposapiés hacen que la pierna del usuario se coloque horizontalmente sobre el soporte para las piernas).

El reposapiernas se desplazará hacia abajo cuando se tira del joystick hacia atrás. Reposapiernas bajo las piernas se desplazará hacia abajo en un ángulo de aproximadamente 75° con respecto al **Ajuste único del apoyo para las piernas.**

Pulse tres veces la "tecla de función", la pantalla LED cambia a la función P-3, durante este tiempo, el icono dinámico de la sección "soporte para piernas" parpadeará.

Pulse de nuevo los botones de flecha "<" (o ">")

Cuando el joystick se empuja hacia adelante, la correspondiente izquierda (o derecha) el reposapiés se desplazará hacia arriba. El reposapiés se desplazará hacia arriba por debajo del ángulo aproximadamente igual al del asiento.

Cuando se tira del joystick hacia atrás, el soporte de la pierna izquierda (o derecha) correspondiente se desplazará hacia abajo. El ángulo de movimiento hacia abajo del reposapiernas es de aproximadamente (permitiendo colocar los pies del usuario en la placa reposapiés).



4. Función de plegado/desplegado con un solo toque P-5/P-6.

NOTA: Los reposapiernas de ambos lados de la silla de ruedas deben retirarse antes de su manipulación.

Si no se retiran los reposapiernas, la función de plegado de un toque no estará disponible y el mando activará el Alarma.

-Pulse los botones "funciones" y "-" al mismo tiempo, la pantalla LED cambiará a la función P 5, en este momento parte del icono dinámico "respaldo" y "asiento" parpadearán al mismo tiempo.

El producto se pliega automáticamente y tarda unos 25 segundos.

-Pulse las teclas de función "funciones" y "+" simultáneamente, la pantalla LED cambiará a la función P-6, momento en el que algunas de las los iconos dinámicos de "respaldo" y "asiento" parpadearán al mismo tiempo.

El producto se desplegará automáticamente y tardará unos 25 segundos.

FIJAR LA POSICIÓN INICIAL DEL USUARIO

Plegado a la posición inicial: pulse simultáneamente "botón de función" + "botón del faro" hasta que oiga un sonido alarma del controlador y, a continuación, pulse la tecla de función, la pantalla LED cambiará a la función P-1. La parte "respaldo" del icono dinámico parpadea. Cuando se empuja el joystick hacia adelante, el respaldo se moverá hacia adelante hasta que aparezca el icono se aferra al asiento.

Pulse dos veces más la tecla de función, la pantalla LED cambia a la función P-2 y la parte "asiento" del símbolo dinámico comenzará a parpadear. Empuje el joystick hacia adelante.

El asiento se desplazará hacia abajo hasta quedar aproximadamente 1 cm por encima del tapacubos. Una vez ajustadas estas dos funciones apague la alimentación para guardar los ajustes.

Cambio de la posición inicial: Pulse simultáneamente la "Tecla de función" + la "Tecla de trompeta" hasta que oiga el sonido de alarma del y, a continuación, pulse la tecla de función, la pantalla LED cambiará a la función P-1.

La parte "respaldo" del icono dinámico parpadea. Empuje el joystick hacia atrás y el respaldo se desplazará hacia atrás hasta ajustar el ángulo entre el respaldo y el asiento es de aproximadamente 105°.

Pulse dos veces más la tecla de función, la pantalla LED cambia a la función P-2 y la parte del símbolo dinámico "asiento" comenzará a parpadear. Empuje el joystick hacia atrás.

El asiento se desplazará hacia arriba hasta alcanzar la posición horizontal. Una vez ajustadas las dos funciones anteriores, apague para guardar los ajustes.

advertencia

- No apague ni desconecte la fuente de alimentación durante el proceso de ajuste de la posición inicial, de lo contrario la posición pasará por defecto a

como posición inicial.

- La posición inicial es la posición del respaldo o del asiento cuando la silla de ruedas está desplegada o plegada.

APARCAMIENTO

- Siéntese y sujétese al reposabrazos al frenar. Suelte el joystick y la silla de ruedas eléctrica se detendrá en unos segundos.

- Si necesita parar, basta con apagar el interruptor.

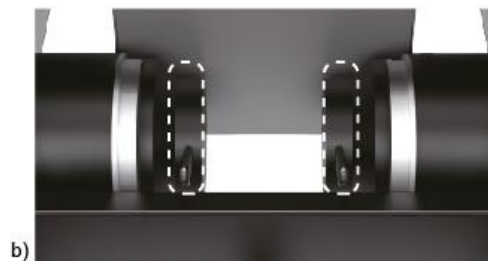
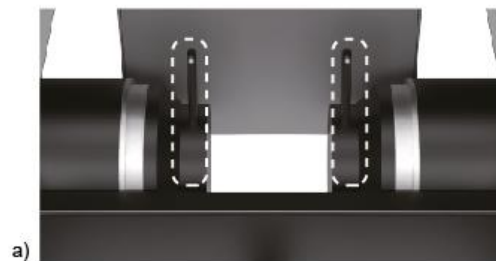
- No se suba ni se baje de la silla de ruedas con la alimentación conectada para evitar que se mueva el joystick con el propio cuerpo o ropa provocando el movimiento de la silla de ruedas.

Instrucciones para embragar y pasar del modo silla de ruedas al modo manual

a) El embrague se bloquea y los dos interruptores se levantan simultáneamente para utilizar el joystick para dirigir la silla de ruedas;

b) El embrague debe estar desbloqueado y los dos interruptores pulsados al mismo tiempo para dirigir el carril manualmente (el joystick no debe utilizarse en este modo).

Nota: No cambie de modo en superficies inclinadas.



SISTEMA ANTIVUELCO

La función antivuelco evita que el producto vuelque hacia atrás cuando se desliza hacia arriba y en la pendiente. No retire el dispositivo de seguridad durante el uso.



INSTRUCCIONES DEL PUERTO USB

- La interfaz USB de este producto se utiliza exclusivamente para cargar teléfonos móviles externos y otros dispositivos. Tensión de salida: DC 5V.

CONTROL BLUETOOTH

- Enciende el Bluetooth de tu teléfono, busca "If Health" y empareja tu dispositivo.
- Descarga la app IF HEALTH en la tienda de apps. Al conectarse a la app, la silla de ruedas puede controlarse desde la posición del teléfono.

- Modo joystick

Pulse el punto central para simular el funcionamiento del joystick. Suelte el punto para parar.

- Modo botón

Pulse los botones de flecha para controlar la dirección y el desplazamiento.

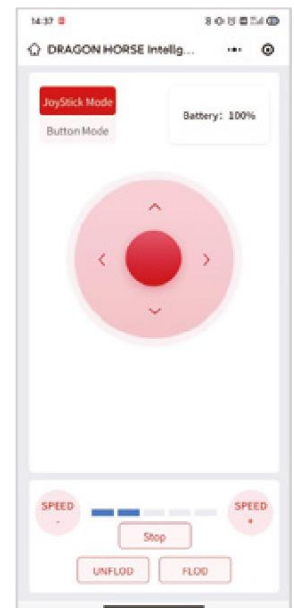
- Control de velocidad

Pulse los botones "speed +" y "speed -" para ajustar la velocidad.
Pulse el botón " velocidad +" para aumentar la velocidad de la silla.
Pulse el botón " velocidad -" para reducir la velocidad de la silla.

- Función de plegado con un solo toque

Para utilizar esta función, deben retirarse los reposapiés de ambos lados de la silla de ruedas.

Una pulsación larga en el botón de plegado automáticamente plegado de la silla de ruedas; pulsación larga del botón de plegado hace que la silla se despliegue automáticamente.



NOTAS:

En caso de "incidente grave" relacionado con un producto que directa o indirectamente hay provocado, pudiera haber provocado o pudieran provocar cualquiera de los siguientes hechos:

- (a) el fallecimiento de un paciente, usuario u otra persona; o
- (b) deterioro temporal o permanente de la salud de un paciente, usuario u otra persona, o
- (c) una amenaza grave para la salud pública

este "incidente grave" deben notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que reside el usuario o paciente. En el caso de Polonia, la autoridad competente es la Oficina de Registro de Medicamentos, Productos Sanitarios y Biocidas.

NOTAS:

Si experimenta dolor, reacciones alérgicas u otros síntomas molestos y poco claros relacionados con el uso del producto sanitario, consulte a un profesional sanitario.

CONTRAINDICACIONES

Limitaciones físicas o mentales (por ejemplo, discapacidad visual) que impidan una manipulación segura.

- Si una persona tiene dificultades de coordinación motriz o es incapaz de manejar los mandos de una silla de ruedas de forma independiente, esto puede ser una contraindicación.
- Las personas con problemas de consciencia que puedan afectar a su capacidad para manejar con seguridad una silla de ruedas también pueden estar contraindicadas.
- En algunos casos, los problemas graves de corazón o tensión arterial pueden limitar la capacidad de utilizar con seguridad una silla de ruedas eléctrica, especialmente cuando las emociones o el estrés pueden desencadenar una reacción adversa.
- Afecciones como la esclerosis múltiple avanzada u otras que afecten al control muscular pueden requerir adaptaciones especializadas en las sillas de ruedas.
- Los problemas de percepción de la profundidad, percepción del espacio u orientación en general pueden limitar significativamente la seguridad en el uso de una silla de ruedas eléctrica.
- La mala salud general o una intervención quirúrgica reciente, sobre todo en la columna vertebral o las extremidades inferiores, pueden requerir que se suspenda el uso de la silla de ruedas hasta que mejore la afección.

NOTA: está prohibido utilizar el producto para fines distintos de los previstos .

ATENCIÓN: El fabricante no se hace responsable de los daños causados por una limpieza y un mantenimiento negligentes, o derivados del incumplimiento de las instrucciones de este manual.

GRUPO OBJETIVO DE PACIENTES

Personas que padezcan enfermedades, disfunciones o lesiones para cuyo tratamiento/rehabilitación o compensación está destinado este aparato (véase el apartado sobre el uso previsto del aparato en estas instrucciones de uso). El dispositivo puede ser adquirido por el usuario de forma independiente o por recomendación de un médico, terapeuta u otro especialista. Tanto si adquiere el dispositivo por su cuenta como si lo hace por recomendación de un médico/terapeuta/otro especialista, deberá tener en cuenta los tamaños disponibles/funciones necesarias y variantes del dispositivo, las indicaciones y contraindicaciones de uso y la información facilitada por el fabricante.

CÓMO DESHACERSE DEL PRODUCTO

Elimine el dispositivo médico eléctrico de acuerdo con las normas aplicables para la eliminación de equipos eléctricos.

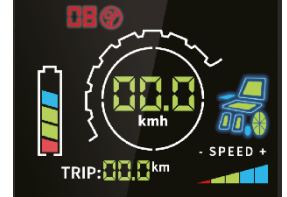
GARANTÍA

Marco: 12 meses

Batería: 6 meses

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

TROUBLE			
	Sonido en bucle con interrupciones, muestra "1" en pantalla	Nivel de batería demasiado bajo	1. Antes de encender el carro cargarlo durante más de 30 minutos. 2. La batería debe devolverse a fábricas para su reparación.
	Dos pitidos cortos en bucle, la pantalla muestra "2"	Fallo del motor izquierdo	Reinicie la silla de ruedas, si esto no ayuda a la silla de ruedas debe ser enviado de vuelta a la Servicio de reparación.
	Tres pitidos cortos en bucle, la pantalla muestra "3"	Avería del freno izquierdo	Reinicie la silla de ruedas, si esto no ayuda a la silla de ruedas debe ser enviado de vuelta a la Servicio de reparación.
	Cuatro pitidos cortos en bucle, la pantalla muestra "4".	Avería del motor derecho	Reinicie la silla de ruedas, si esto no ayuda a la silla de ruedas debe ser enviado de vuelta a la Servicio de reparación.
	Cinco pitidos cortos en bucle, la pantalla muestra "5".	Avería del freno derecho	Reinicie la silla de ruedas, si esto no ayuda a la silla de ruedas debe ser enviado de vuelta a la Servicio de reparación.
X	Sonido continuo	Fallo del joystick	Compruebe la posición del joystick, si está en la posición correcta el joystick debe ser devuelto para su reparación.

	<p>Ocho pitidos cortos en bucle, la pantalla muestra "8"</p>	<p>Error interno del controlador</p>	<p>El controlador debe devolverse al centro de servicio para su reparación.</p>
---	--	--------------------------------------	---

IT

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto, si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Non utilizzare il prodotto prima di aver letto e compreso queste istruzioni. Se non si comprendono le avvertenze, le precauzioni e le raccomandazioni, rivolgersi al proprio medico o al rivenditore per evitare danni al prodotto.

NOTA: Verificare che tutte le parti non presentino danni causati dal trasporto. Se si notano tali danni, NON utilizzare il prodotto. Contattare il produttore per ulteriori informazioni.

TRASFERIMENTO

La carrozzina elettrica è un veicolo motorizzato per uso interno ed esterno. È adatta alle persone con difficoltà motorie e agli anziani.

CARATTERISTICHE

- Cuscino e schienale confortevoli
- Nuovo motore più intelligente e sicuro
- Batteria al litio con funzione di monitoraggio della potenza operativa
- Funzionamento in modalità manuale e joystick

SICUREZZA ELETTRICA

- Classificazione della protezione contro le scosse elettriche: Classe I alimentazione elettrica interna
- Grado di protezione contro le scosse elettriche: B
- Protezione contro la penetrazione di liquidi: IPX4
- Classificazione del lavoro: lavoro continuo
- Tensione e frequenza nominali: tensione di ingresso AC110V-220V, frequenza 50 Hz 60 Hz, tensione di alimentazione interna DC 24V
- Potenza in ingresso: 250VA

SPECIFICHE TECNICHE

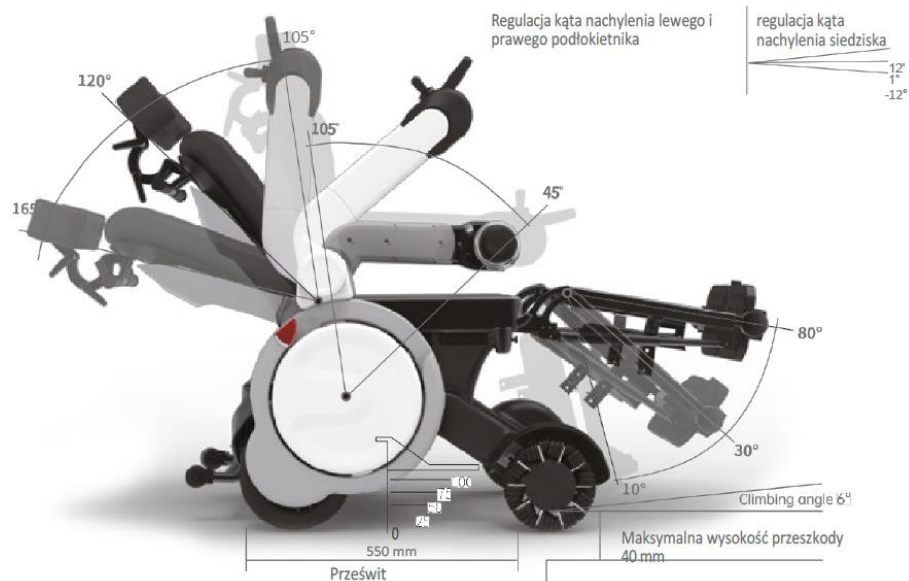
Dimensioni da piegato (l.p.h.): 63x106x60 cm
Lunghezza: 112 - 177 cm +/-1 cm
Larghezza: 63 cm +/-1 cm
Altezza: 101-127 cm +/-1 cm
Larghezza del sedile: 43 cm +/-1 cm
Profondità del sedile: 45 cm +/-1 cm
Altezza della sella rispetto al suolo: 52,5 mm
Altezza del bracciolo: 18,5 cm +/- 1 cm
Altezza dello schienale: 49 cm
Velocità massima: 6 +/-0,5 km/h
Frenata su strada piana: ≤1,5 m
Frenata in pendenza: ≤2 m (6°)
Stabilità statica: 9°
Stabilità dinamica: 6°
Angolo massimo di elevazione: 6°
Altezza massima dell'ostacolo: 4 cm
Larghezza massima della fossa trasversale: 10 cm
Raggio minimo del vortice: 80 cm
Dimensione della ruota anteriore: 8 pollici
Dimensione della ruota posteriore: 10 pollici
Tipo di ruote: solide
Sistema frenante: automatico
Ammortizzatore: idraulico
Peso totale: 73,5 kg
Carico massimo: 100 kg
Numero di batterie: 1
Faro: LED bianco*2
Umidità relativa: <80%
Temperatura di esercizio: -20°C-45°C
Pressione atmosferica: 860hPa - 1060hPa
Tensione di alimentazione interna: 24 V CC

Parametri elettrici

Tensione nominale del motore: 24V
Potenza nominale del motore 250W*2

Parametri della batteria

Tipo di batteria Batteria al litio
Tensione nominale: 25,6 V DC
Capacità nominale: 25Ah
Tempo di ricarica totale: 3,5 h
Portata: 25 km
Temperatura di carica: 0-45°C



NOTE

- Seguire le istruzioni del presente manuale.

A seconda del peso dell'utente, dell'altezza del sedile (l'altezza della parte superiore del corpo sulla sedia) e della posizione del sedile, l'angolo dell'inclinazione e il supporto del sedile hanno un impatto. Le regolazioni dei parametri devono essere concordate con un medico o uno specialista.

- Quando si guida all'aperto o su strade non motorizzate, rispettare tutte le norme di sicurezza.

norme di circolazione per i veicoli non motorizzati;

- Non appoggiarsi al pulsante di blocco! Ciò potrebbe causare l'arresto del prodotto durante il funzionamento.

- Per motivi di sicurezza, il limite di carico raccomandato per le sedie a rotelle non deve essere superato.

Non stare in piedi sui poggiapiedi, per evitare incidenti pericolosi e lesioni all'utente o al prodotto.

- Non salire sul sistema anti-ribaltono.

- Non utilizzare il prodotto in condizioni che superino i limiti descritti nel presente manuale.

Se le prestazioni di questo prodotto sono anomale, interrompere l'uso e contattare il proprio rivenditore di fiducia.

Se le prestazioni di questo prodotto sono anomale, interrompere l'uso e contattare il proprio rivenditore di fiducia.

Se le prestazioni di questo prodotto sono anomale, interrompere l'uso e contattare il proprio rivenditore di fiducia.

Se le prestazioni di questo prodotto sono anomale, interrompere l'uso e contattare il proprio rivenditore di fiducia.

Se le prestazioni di questo prodotto sono anomale, interrompere l'uso e contattare il proprio rivenditore di fiducia.

NOTE SULL'USO

- Assicuratevi di essere seduti e che la cintura di sicurezza sia allacciata e in buone condizioni prima di mettervi alla guida.

- Il prodotto deve essere utilizzato in modo pianificato. Prima di partire, accertarsi che il prodotto sia completamente carico e che la distanza da percorrere sia compresa nel raggio d'azione.

- La velocità deve essere regolata in base alle capacità di guida dell'utente e all'ambiente di guida. Si consiglia di impostare una velocità minima prima di abituarsi a guidare il prodotto. Inoltre, si raccomanda vivamente di impostare una velocità minima per l'uso in interni.

- Ricordate di rallentare quando vi avvicinate a zone con scarsa visibilità, a curve strette e a ostacoli multipli.

- Se si incontra un piccolo ostacolo, l'unità potrebbe bloccarsi e non riuscire a muoversi; pertanto, accertarsi che non vi siano ostacoli. La disattenzione può causare lesioni o danni agli oggetti.

- In caso di arresto di emergenza, rilasciare il joystick o orientarlo nella direzione opposta.

direzione"

- Prima di scendere dalla carrozzina, spegnere il pulsante di accensione e rimuovere la chiave.

- Quando si evita un ostacolo, accertarsi che l'altezza dell'ostacolo sia inferiore a 40 mm.

- Non passate se non vi sentite sicuri su una strada in pendenza.

- Quando si utilizza il prodotto per la prima volta, guidare su una superficie piana e solida, e assicurarsi che il veicolo sia in buone condizioni.

Non ci sono ostacoli o pedoni nelle vicinanze.

- Questo prodotto può essere utilizzato da una sola persona.

- Durante la guida, accertarsi che la pendenza della strada non superi i 6°.

- In un'area in pendenza, verificare innanzitutto che il substrato non sia bagnato, innevato, appiccicoso, ecc. Inoltre, a causa della differenza del coefficiente di attrito di un substrato come la vernice e i materiali della pavimentazione, sarà facile scivolare.

- Quando si scende da una collina, per evitare distanze di arresto eccessive, guidare alla velocità costante più bassa.

- Ridurre la velocità durante la discesa può aumentare l'attrito, aumentando la manovrabilità e la sicurezza.

- Non parcheggiare su strade scivolose, in pendenza o ai bordi della strada. Durante la guida, prestare attenzione a

attenzione alle pendenze e ai cordoli.

- Durante la guida di questo prodotto, mantenere il baricentro in equilibrio, non allungare le braccia, non torcere il corpo e non appoggiarsi allo schienale.

- Non utilizzare il prodotto in autostrada. Quando si attraversa la strada, assicurarsi di essere in vista dei conducenti vicini.

- Per motivi di sicurezza e in caso di guasto del prodotto, non guidare su strade innevate o ghiacciate.

- Non guidare in acqua profonda più di 100 mm. In caso contrario, potrebbero verificarsi guasti interni.

- Durante l'uso, evitate di indossare giacche, gonnellunghe e altri indumenti che possono avvolgere le ruote anteriori e posteriori. L'avvolgimento degli indumenti intorno alle ruote anteriori e posteriori non solo può causare un pericoloso incidente.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI



- | | |
|------------------------|------------------------------|
| 1. Poggiatesta | 14. coperchioposteriore |
| 2. Supporto | 15. indicatore di direzione |
| 3. Coperchiolaterale | 16. batteria |
| 4. Ruotaposteriore | 17. Frizione |
| 5. Ruotaanterior | 18. coperturaprotettiva |
| 6. Piastrepoggiapiedi | 19. presa di ricarica |
| 7. Riposo per le gambe | 20. Sistema antiribaltamento |
| 8. Poggiapiedi | 21. chiave |
| 9. Sedile | 22. funzioni del joystick |
| 10. Faro | |
| 11. Porta USB | |
| 12. Joystick | |
| 13. Bracciolo | |

JOYSTICK

- | |
|---|
| 1. Maniglia |
| 2. Pulsante di accensione |
| 3. Aumentodellavelocità |
| 4. Indicatore di direzione destro/poggiapiedi destro |
| 5. Indicatore di funzione pieghevole Sedia a rotelle |
| 6. Luce |
| 7. Visualizzazione dellavelocità e del codice |
| 8. Copertura |
| 9. Stato di carica della batteria |
| 10. Indicatore di direzione sinistro/poggiapiedi sinistro |
| 11. Riduzione dellavelocità |
| 12. Caratteristiche |
| 13. Corno |



CONTROLLO DI SICUREZZA PRIMA DI OGNI UTILIZZO

- Scollegare il caricabatterie e riporlo in un luogo sicuro prima di accenderlo.
- Non calpestare il cavo di alimentazione o il connettore del caricabatterie. Se i cavi si rompono o si impigliano, l'utente potrebbe subire una scossa elettrica.
- Assicurarsi che i pneumatici anteriori e posteriori non presentino tagli, crepe, deformazioni o altri danni.
- Assicurarsi che il prodotto sia privo di danni fisici e di corrosione, come ammaccature e graffi.
- Confermare lo stato di carica della batteria.

FORNITURA

- Il consumo della batteria di questo prodotto è rappresentato dai LED. Per i dettagli, fare riferimento alla figura seguente.
- Se il consumo di energia di questo prodotto è eccessivo o la spia LED visualizza una potenza non corretta, contattare il rivenditore locale o l'assistenza clienti.



- L'autonomia massima è di 25 km. L'autonomia effettiva varia a seconda della pendenza, delle curve, del terreno, delle abitudini di guida, del carico, della temperatura e di altri fattori.

Nota: quando il livello della batteria indica 2 trattini, la batteria deve essere ricaricata. 5 trattini indicano la carica completa.

NOTA: caricare completamente la batteria prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. La distanza effettiva può variare a causa di pendenze, curve, terreno, abitudini di guida, carico, temperatura e altri fattori.

Per ottenere una guida a lunga distanza, si consiglia di procedere come segue:

- Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di utilizzare la carrozzina.

- Il carico massimo del prodotto non deve essere superato.

- Evitare le colline e gli ostacoli sulla strada;

- Guidare a velocità costante ed evitare frenate improvvise e frequenti. Quando l'indicatore di carica è inferiore a 2 trattini, ricaricare la batteria.

- Il caricabatterie è dotato di una funzione di protezione da sovraccarico che non danneggia la batteria.

anche se la batteria è stata caricata per più di 12 ore. Per motivi di sicurezza, tuttavia, non lasciare l'alimentatore collegato a questo prodotto per molto tempo.

- Le batterie non devono essere caricate all'aperto.

- Non caricare la batteria con la frizione bloccata.

- Non utilizzare una presa di corrente senza terminale di terra per la ricarica.

- Non caricare il prodotto in prossimità di una fonte di fuoco.

- Non utilizzare caricatori di rete diversi da quelli originali.

- Non tagliare la spina di terra del cavo del caricabatteria con l'interruttore di alimentazione della batteria e non modificare il cavo. interruttore di alimentazione e sistema di ricarica.

- Leggere attentamente le istruzioni per la batteria e la ricarica e seguirle.

- La mancata osservanza delle istruzioni può provocare incendi, esplosioni o lesioni accidentali.

METODO DI RICARICA

- Innanzitutto, parcheggiare la carrozzina in una stanza ben ventilata (temperatura dell'ambiente di ricarica 0-45°C).

- Spegner l'alimentazione.

- Inserire la spina dell'alimentatore nella presa di ricarica sul retro della carrozzina; inserire la spina di ingresso nella presa.

- Quando la batteria è in carica, il LED dell'interruttore di alimentazione si illumina di arancione e la colonna dell'indicatore di alimentazione è in stato di funzionamento.

- Quando il LED dell'adattatore si illumina di verde, significa che la batteria è completamente carica. F.

- Il livello della batteria può essere controllato tramite l'apposito indicatore.

(Quando l'alimentatore è collegato a una presa di corrente, il LED dell'alimentatore si accende in verde.

Quando l'alimentatore è collegato alla presa di ricarica della carrozzina, il LED dell'alimentatore si accende di colore arancione).



MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

- La durata della batteria di questo prodotto può raggiungere circa 1.500 cariche.

Quando le prestazioni della batteria si riducono e il tempo di utilizzo dopo ogni carica è anormalmente breve, significa che la batteria è stata ricaricata,

che la durata della batteria sta per terminare.

La batteria deve essere riparata e sostituita solo da personale qualificato. Gli utenti non devono sostituire la batteria da soli.

- Se si ritiene che la batteria debba essere sostituita, contattare il rivenditore di zona o la nostra azienda per Consultazione.

AMBIENTE DI TRASPORTO E STOCCAGGIO

Temperatura di trasporto e conservazione: -20C +50C

Umidità di trasporto e stoccaggio: < 80%

Pressione atmosferica: 860hPa - 1060hPa

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

- Controllare regolarmente che le ruote della carrozzina non siano allentate.

- Controllare regolarmente che il sedile non sia allentato.

- Controllare regolarmente che le ruote anti-baltamento non siano allentate.

- Controllare regolarmente che la leva della frizione soddisfi i requisiti di frenata. È possibile parcheggiare la carrozzina in pendenza e osservare che la ruota della carrozzina non slitti. Si consiglia una volta ogni sei mesi.

- Controllare il livello di usura del pneumatico prima di mettersi in marcia. Se il pneumatico è usurato fino al limite del battistrada, sostituirlo immediatamente con uno nuovo.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEI PRODOTTI

- Pulire l'involucro del prodotto con acqua pulita, evitando di collocare il prodotto in un luogo umido; proteggere il joystick da eventuali urti durante il trasporto del prodotto.

Se il joystick e le parti di controllo si contaminano con cibo o bevande, devono essere puliti immediatamente, pulire con un panno umido con una soluzione detergente delicata; evitare l'uso di detersivi, come l'alcol.

- Rivestimenti deisidili e degli schienali: I rivestimenti deisidili e degli schienali devono essere puliti con un panno bagnato e insaponato e poi asciugati.

- Manutenzione generale: verificare di tanto in tanto che le viti poste di questo prodotto siano ben fissate.

IMMAGAZZINAMENTO

- Questo prodotto deve essere conservato in un luogo asciutto quando non viene utilizzato e non deve mai essere lasciato su un terreno umido.

- Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, proteggerlo dalla polvere e caricarlo completamente prima di caricare la batteria almeno una volta al mese durante lo stoccaggio.

SICUREZZA DI GUIDA

Accensione

- Utilizzare il pulsante di accensione/spegnimento per accendere il prodotto.

- Premendo il pulsante di accensione sul pannello funzionale, il display a LED viene visualizzato on/off.

Spegnimento

- Quando si spegne il prodotto, procedere nel seguente ordine: premere il pulsante di accensione per chiudere l'interfaccia del display; quindi rimuovere la chiave.

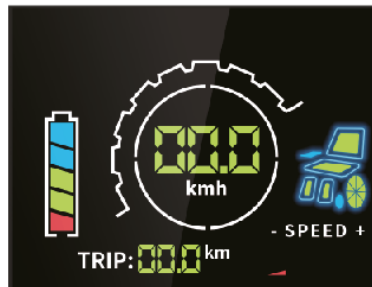
- Se le procedure di spegnimento corrette non funzionano, consultare il rivenditore o il servizio di assistenza clienti della nostra azienda.

CONTROLLO DELLA VELOCITÀ

- La velocità viene regolata utilizzando i pulsanti di diminuzione/aumento della velocità sul joystick.



1. Velocità massima



2. Velocità minima

CONTROLLO DIREZIONALE

La direzione di marcia di questo prodotto è controllata cambiando la direzione del joystick.

Spingendo il joystick in avanti si ottiene il movimento in avanti; spingendo il joystick all'indietro si ottiene il movimento inverso.

Quando il joystick viene premuto a sinistra, il prodotto ruota a sinistra; quando il joystick viene premuto a destra, la carrozzina ruota a destra.

CONFERMA DELLE CONDIZIONI DI SICUREZZA PRIMA DELL'USO

Prima di utilizzare questo prodotto, assicurarsi che si è maneggevoli e guidati su un luogo pianeggiante e privo di ostacoli, accompagnato da un personale di supporto.

- In caso di problemi, portate con voi un telefonino e altri dispositivi che vi permettano di comunicare con l'assistenza del mondo esterno. Assicurarsi che l'alimentazione del prodotto sia collegata prima dell'uso.

Per essere sicuri di arrivare a destinazione, assicuratevi che il prodotto abbia una potenza sufficiente.

Per i dettagli, vedere 4.5 Conferma della carica della batteria.

- Spingete e tirate lentamente e con cautela il joystick nella direzione desiderata, mantenendo il pulsante dell'interruttore di velocità sulla posizione più bassa.

- Quando ci si reca in un luogo sicuro, assicurarsi che il prodotto possa spostarsi in qualsiasi direzione, mantenendo il pulsante dell'interruttore di velocità sulla velocità più bassa.

- Se si verificano suoni o vibrazioni insoliti, registrarli e contattare il rivenditore locale o il nostro servizio di assistenza.

FUNZIONAMENTO DEL JOYSTICK

1. Funzione di regolazione dello schienale P-1



Premendo una volta il pulsante "FUNZIONI", il display a LED passa a funzione P-1. Durante questo periodo, la parte "schienale" dell'icona dell'indicatore della funzione di dispiegamento lampeggia. componenti della carrozzina.

Quando si preme il joystick, lo schienale si sposta in avanti. Angolo massimo Schienale in avanti: ripiegare completamente lo schienale (non deve essere ripiegato completamente). supporto quando il paziente è su una sedia a rotelle).

Lo schienale si sposta all'indietro quando il joystick viene tirato all'indietro. Angolo massimo dello schienale verso la parte posteriore: circa 165° verso l'alto. cuscino del sedile (l'angolo di questa posizione è limitato).

L'emissione di un segnale acustico indica che la regolazione è stata effettuata. al massimo e non può essere continuato.

2. Funzione di regolazione del sedile P-2

Premendo due volte il pulsante "Funzioni", il display LED passa a Funzione P 2 e parte dell'icona "sedile" sull'indicatore della funzione di apertura. I componenti della sedia a rotelle inizieranno a lampeggiare.

Quando il joystick viene spostato in avanti, il sedile si inclina in avanti. Sedile si inclina in avanti con un angolo massimo di circa 12°. (Non spingere il joystick in avanti quando il poggiatesta tocca il pavimento per evitare di danneggiarlo parti del poggiatesta).

Quando si tira il joystick all'indietro, il sedile si inclina all'indietro. Il sedile si inclina all'indietro con un angolo massimo di circa 24°. (Le ruote anteriori toccano i piani)

- Un segnale acustico indica che la regolazione è stata effettuata. al massimo e non può essere continuato.



3. Funzione di regolazione del supportogambe P-3 - doppia regolazione del supportogambe.

Premendo tre volte il pulsante "Funzioni" e il display LED passa alla funzione P-3, Quando il joystick viene spinto in avanti, il supporto della gamba si sposta verso l'alto.

Il poggiatesta si muove verso l'alto con un angolo approssimativamente uguale a quello del sedile. (Regolando la direzione della piastra poggiatesta e delle piastre poggiatesta si può che la gamba dell'utente venga posizionata orizzontalmente sul supporto per le gambe.

Il poggiatesta si sposta verso il basso quando il joystick viene tirato all'indietro. Poggiatesta sotto le gambe si sposta verso il basso con un angolo di circa 75° rispetto al sedile.

Regolazione singola del supportogambe.

Premendo tre volte il "tasto funzione", il display LED passa alla funzione P-3, Durante questo periodo, l'icona dinamica nella sezione "supportogambe" lampeggia.

Premere di nuovo il tasto freccia "<" (o ">")

Quando il joystick viene spinto in avanti, il corrispondente tasto sinistro (o destro) il poggiatesta si muove verso l'alto. Il poggiatesta si muove verso l'alto sotto il angolo circa uguale a quello del sedile.

Quando il joystick viene tirato indietro, il corrispondente supporto per la gamba sinistra (o destra) si muove verso il basso. L'angolo di movimento verso il basso del poggiatesta è di circa 10° (che consente di appoggiare i piedi dell'utente sulla piastra poggiatesta).



4. Funzione di ripiegamento/sganciamento one-touch P-5/P-6.

NOTA: i poggiatesta su entrambi i lati della carrozzina devono essere rimossi prima della movimentazione.

Se i poggiatesta non vengono rimossi, la funzione di ripiegamento one-touch non sarà disponibile e il controller attiverà il sistema di controllo. allarme.

-Premendo contemporaneamente i tasti "funzioni" e "-", il display a LED passa alla funzione P 5; in questo momento parte dell'icona Le funzioni dinamiche "schienale" e "sedile" lampeggiano contemporaneamente.

Il prodotto si piega automaticamente e richiede circa 25 secondi.

-Premendo contemporaneamente i tasti funzione "funzioni" e "+", il display a LED passa alla funzione P-6; a questo punto, alcuni dei parametri di funzionamento del sistema si attivano.

Le icone dinamiche "schienale" e "sedile" lampeggiano contemporaneamente.

Il prodotto si dispiega automaticamente in circa 25 secondi.

IMPOSTAZIONE DELLA POSIZIONE INIZIALE DELL'UTENTE

Ripiegamento in posizione di riposo: premere contemporaneamente il "pulsante di funzione" e il "pulsante del proiettore" finché non si sente un suono.

allarme dal programmatore e poi premere il tasto funzione, il display LED passa alla funzione P-1.

La parte "schienale" dell'icona dinamica lampeggia. Quando il joystick viene spinto in avanti, lo schienale si sposta in avanti fino a quando non viene visualizzata la scritta si aggrappa al sedile.

Premendo ancora due volte il pulsante di funzione, il display a LED passa alla funzione P-2 e la parte "sedile" del simbolo dinamico inizierà a lampeggiare. Spingere il joystick in avanti.

Il sedile si sposta verso il basso fino a trovarsi a circa 1 cm sopra il copri ruota. Una volta impostate queste due funzioni spegnerà l'apparecchio per salvare le impostazioni.

Modifica della posizione iniziale: Premere contemporaneamente il "tasto funzione" + il "tasto tromba" fino a quando non si sente il suono dell'allarme del

e poi premere il tasto funzione, il display a LED passa alla funzione P-1.

La parte "schienale" dell'icona dinamica lampeggia. Spingendo il joystick all'indietro, lo schienale si sposterà all'indietro fino all'angolo impostato.

tra lo schienale e il sedile è di circa 105°.

Premendo oltre due volte il pulsante di funzione, il display LED passa alla funzione P-2 e la parte dinamica del simbolo " sedile ". inizierà a lampeggiare. Spingere il joystick all'indietro.

Il sedile si sposta verso l'alto fino a raggiungere la posizione orizzontale. Una volta impostate le due funzioni di cui sopra, spegnere il sistema. per salvare le impostazioni.

avviso

- Non spegnere o disinserire l'alimentazione durante il processo di impostazione della posizione iniziale, altrimenti la posizione sarà predefinita su come posizione di partenza.

- La posizione di partenza è la posizione dello schienale o del sedile quando la carrozzina è aperta o ripiegata.

PARCHEGGIO

- Rimanere fermi e aggrapparsi ai braccioli durante la frenata. Rilasciando il joystick, la carrozzina elettrica si fermerà entro pochi secondi.

- Se è necessario fermarsi, è sufficiente spegnere l'interruttore.

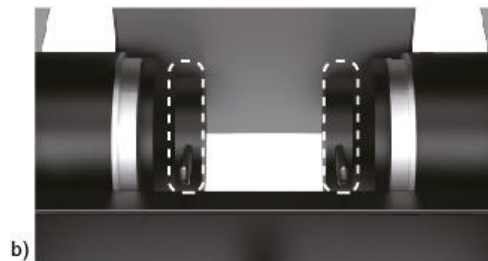
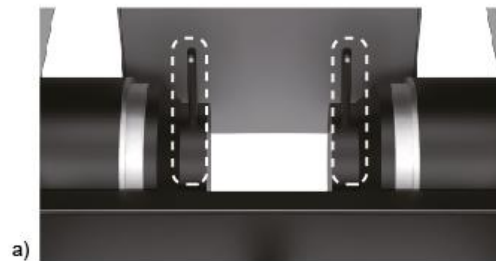
- Non salire o scendere dalla carrozzina con l'alimentazione accesa per evitare di spostare il joystick. con il proprio corpo o con gli indumenti che causano il movimento della sedia a rotelle.

Istruzioni per la frizione e il passaggio dalla modalità a rotelle a quella manuale

a) La frizione è bloccata e i due interruttori vengono sollevati contemporaneamente per utilizzare il joystick per guidare la carrozzina;

b) La frizione deve essere sbloccata e i due interruttori devono essere premuti contemporaneamente per guidare il carrello manualmente (il joystick non deve essere utilizzato in questa modalità).

Nota: non cambiare modalità su superfici in pendenza.



SISTEMA ANTIRIBALTAMENTO

La funzione antiribaltamento impedisce al prodotto di ribaltarsi all'indietro quando si viaggia verso l'alto e verso il basso.

In discesa. Non rimuovere il dispositivo di sicurezza durante l'uso.



ISTRUZIONI PER LA PORTA USB

- L'interfaccia USB di questo prodotto viene utilizzata esclusivamente per la ricarica di telefoni cellulari esterni e di altri dispositivi. Tensione di uscita: 5 V CC.

CONTROLLO BLUETOOTH

- Accendere il Bluetooth sul telefono e cercare "If Health", quindi associare il dispositivo.
- Scaricare l'app IF HEALTH nell'app shop. Collegandosi all'app, la carrozzina può essere controllata dalla posizione del telefono.

- Modalità joystick

Premere il punto centrale per simulare il funzionamento del joystick. Rilasciare il punto per fermarsi.

- Modalità pulsante

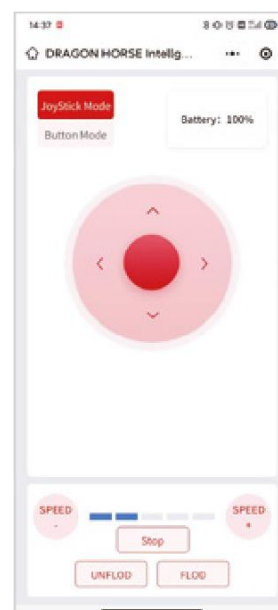
Premere il pulsante freccia per controllare la direzione e la corsa.

- Controllo della velocità

Premere i pulsanti "velocità +" e "velocità -" per regolare la velocità.
Premere il pulsante "velocità +" per aumentare la velocità della carrozzina.
Premere il pulsante "velocità -" per ridurre la velocità della carrozzina.

- Funzione di ripiegamento one-touch

Per utilizzare questa funzione, è necessario rimuovere i poggiatesta da entrambi i lati della carrozzina.
Premendo a lungo il pulsante di ripiegamento si ottiene automaticamente il ripiegamento della carrozzina; pressione prolungata del pulsante di ripiegamento fa sì che la carrozzina si dispieghi automaticamente.



NOTE:

In caso di "incidente grave" legato a un prodotto che direttamente o indirettamente ha portato, avrebbe potuto portare o potrebbe portare a uno dei seguenti eventi:

- (a) il decesso di un paziente, di un utente o di un'altra persona; oppure
- (b) deterioramento temporaneo o permanente della salute di un paziente, di un utente o di un'altra persona, oppure
- (c) una grave minaccia per la salute pubblica

questo "incidente grave" deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui risiede l'utente o il paziente. Per la Polonia, l'autorità competente è l'Ufficio per la registrazione dei medicinali, dei dispositivi medici e dei biocidi.

NOTE:

In caso di dolore, reazioni allergiche o altri sintomi fastidiosi e poco chiari legati all'uso del dispositivo medico, consultare un operatore sanitario.

CONTROINDICAZIONI

Limitazioni fisiche o mentali (ad es. disturbative) che impediscono una manipolazione sicura.

- Se una persona ha difficoltà di coordinamento motorio o non è in grado di azionare i comandi di una sedia a rotelle in modo indipendente, ciò può costituire una controindicazione.
- Anche le persone con problemi di coscienza che possono compromettere la capacità di utilizzare in sicurezza una sedia a rotelle possono essere controindicate.
- In alcuni casi, gravi problemi cardiaci o di pressione sanguigna possono limitare la capacità di utilizzare in modo sicuro una sedia a rotelle elettrica, soprattutto quando le emozioni o lo stress possono scatenare una reazione avversa.
- Condizioni come la sclerosi multipla avanzata o altre condizioni che influenzano il controllo muscolare possono richiedere adattamenti specializzati delle sedie a rotelle.
- Problemi di percezione della profondità, dello spazio o dell'orientamento in generale possono limitare significativamente la sicurezza nell'uso di una carrozzina elettrica.
- Malattie generali o interventi chirurgici recenti, in particolare alla colonna vertebrale o agli arti inferiori, possono richiedere di sospendere l'uso della sedia a rotelle fino al miglioramento della condizione.

NOTA: è vietato un uso del prodotto diverso da quello previsto.

ATTENZIONE: Il produttore non è responsabile dei danni causati da negligenza nella pulizia e nella manutenzione o dalla mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale.

GRUPPO DI PAZIENTI TARGET

Persone affette da malattie, disfunzioni o lesioni per il cui trattamento/riabilitazione o compensazione è previsto questo dispositivo (vedere la sezione relativa all'uso previsto del dispositivo nelle presenti istruzioni per l'uso). Il dispositivo può essere acquistato dall'utente autonomamente o su consiglio di un medico, di un terapeuta o di un altro specialista. Sia che l'utente acquisti il dispositivo autonomamente o su consiglio di un

medico/terapista/altrospecialista, devetenereconotodelledimensionidisponibili/funzioninecessarie e dellevarianti del dispositivo, delleindicazioni e controindicazioni'd'uso e delleinformazionifornite dal produttore.

COME SMALTIRE IL PRODOTTO

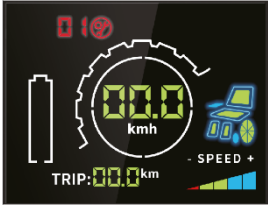
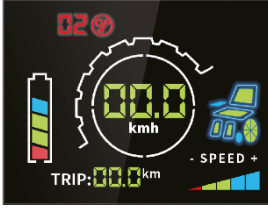
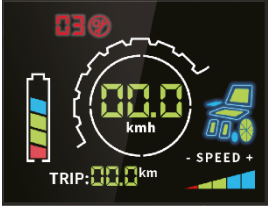

Smaltire il dispositivo medico elettrico in conformità alle norme vigenti per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche.

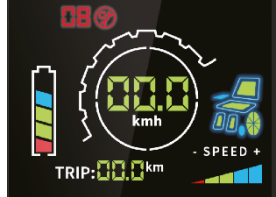
GARANZIA

Frame: 12 mesi

Batteria: 6 mesi

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

TROPPO			
	Suono in loop con interruzioni, visualizza "1" sullo schermo	Livello della batteria troppo basso	1. Prima di accendere il carrello caricare per più di 30 minuti. 2. La batteria deve essere restituita a fabbriche per la riparazione.
	Due brevisegnali acustici in loop, lo schermo visualizza "2".	Avaria al motore sinistro	Riavviare la carrozzina, se questo non aiuta la carrozzina deve essere rispedita al Servizio di riparazione.
	Tre brevisegnali acustici in loop, lo schermo visualizza "3".	Avaria del freno sinistro	Riavviare la carrozzina, se questo non aiuta la carrozzina deve essere rispedita al Servizio di riparazione.
	Quattro brevisegnali acustici in loop, lo schermo visualizza "4".	Avaria del motore destro	Riavviare la carrozzina, se questo non aiuta la carrozzina deve essere rispedita al Servizio di riparazione.
	Cinque brevisegnali acustici in loop, lo schermo visualizza "5".	Avaria del freno destro	Riavviare la carrozzina, se questo non aiuta la carrozzina deve essere rispedita al Servizio di riparazione.
X	Suono continuo	Guasto del joystick	Controllare la posizione del joystick, se è nella posizione corretta il joystick deve essere restituito per la riparazione.

	<p>Otto brevisignaliacustici in loop, lo schermo visualizza "8".</p>	<p>Errore interno del controllore</p>	<p>Il controller deve essere restituito al centro di assistenza per la riparazione.</p>
---	--	---------------------------------------	---

SV

Tack för att du köpt vår produkt, läsbruksanvisningennoggrant. Använd inte produkten förrän du har läst och förstått dessa instruktioner. Om du inte förstår varningarna, försiktighetsåtgärderna och rekommendationerna, kontakta din läkare eller återförsäljare för att undvika skador på produkten.

OBS: Inspektera alltid delar med avseende på transportskador. Om sådana skador upptäcks, använd INTE produkten. Kontakta tillverkaren för mer information.

ÖVERFÖRING

Den elektriska rullstolen är ett motoriserat fordon för inomhus- och utomhusbruk. Lämplig för personer med rörelsehinder och äldre.

FUNKTIONER

- Bekväm dyna och ryggstöd
- Ny smartare och säkrare motor
- Litiumbatteri med funktion för övervakning av driftström
- Manövrering i manuellt läge och joystickläge

ELSÄKERHET

- Klassificering av skydd mot elektriskastötar: Klass I intern elförsörjning
- Grad av skydd mot elektriskastötar: B
- Skydd mot inträngning av vätskor: IPX4
- Klassificering av arbete: kontinuerligt arbete
- Märkspänning och märkfrekvens: ingångsspänning AC 110V-220V, frekvens 50 Hz 60 Hz, intern matningsspänning DC 24V
- Ingångseffekt: 250VA

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Mått när den är hopfärd (b.d.h.): 63x106x60 cm

Längd: 112 - 177 cm +/- 1 cm

Bredd: 63 cm +/- 1 cm

Höjd: 101-127 cm +/- 1 cm

Sittbredd: 43 cm +/- 1 cm

Sittdjup: 45 cm +/- 1 cm

Sättesavstånd i förhållande till marken: 52,5 mm

Höjdpåarmstöd: 18,5 cm +/- 1 cm

Höjdpåryggstöd: 49 cm

Högstahastighet: 6 +/- 0,5 km/h

Bromsning på plan väg: ≤ 1,5 m

Bromsning i sluttning: ≤ 2 m (6°)

Statisk stabilitet: 9°

Dynamisk stabilitet: 6°

Maximal elevationsvinkel: 6°

Maximal höjdpåhindret: 4 cm

Maximal bredd på välgående dike: 10 cm

Minstavirvelradie: 80 cm

Storlek på framremt hjul: 8 tum

Storlek på bakhjul: 10 tum

Typ av hjul: massiva

Bromssystem: automatiskt

Stötdämpare: hydraulisk

Total vikt: 73,5 kg

Maximal belastning: 100 kg

Antal batterier: 1

Strålkastare: Vit LED*2

Relativ luftfuktighet: <80

Driftstemperatur: -20°C-45°C

Atmosfäriskt tryck: 860 hPa - 1060 hPa

Intern matningsspänning: DC 24V

Elektriska parametrar

Nominell motorspänning: 24V

Nominell motoreffekt 250W*2

Parametrar för batteriet

Batterityp: Litiumbatteri

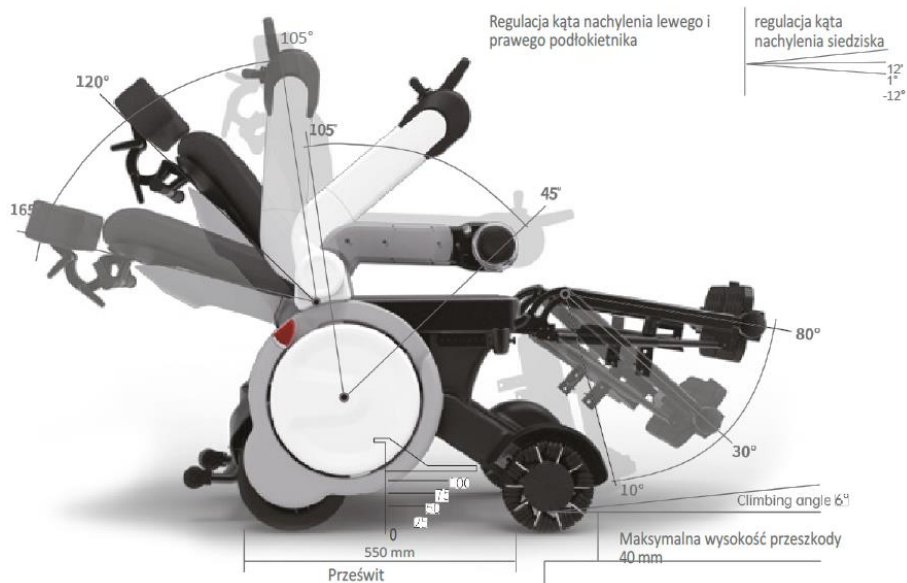
Nominellspänning: DC 25,6 V

Nominell kapacitet: 25Ah

Total laddningstid: 3,5 h

Räckvidd: 25 km

Laddningstemperatur: 0-45°C



KOMMENTARER

- Följanvisningarna i denna manual.
- Beroendepå användarens vikt, sätshöjd (överkroppshöjdpåstolen) och positionen för sittande, lutningsfriktion och sitsstödharens inverkan. Justeringar av parametrarna bör överenskommas med en läkare eller specialist.
- Vid körning utomhus eller på icke-motoriserade vägar, följ alla trafikbestämmelser för icke-motoriserade fordon;
- Luta dig inte mot låsknappen! Detta kan leda till att produktens lutarfunktion fungerar under drift.
- Av säkerhetsskäl bör den rekommenderade lastgränsen för rullstolar inte överskridas.
- Ståintepåfotsöden, det kan leda till en farlig olycka, skada på användaren eller produkten.
- Ståintepåtippskyddssystemet.
- Använd inte produkten under förhållanden som överskrider de gränsvärden som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Om produktens prestanda är onormal, sluta använda den och kontakta din lokala återförsäljare eller med vår kundtjänst. Anslut inte elektrisk eller mekanisk utrustning till produktens ointehärdiga avvärtföretag.
- Underlåtenhet att följa anvisningarna kan leda till personskador och att produktgarantin upphör att gälla.

ANMÄRKNINGAR OM ANVÄNDNING

- Se till att du sitter ordentligt på din plats och att säkerhetsbälte är fastspänt och i gottskick innan du börjar köra.
- Produkten bör användas på ett planerat sätt. Se till att produkten är fulladdad och att målvståndet är inom räckhåll innan du kör.
- Hastigheten bör anpassas efter användarens körskicklighet och körmiljön. Vi rekommenderar att du ställer in en lägstahastighet innan du vänjer dig vid att köra produkten. Dessutom är det starkt rekommenderat att ställa in en lägstahastighet för inomhusbruk.
- Kom ihåg att saktaren när du närmar dig områden med dålig sikt, skarpsvängar, tvärkurvor och flera hinder.
- Om du stöter på ett litet hinder kan en händelse snabbt integreras; se därför till att det inte finns några hinder i vägen.
- Oförsiktighet kan orsaka personskador eller skador på föremål.
- I händelse av nödstopp, släpp joysticken eller rikta den i motsatt riktning.
- Stäng av strömbrytaren och ta ut nyckeln innan du kliver ur rullstolen.
- När du undviker ett hinder, se till att höjden på hindret är mindre än 40 mm.
- Kör inte igenom om du inte känner dig säker på avslutande väg.
- När du använder produkten för första gången ska du köra på ett plant och stadigt underlag och se till att det finns inga hinder eller fotgängare i närheten.
- Denna produkt får endast användas av en person.
- Se vid körning till att vägens lutning inte överstiger 6°.
- I ett slutande område ska du först kontrollera att underlaget inte är vått, snöigt, klabbigt etc. På grund av skillnaden i friktionskoefficient för ett underlag som färg och golvmaterial är det också lätt att halka, så var uppmärksam på detta.
- För att undvika alltför långastoppsträckor i nedförsbacke, kör med lägst konstant hastighet.
- Att minska hastigheten under en nedstigning kan öka friktionen, vilket ökar manövernörmågan och säkerheten.
- Parkerintepå halavägar, i slutning eller vid vägkanter. Var uppmärksam på följanden när du kör uppmärksamma lutningar och kantstenar.
- Håll tyngdpunkten i balans när du kör produkten, sträck inte ut armarna, vrid inte kroppen och luta dig inte mot sätesryggen.
- Använd inte produkten på motorväg. När du korsar vägen, se till att du är inom synhåll för förare i närheten.
- Av säkerhetsskäl och i händelse av fel på produkten, kör inte på snöiga eller isiga.
- Kör inte i vattensmärmer än 100 mm djupt. Om det inte följs kan det leda till interna fel.
- Undvik att bära mackintoshes, långkjolar och andra kläders omslingra sig runt fram- och bakhjulens nyrfordon används. Att linda kläder runt fram- och bakhjulen kan inte bara leda till en farlig olycka.

BESKRIVNING AV KOMPONENTERNA



- | | |
|--------------------|-----------------------------|
| 1. Nackstöd | 14. Bakreskydd |
| 2. Stöd | 15. Indikator för riktning |
| 3. Sidokåpa | 16. batteri |
| 4. Bakhjul | 17. koppling |
| 5. Framhjul | 18. Skyddshölje |
| 6. Fotstödsplattor | 19. Laddningsuttag |
| 7. Benstöd | 20. Antitippningssystem |
| 8. Fotstöd | 21. nyckel |
| 9. Säte | 22. Funktioner för joystick |
| 10. Strålkastare | |
| 11. USB-port | |
| 12. Joystick | |
| 13. Armstöd | |

JOYSTICK

1. Handtag
2. Strömbrytare
3. Ökningavhastigheten
4. Högerblinkers/högerfotstöd
5. Indikatorförutfallbarfunktion rullstol
6. Ljus
7. Visningavhastighet och kod
8. Täckning
9. Batterietsladdningsstatus
10. Vänsterblinkers/vänsterfotstöd
11. Hastighetsminskning
12. Funktioner
13. Horn



SÄKERHETSKONTROLL FÖRE VARJE ANVÄNDNING

- Kopplarladdaren och placera den på en säker plats innan du slår på strömen.
- Kliv inte på nätkabel eller laddarens kontakt. Om kablar nagår eller trasslar in sig i varandra kan användaren få elektrisk stöt.
- Kontrollera att fram- och bakdäcken är fria från skarsår, sprickor, deformation och andraskador.
- Se till att produkten är fri från fysiska skador och korrosion, t.ex. bucklor och repor.
- Kontrollera batteriets laddningsstatus.

TILLFÖRSEL

- Batteriförbrukningen för denna produkt visas med lysdioder. Se bilden nedan för mer information.
 - Om du upptäcker att produktens strömförbrukning är för hög eller om LED-lampor visar felaktig ström, kontakta din lokala återförsäljare eller kontakttjänst.
 - Den maximala räckvidden för detta är 25 km. Den faktiska räckvidden varierar beroende på lutning, kurvor, terräng, körvanor, last, temperatur och andra faktorer.
- Obs: När batterinivån visar 2 streck bör batteriet laddas. 5 streck indikerar full laddning.



OBS: Ladda batterietheltinnan du använderprodukten för första gången. Det faktiska avståndet kan variera beroende på lutning, kurvor, terräng, körvanor, belastning, temperaturoch andra faktorer.

För att uppnå långfärdskörning rekommenderas följande steg:

- Se till att batteriet är fulladdat innan du använder rullstolen.
- Produktens maximala belastning får inte överskridas
- Undvik backar och hinder på vägen;
- Kör med konstant hastighet och undvik plötsliga och frekventa inbromsningar. Ladda batteriet när laddningsindikatorn visar mindre än 2 streck.
- Batteriladdaren har en överladdningsskyddsfunktion som inte skadar batteriet även om det laddats i mer än 12 timmar. Av säkerhetsskäl bör du dock inte lämna strömförsörjningen ansluten till denna produkt för länge.
- Batterier får inte laddas utomhus.
- Ladda in batteriet med upplåst koppling.
- Använd inte ett AC-uttag utan jordanslutning för laddning.
- Ladda in produkten i närheten av en eld källa.
- Använd inga andra nätladdare än våra originalladdare.
- Skär inte av jordkontakten på batteriladdarens kabel med batteriets strömbrytare och modifiera inte strömbrytare och laddningssystem.
- Läs batteri- och laddningsanvisningarna noggrant och följ dem.
- Underlåtenhet att följa anvisningarna kan leda till brand, explosion eller olycksfallsskada.

LADDNINGSMETOD

- Parkera för rullstolen i ett välventilerat rum (laddmiljöns temperatur 0-45°C).
 - Koppla bort strömförsörjningen.
 - Anslut strömförsörjningskontakten till laddningsuttaget på rullstolens baksida; anslutningsgången till uttaget.
 - När batteriet laddas lyser lysdioden på strömbrytaren orange och strömindikator kolumnen är i driftläge.
 - När LED-lampan på adaptern lyser grönt indikerar detta att batteriet är fulladdat. F.
 - Batterinivån kontrolleras med hjälp av batterinivåindikatorn.
- (När nättaggregatet är anslutet till ett grenuttag lyser lysdioden på nättaggregatet grönt.
När nättaggregatet är anslutet till rullstolens laddningsuttag lyser LED-lampan på nättaggregatet orange).



UNDERHÅLL AV BATTERIET

- Batteritiden för denna produkt kan uppgå till ca 1 500 laddningar.
- När batteriets prestanda sjunker och användningstiden efter varje laddning är normalt kort, betyder detta, att batteritiden är på väg att ta slut.
- Batteriet fås reparerat och bytt ut av kvalificerad fackpersonal. Användaren får inte själv byta ut batteriet.
- Om du tror att batteriet behöver bytt ut, kontakta din lokala återförsäljare eller vårt företag för att Samråd.

TRANSPORT- OCH LAGRINGSMILJÖ

Transport- och förvaringstemperatur: -20°C +50°C
Luftfuktighet vid transport och lagring: < 80%
Atmosfäriskt tryck: 860 hPa - 1060 hPa

PRODUKTUNDERHÅLL

- Kontrollera regelbundet att rullstolens hjul inte är lösa
- Kontrollera regelbundet att sätet inte sitter löst
- Kontrollera regelbundet att tipskyddshjulen inte sitter löst.
- Kontrollera regelbundet att kopplingsspaken uppfyller bromskraven. Du kan parkera rullstolen i en lutning och observera att rullstolens hjul inte slirar. En gång var sjätte månad rekommenderas.
- Kontrollera däckets slitage innan du börjar köra. Om däckets slitetillstånd till gränsen för hjuletsslitbana ska du omedelbart byta ut det mot ett nytt däck.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL AV PRODUKTER

- Torka av produktens hölje med rent vatten, undvik att placera produkten på en fuktig plats, skydda joystickens frångångstorn när du transporterar produkten.

Om joystick och manöverdelarna blir förorenade av mat eller dryck måste de omedelbart rengöras, torka av med entrasafuktad med ett mildt rengöringsmedel; undvik att använda rengöringsmedel, såsom alkohol.

- Sits- och ryggsättsöverdrag: Sits- och ryggsättsöverdrag ska rengöras med en våttvålduk och sedan torkas torra.

- Allmänt underhåll: Kontrollera och se till att synliga skruvar på produkten är ordentligt åtdragna.

FÖRVARING

- Produktens källförvaring bör inte användas och får aldrig lämnas på fuktig mark.

- Om produkten inte används under en längre tid, skydda den från damm och ladda den helt innan förvaring, och ladda batteriet minst en gång i månaden under förvaringen.

SÄKERHET VID KÖRNING

Tillkoppling

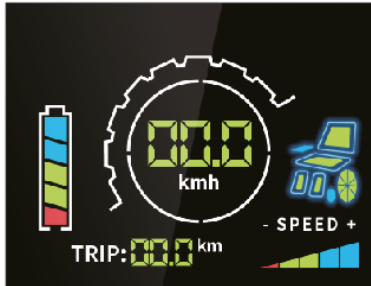
- Använd på/av-knappen för att slå på produkten.
- Tryck på strömbrytare på funktionspanelen och LED-displayen kommer att visa på/av.

Avstängning

- När du stänger av produkten ska du göra detta i följande ordning: tryck på strömbrytare för att stänga av displayen; ta sedan ut nyckeln.
- Om de korrekta avstängningsstegen inte fungerar, kontakta din återförsäljare eller vårt företags kundtjänst.

HASTIGHETSKONTROLL

- Hastigheten justeras med knapparna för minskad/ökad hastighet på joysticken.



1. Högstahastighet



2. Lågstahastighet

RIKTINGSSTYRNING

Förflyttningsriktningen för denna produkt styrs genom att ändra joystickens riktning.

Om du trycker joysticken framåt rör du dig framåt, om du trycker joysticken bakåt rör du dig bakåt.

När joysticken trycks åt vänster roterar produkten åt vänster; när joysticken trycks åt höger roterar rullstolen åt höger.

BEKRÄFTELSE AV SÄKERHETS FÖRESKRIFTER FÖRE ANVÄNDNING

Innan du använder denna produkt, se till att den hanteras och körspåren plan plats utan hinder, tillsammans med en stödperson.

- Vid problem, ha med en mobiltelefon och annan utrustning som gör att du kan kommunicera med världen utanför. Se till att strömförsörjningen till denna produkt är ansluten för användning.

Se till att produkten hårtillräckligt med ström för att du ska kunna ta dig till din destination.

För detaljer, se 4.5 Bekräftelse av batteriets laddning.

- Tryck och dralångsamt och försiktigt joystickens riktning du vill köra och håll hastighetsomkopplarknappen på den lägsta hastigheten.

- När du kör till en säker plats, se till att produkten kan röra sig i alla riktningar och håll hastighetsomkopplarknappen på lägsta hastighet.

- Om ovanliga ljud eller vibrationer uppstår, registrera dem och kontakta din återförsäljare eller vår kundservice.

MANÖVRERING MED JOYSTICK

1. Funktion för justering av ryggstöd P-1

Tryck på knappen „FUNKTIONER“ så växlar LED-displayen till funktion P-1. Under denna tid blinkar "ryggstöd"-delen av ikonerna på indikatorn för uppfällningsrullstolskomponenter.

När joysticken trycks in flyttas ryggstödet framåt. Maximal vinkel

Ryggstöd framåt: fäll ner ryggstödet helt (får inte fällas ner helt) stöd när patienten sitter i rullstol).

Ryggstödetrör sig bakåt när joystickens dras bakåt.

Maximal vinkel på ryggstödet bakåt: ca 165° mot

Sittdyna (vinkel från denna position är begränsad).



Närenljudsområde för att justering har utförts till fullöchkan inte fortsätta.

2.P-2 funktion för justeringavsäte

Trycktvågångerpåknappen "Funktioner", LED-displayen växlar till P-2-funktion och "seat"-delens avikon på indikatorn för uppfällningsfunktionen Rullstolskomponenterna börjar blinka.

När joystickens framåtlutarsätet framåt. Sätet lutar framåt i en maximal vinkel på ca 12°. (Tryck inte på joystickens framåtlutningsknapp för att undvika skador delar av fotstödet).

När joystickens bakåtlutarsätet bakåt. Sätet lutar bakåt i en maximal vinkel på ca 24°. (De tipskyddandehjulens vidrör golvet)

- En ljudsområde för att justering har utförts till fullöchkan inte fortsätta.



3.P-3 funktion för justeringavbenstöd - justeringavdubbeltbenstöd.

Tryck tregångerpåknappen "Funktioner" och LED-displayen växlar till funktion P-3, När joystickens trycks framåt rör sig benstödet uppåt.

Benstödet rör sig uppåt i en vinkel som är ungefär lika med sätet. (Justering av vinkeln på benstödsplattan och fotstödsplattan kan orsaka att användarens ben placeras horisontellt på benstödet).

Benstödet rör sig nedåt när joystickens dras bakåt. Benstöd under benen rör sig nedåt i en vinkel på ca 75° mot sätet.

Enkel justering av benstödet.

Tryck tregångerpåknappen "funktioner", LED-displayen växlar till funktion P-3, Under denna tid blinkar den dynamiska ikonen i avsnittet "benstöd".

Tryck på pilknapparna "<" (eller ">") igen

När joystickens trycks framåt kommer motsvarande vänster (eller höger) fotstödet rör sig uppåt. Fotstödet rör sig uppåt under vinkel som är ungefär lika som sätet.

När joystickens dras tillbaka, motsvarande vänster (eller höger) benstöd rör sig nedåt. Benstödet snedått riktad i en vinkel på ca 10° från sätet (så att användarens fötter kan placeras på fotstödsplattan).



4.Fällning/uppfällning med enknapptryckning P-5/P-6.

OBS: Benstöden på bådasidor av rullstolen måste tas bort före hantering.

Om benstöden inte tas bort är funktionen för fällning med enknapptryckning inte tillgänglig och styrenheten kommer att aktivera alarm.

- Tryck samtidigt på knapparna "funktioner" och "-", LED-displayen växlar till funktion P-5, vid denna tidpunkt visas en del av ikonen dynamiska "ryggstöd" och "säte" blinkar samtidigt.

Produkten fälls automatiskt och tar ca 25 sekunder.

- Tryck samtidigt på funktionstangenterna "funktioner" och "+", LED-displayen växlar till funktion P-6, varvid några av

De dynamiska symbolerna för "ryggstöd" och "säte" blinkar samtidigt.

Produkten fälls ut automatiskt och det tar ca 25 sekunder.

INSTÄLLNING AV ANVÄNDARENS HEMMAPOSITION

Fällning till utgångsläge: tryck på "funktioner" + "strålkastarknapp" samtidigt tills du höret ljud från styrenheten och tryck sedan på funktionenknappen, LED-displayen växlar till funktion P-1.

Den "ryggstöd" i den dynamiska ikonen blinkar. När joystickens trycks framåt kommer ryggstödet att röra sig framåt tills klamrar sig fast vid sätet.

Tryck två gånger till på funktionenknappen, LED-displayen växlar till funktion P-2 och "seat"-delen av den dynamiska symbolen börjar blinka. Tryck joystickens framåt.

Sätet flyttas nedåt tills det befinner sig ca 1 cm ovanför hjulkåpan. När dessa två funktioner har ställts in stängs strömmen för att spara inställningarna.

Ändra hemmaposition: Tryck samtidigt på "funktioner" + "trumpetknapp" tills du hört ljudet från och tryck sedan på funktionenknappen, LED-displayen växlar till funktion P-1.

"Ryggstöd"-delen av den dynamiska ikonen blinkar. Tryck joystickens bakåt och ryggstödet kommer att röra sig bakåt tills vinkeln är inställd mellan ryggstöd och sits är ca 105°.

Tryckpåfunktionsknappentvågånger till, LED-displayenväxlar till funktion P-2 och den dynamiskasymbolen del " säte " börjarblinka. Tryckjoystickenbakåt.
Sitsenkommerattröra sig uppåt tills den näretthorisontelltläge. När de tvåovanstående funktionerna har ställts in, stäng av attsparinställningarna.
varning

- Stäng inte av eller bryt strömförsörjningen under inställningen av grundpositionen, annars kommer grundpositionen att vara som startposition.

- Startpositionen är ryggsätets position när rullstolen är utfälld eller ihopfäld

PARKERING

- Sitt stilla och håll i armstödet vid inbromsning. Släpp joysticken och rullstolen stannar inom några sekunder.

- Om du behöver stanna stänger du bara av strömbrytaren.

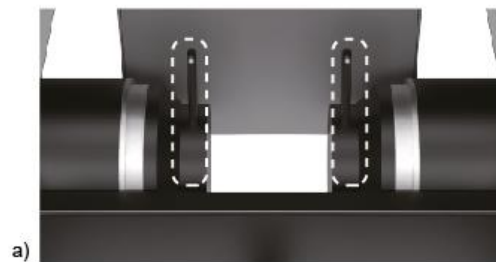
- Kliv inte i eller rullstolen med strömmen påslagen för att undvika att joysticken rör sig med sin egen kropp eller kläderna som får rullstolen att röra sig.

Instruktioner för hur man kopplar och växlar från rullstolsläge till manuellt läge

a) Kopplingen är låst och de två reglagen höjs samtidigt för att använda joysticken för att styra rullstolen;

b) Kopplingen måste vara upplåst och de två strömbrytarna måste tryckas in samtidigt för att styra rullstolen manuellt (joysticken får inte användas i detta läge)

Observera: Byt in läge på slutandeytor.



SYSTEM FÖR TIPPSKYDD

Tippskyddsfunktionen förhindrar att produktens bakåtvridning upp och i nerförlutningen. Avlägsna intesäkerhetsanordningen under användning.



INSTRUKTIONER FÖR USB-PORT

- USB-gränssnittet på denna produkt används uteslutande för laddning av externa mobiltelefoner och andra enheter. Utgångsspänning: DC 5V.

BLUETOOTH-KONTROLL

- Slå på Bluetooth på din telefon och sök efter "If Health", para sedan ihop enheten.

- Ladda ner IF HEALTH-appen i appbutiken. Genom att ansluta till appen kan rullstolen styras från telefonens position.

- Joystick-läge

Tryck på mittpunkten för att simulera manövrering med joystick. Släpp punkten för att stoppa.

- Knappläge

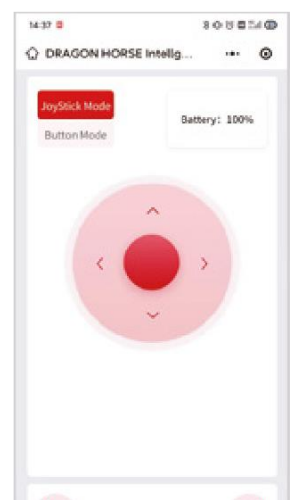
Tryck på pilknapparna för att styra riktning och förflyttning.

- Varvtalsreglering

Tryck på knapparna "hastighet +" och "hastighet -" för att justera hastigheten

Tryck på knappen "hastighet +" för att öka rullstolens hastighet.

Tryck på knappen "hastighet -" för att minska rullstolens hastighet.



- Fällfunktion med enknapptryckning
För att kunna använda denna funktion måste fotstöden på bådasidor av rullstolen tas bort.
Ett långtryck på vikningsknappen kommer automatiskt att
hopfällning av rullstolen; långtryckning på hopfällningsknappen
gör att rullstolen fälls upp automatiskt.

NOTER:

I händelse av en produktrelaterad "allvarlig incident" som direkt eller indirekt leder till, kunde ha lett till ellers sannolikt kommer att leda till något av följande:

- (a) en patients, användares eller annans persons död, eller
- (b) tillfällig eller permanent försämring av hälsan hos en patient, användare eller annan person, eller
- (c) ett allvarligt hot mot folkhälsan

Detta "allvarliga tillbud" ska rapporteras till tillverkaren och till den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren eller patienten är bosatt. För Polen är den behöriga myndigheten Office for Registration of Medicinal Products, Medical Devices and Biocidal Products.

NOTER:

Om du upplever smärta, allergiska reaktioner eller andra besvär, oklara symptom relaterade till användningen av den medicintekniska produkten ska du kontakta sjukvårdspersonal.

KONTRAINDIKATIONER

Fysiska eller psykiska begränsningar (t.ex. synnedsättning) som förhindrar säker hantering.

- Om en person har svårt att koordinera sin motorik eller inte kan använda rullstolens reglage på egen hand kan detta vara en kontraindikation.
- Personer med nedsatt medvetande som kan påverka deras förmåga att använda en rullstol på ett säkert sätt kan också vara kontraindicerade.
- I vissa fall kan allvarliga hjärt- eller blodtrycksproblem begränsa förmågan att använda en elektrisk rullstol på ett säkert sätt, särskilt när känslor eller stress kan utlösa en biverkning.
- Tillstånd som avancerad multipel skleros eller andra tillstånd som påverkar muskelkontrollen kan kräva specialanpassningar av rullstolar.
- Problem med djupseende, rumsuppfattning eller orientering i allmänhet kan avsevärt begränsa säkerheten vid användning av en elektrisk rullstol.
- Allmän ohälsa eller nyligen genomförda operationer, särskilt i ryggraden eller de nedre extremiteterna, kan kräva att rullstolsanvändningen avvaktas tills tillståndet förbättras.

OBS: det är förbjudet att använda produkten för annat än avsett ändamål.

OBSERVERA: Tillverkarens ansvar är inte för skador som orsakats av försumlig rengöring och underhåll, eller till följd av att instruktionerna i denna bruksanvisning inte följs.

PATIENTMÅLGRUPP

Personer som lider av sjukdomar, funktionsstörningar eller skador för behandling/rehabilitering eller kompensationsavvikadenna apparat är avsedd (se avsnittet om avsedd användning av apparaten i denna bruksanvisning). Apparaten kan köpas av användarens själv eller på rekommendation av läkare, terapeut eller annan specialist. Oavsett om du köper apparaten själv eller på rekommendation av läkare/terapeut/annan specialist måste du ta hänsyn till apparatens tillgängliga storlekar/nödvändiga funktioner och varianter, indikationerna och kontraindikationerna för användning och informationen från tillverkaren.

HUR PRODUKTEN SKALL KASSERAS

Kassera den elektriska medicintekniska produkten i enlighet med gällande regler för kassering av elektrisk utrustning.

GARANTI

Ram: 12 månader
Batteri: 6 månader

PROBLEMLÖSNING

PROBLEM			
	Loopatljud med avbrott, visar "1" påskärmen	Batterinivåförlåg	1. Innan vagnen kopplas till ladda den i mer än 30 minuter. 2. Batteriet måste återlämnas till fabriker för reparation.
	Två korta, loopadeljudsignaler, skärmvisar "2"	Fel på vänster motor	Starta om rullstolen, om detta inte hjälper måste rullstolens kickastillbaka till Service för reparation.
	Tre kortaljudsignaler, skärmvisar "3"	Fel på vänster broms	Starta om rullstolen, om detta inte hjälper måste rullstolens kickastillbaka till Service för reparation.
	Fyra kortaljudsignaler, skärmvisar "4"	Fel på den högramotorn	Starta om rullstolen, om detta inte hjälper måste rullstolens kickastillbaka till Service för reparation.
	Fem kortaljudsignaler, skärmvisar "5"	Fel på höger broms	Starta om rullstolen, om detta inte hjälper måste rullstolens kickastillbaka till Service för reparation.
X	Kontinuerligt ljud	Fel på joystick	Kontrollera joystickens läge, om den är i rätt läge måste joysticken returneras för reparation
	Åttakorta, loopadeljudsignaler, skärmvisar "8"	Fel på intern styrenhet	Styrenheten bör returneras till servicecentret för reparation

KARTA GWARANCYJNA

Model:

Numer Serii:

Pieczęć punktu sprzedaży

i czytelny podpis Sprzedawcy:

1. Firma ANTAR Sp.J. 03-068 Warszawa, ul. Zawiślańska 43 udziela niniejszym 12 miesięcznej gwarancji na wyrób od daty wydania produktu kupującemu. Dla wyrobów, których zakup był refundowany przez NFZ obowiązuje przedłużony okres gwarancji równy połowie okresu użytkowania określonego w rozporządzeniu w sprawie świadczeń gwarantowanych, pod warunkiem, że okres użytkowania został w rozporządzeniu określony w miesiącach lub w latach.
2. W okresie gwarancji ANTAR zobowiązuje się dokonać niezbędnych napraw, w celu przywrócenia zestawu do prawidłowego funkcjonowania w terminie 14 dni od daty otrzymania przez serwis reklamowanego towaru, wraz z dokumentem zakupu oraz kartą gwarancyjną.
3. ANTAR zastrzega sobie prawo wymiany produktu, w przypadku, gdy uzna że koszty naprawy czynią ją nieopłacalną. Naprawa lub wymiana uszkodzonego produktu nie przedłuża okresu gwarancji.
4. W przypadku stwierdzenia, iż wyrób funkcjonuje nieprawidłowo, należy bezzwłocznie wysłać na adres firmy ANTAR (podany w punkcie 1) lub skontaktować się z punktem, w którym dokonano zakupu.
5. Przed rozpoczęciem eksploatacji należy zapoznać się z instrukcją obsługi i ściśle jej przestrzegać. Eksploatacja wyrobu niezgodnie z przeznaczeniem i zaleceniami powoduje nieodwracalną utratę gwarancji.
6. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia powstałe na skutek przebicia lub przecięcia wyrobu ostrym przedmiotem, uszkodzenia na skutek działania zewnętrznych sił mechanicznych, zetknięcia wyrobu ze spirytusem, substancjami tłustymi lub oleistymi, benzyną.
7. Wyrób przesłany do serwisu w ramach reklamacji nie może stwarzać zagrożenia epidemiologicznego.
8. NINIEJSZY DOKUMENT GWARANCJI JEST WAŻNY WYŁĄCZNIE WRAZ Z DOWODEM ZAKUPU (PARAGONEM, RACHUNKIEM, FAKTURĄ). PROSIMY O DOŁĄCZANIE DOWODU ZAKUPU W PRZYPADKU SKŁADANIA KAŻDEJ REKLAMACJI. W CELU UZNANIA PRZEDŁUŻONEGO OKRESU GWARANCJI DLA WYROBÓW, KTÓRYCH ZAKUP BYŁ REFUNDOWANY PRZEZ NFZ, KONIECZNE JEST DOŁĄCZANIE KOPII „ZLECENIA NA ZAOPATRZENIE W WYROBY MEDYCZNE BĘDĄCE PRZEDMIOTAMI ORTOPEDYCZNYMI I ŚRODKI POMOCNICZE”.
9. Reklamacje złożone bez dowodu zakupu oraz karty gwarancyjnej z wpisanym numerem serii produktu nie będą uwzględniane.



ANTAR Sp. J.
03-068 Warszawa, ul. Zawiślańska 43
Tel. 22 518 36 00, Fax 22 518 36 30
www.antar.net
e-mail:antar@antar.net

Data wydania instrukcji: 20.04.2024

v1-1 20.04.2024




WARRANTY CARD

Model:
Serial number:

Point of sale stamp

and a legible signature of the Seller:

1. ANTAR Sp. J., 03-068 Warsaw, ul. Zawisłańska 43, hereby grants a 12-month warranty on the product, starting from the date of purchase by the Buyer.
2. During the warranty period ANTAR undertakes to carry out the repairs necessary to restore proper functioning of the product, within 14 days from the date of receipt of the product by the service centre, together with the proof of purchase and the warranty card.
3. ANTAR reserves the right to replace the product if the repair is deemed uneconomic. Repair or replacement of faulty products does not extend the warranty period.
4. If the product is found to be malfunctioning, please contact your retailer/distributor or (if it is impossible) send it to ANTAR (as specified in point 1).
5. Before use, read the instructions carefully and follow them. If the product is used improperly and contrary to recommendations, the warranty will be irrevocably lost.
6. The warranty does not cover damage caused by external mechanical force, load exceeding the maximum allowed weight of the user, as described in the manual, as well as contact of the product with alcohol, greasy substances or petrol. The warranty does not cover parts which are subject to normal wear or tear during use, such as the bearing, rubber parts and others.
7. The product delivered to the service in connection with the complaint cannot cause an epidemic hazard.
8. THIS WARRANTY IS ONLY VALID TOGETHER WITH THE PROOF OF PURCHASE (BILL, RECEIPT, INVOICE). IN CASE OF A COMPLAINT, A PROOF OF PURCHASE MUST BE ATTACHED.
9. Complaints submitted without the proof of purchase and a warranty card with the product serial number will not be considered.



ANTAR Sp. J.
03-068 Warsaw, ul. Zawisłańska 43
Tel. 22 518 36 00, Fax 22 518 36 30
www.antar.net

Date of issue of the manual: 08.04.2024
v11 08.04.2024




GARANTIEKARTE

Modell:
Seriennummer:

Siegel der Verkaufsstelle

und leserliche Unterschrift des Verkäufers

- 1) Antar Medizin GmbH, Döbelner Str. 2, Aufgang A, 12627 Berlin, gewährt hiermit 12 Monate Garantie für das Produkt ab dem Kaufdatum des Produkts durch den Käufer.
- 2) Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist die Bundesrepublik Deutschland.
- 3) Während der Garantiezeit verpflichtet sich ANTAR, Reparaturen, die zur Wiederherstellung des ordnungsgemäßen Funktionierens des Produkts erforderlich sind, innerhalb von 14 Tagen ab dem Datum des Eingangs des Produkts beim Service zusammen mit dem Kaufnachweis und der Garantiekarte durchzuführen. ANTAR behält sich das Recht vor, das Produkt zu ersetzen, falls die Reparaturkosten als nicht rentabel angesehen werden. Mit Reparatur oder Austausch des defekten Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum durch den Käufer.
- 4) Wenn eine Fehlfunktion des Produkts festgestellt wird, senden Sie es unverzüglich portofrei an die Adresse von ANTAR (unter Punkt 1 angegeben) oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle.
- 5) Lesen Sie vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie ihre Bestimmungen. Die Verwendung des Produkts entgegen seiner beabsichtigten Verwendung und Empfehlungen führt zu einem uniderrufflichen Verlust der Garantie.
- 6) Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch äußerem mechanische Kräfte, eine Last, die das in der Anleitung beschriebene maximale zulässige Gewicht des Benutzers überschreitet, sowie den Kontakt des Produkts mit Alkohol, Fettstoffen oder Benzin verursacht werden. Die Garantie gilt nicht für Teile, die während des Gebrauchs normalen Verschleiß ausgesetzt sind, wie Lager, Gummielemente und andere.
- 7) Die Garantie gilt nur mit dem Kaufnachweis (Rechnung, Steuerbeleg, Mehrwertsteuerrechnung). Im Falle einer Reklamation muss der Nachweis beigefügt werden.
- 8) Reklamationen, die ohne Kaufnachweis und Garantiekarte mit der Seriennummer des Produkts eingereicht wurden, werden nicht berücksichtigt.
- 9) Der Käufer hat im Falle eines Sachmangels gegenüber dem Verkäufer gesetzliche Rechte, deren Inanspruchnahme unentgeltlich ist. Gegenüber diesen gesetzlichen Rechten enthält die Garantie ein zusätzliches Leistungsversprechen, das über die gesetzlichen Rechte hinausgeht, diese abnimmt und ersetzt.



ANTAR Sp. J.
03-068 Warschau, ul. Zawisłanska 43
Tel. 22 518 36 00, Fax 22 518 36 30
www.antar.net

Verteiler:

Antar Medizin GmbH
Döbelner Str. 2, Aufgang A
12627 Berlin
Tel: 030-22011732, Fax: 030-22012821
E-Mail: antarmedizin@antarmedizin.com



Gebrauchsanweisungsversion: v1-1 20.04.2024
Ausgabedatum der aktuellen Version der Gebrauchsanweisung 20.04.2024

ZÁRUČNÍ LIST

Datum prodeje:

Razítko a čitelný podpis prodávajícího:

- 1) Firma Ortgroup Medical s.r.o., 1. Máje 3236/103, 703 00 Ostrava – Vítkovice tímto dává záruku na výrobek 2 roky ode dne vydání zboží kupujícímu.
- 2) V záruční době se Ortgroup Medical s.r.o. zavazuje vykonat nevyhnutelné opravy za účelem možnosti opětovného používání zboží v termínu do 30 dnů od držení reklamace.
- 3) Ortgroup Medical s.r.o. si vyhrazuje právo výměny zboží v případě, že náklady na opravu uzná za nerentabilní.
- 4) V případě zjištění nesprávného fungování zboží je potřebné jej bezodkladně odeslat na adresu prodejce nebo kontaktovat prodejce.
- 5) Před použitím výrobku je potřeba se seznámit s návodem na použití a řídit se instrukcemi v něm uvedenými. Použití výrobku v rozporu s jeho určením ztrácí nárok na záruku. Výrobce nese odpovědnost za škody vzniklé použitím výrobku v rozporu s tímto návodem k použití nebo v případě nedodržení instrukcí obsažených v tomto návodu k použití.
- 6) Záruka se nevztahuje na poškození vzniklé ostrým předmětem, poškození vzniklé v důsledku působení vnějších mechanických sil, znečištění zboží mastnými substancemi či benzínem.
- 7) Produkt zaslaný na servis v rámci reklamace nemůže být epidemiologicky ohrožující.
- 8) TENTO ZÁRUČNÍ LIST JE PLATNÝ VÝLUČNĚ SPOLU S DOKLADEM O KOUPI. V PŘÍPADĚ REKLAMACE PROSÍME O PŘILOŽENÍ DOKLADU O KOUPI.
- 9) Reklamace zaslané bez dokladu o koupi nebo bez záručního listu nebudou přijaty (akceptovány).



ANTAR Sp. J.
I. Groniecka-Tarnkowska, A. Tarnkowski
ul. Zawiślańska 43 03-068 Warszawa, Polsko
email antar@antar.net tel 22 518 36 00

Distribuce:

Ortgroup Medical s.r.o., 1. Máje 3236/103, 703 00 Ostrava - Vítkovice
E-mail: ortgroup@ortgroup.cz, www.ortgroup.cz
Tel.: 596 630 615



Datum vydání návodu: 20.04.2024
v1-1 20.04.2024

ZÁRUČNÝ LIST

Model:

Sériové číslo:

Dátum predaja:

Pečiatka predajcu a čitateľný podpis predávajúceho:

- 1) Firma Anmed Plus, s.r.o., Nádražná 329, 015 01 Rajec dáva týmto záruku na výrobok 2 roky ode dne vydání tovaru kupujícímu.
- 2) V záručné dobe sa Anmed Plus zavazuje vykonať nevyhnutelné opravy za účelom možnosti opätovného používania tovaru v termíne do 30 dní od dňa obdržania reklamácie.
- 3) Anmed Plus si vyhradzuje právo výmeny tovaru v prípade, že náklady na jeho opravu uzná za nerentabilné. Oprava alebo výmena poškodeného výrobku nepredlžuje záručnú dobu.
- 4) V prípade zistenia nesprávneho fungovania tovaru je ho potrebné bezodkladne odoslať na adresu firmy Anmed Plus (uvedenej v bode 1) alebo kontaktovať predajcu.
- 5) Pred použitím tovaru je potrebné oboznámiť sa s návodom na použitie a riadiť sa inštrukciami v ňom uvedenými. Používanie tovaru v rozpore s jeho určením má za následok stratu záruky.
- 6) Záruka nepokrýva poškodenia vzniknuté následkom preťaženia výrobku ostrým predmetom, poškodenia vzniknuté v dôsledku pôsobenia vonkajších mechanických síl, znečistenia výrobku mastnými substanciami alebo benzínom.
- 7) Produkt odoslaný do servisu v rámci reklamácie nesmie predstavovať epidemiologické ohrozenie.
- 8) TENTO ZÁRUČNÝ LIST JE PLATNÝ VÝLUČNĚ SPOLU S DOKLADOM O KÚPE (ÚČTOVNÝM DOKLADOM, BLOČKOM ALEBO FAKTÚROU). V PŘÍPADĚ REKLAMÁCIE PROSÍME O PŘILOŽENÍ DOKLADU O KÚPE.
- 9) Reklamácie predložené bez dokladu o kúpe nebudú akceptované.



ANTAR Sp. J.
ul. Zawiślańska 43
03-068 Warszawa, Polsko

Distribútor:

ANMED PLUS, s.r.o., Nádražná 329, 015 01 Rajec,
E-mail: anmedplus@anmedplus.sk; www.anmedplus.sk
Tel./fax: 041/542 49 16



Dátum vydania návodu: 20.04.2024
v1-1 20.04.2024

